

1899

**LEY Nº 568**

**(NUMERO ORIGINAL 25)**

**Presupuesto del Consejo General de Educación para el año 1899**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º El Presupuesto General de Gastos del Consejo General de Educación para el año económico de 1899, queda fijado en la cantidad de \$ 211.363.34.

Esta cantidad se invertirá en la forma establecida en los incisos que a continuación se expresan:

**INCISO 1º**

**Dirección General**

**Mensual**

Un Presidente	\$	300.—
Un Secretario y encargado de la Estadística	,,	145.—
Un Tesorero y encargado del depósito	,,	145.—
Un Contador	,,	145.—
Un encargado de la Mesa de Entrada y archivo	,,	75.—
Un Ujier	,,	45.—
Para gastos de escritorio y franqueo	,,	30.—

**INCISO 2º**

**Inspección de Escuelas**

Un Inspector General	,,	200.—
----------------------	----	-------

	Mensual
Un Inspector Técnico	„ 125.—
Para viático de Inspección a las Escuelas de Campaña	„ 1.000.—

INCISO 3º

**Becas**

Para 30 becas en la Escuela Normal a \$ 25 c u.	„ 750.—
---	---------

INCISO 4º

**Escuelas de la Capital**

Un Director de 1ª categoría	„ 200.—
Dos Directores de 2ª categoría a \$ 125 c u.	„ 250.—
Cinco Directores de 3ª categoría a \$ 90 c u.	„ 450.—
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 55 c u.	„ 220.—
Un Vice-Director de 1ª categoría a \$ 125	„ 125.—
Dos Vice-Directores de 2ª categoría a \$ 90 c u.	„ 180.—
Ocho Sub-Preceptores de 1ª categoría a \$ 80 c u.	„ 640.—
Doce Sub-Preceptores de 2ª categoría a \$ 70 c u.	„ 840.—
Catorce Sub-Preceptores 3ª categoría a \$ 55 c u.	„ 770.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„ 80.—
Cuatro Sub-Preceptores 4ª categoría a \$ 25 c u.	„ 100.—
Tres Ordenanzas para las Escuelas de 1ª y 2ª categoría a \$ 25 c u.	„ 75.—

INCISO 5º

**Escuelas de la Campaña**

**Anta**

Un Director de 3ª categoría	„ 75.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„ 100.—
Un Sub-Preceptor de 4ª categoría	„ 40.—

**Cachi**

Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„ 150.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„ 100.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª a \$ 40 c u.	„ 120.—

	<b>Mensual</b>
<b>Cafayate</b>	
Un Director de 2ª categoría	„ 100.—
Un Director de 3ª categoría	„ 75.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„ 100.—
Un Vice-Director de 2ª categoría	„ 75.—
Tres Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„ 150.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„ 120.—
<b>Caldera</b>	
Un Director de 3ª categoría	„ 75.—
Un Director de 4ª categoría	„ 50.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„ 80.—
<b>Campo Santo</b>	
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„ 150.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„ 100.—
Un Vice-Director de 2ª categoría	„ 75.—
Un Sub-Preceptor de 3ª categoría	„ 50.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„ 80.—
<b>Candelaria</b>	
Un Director de 3ª categoría	„ 75.—
Un Director de 4ª categoría	„ 50.—
Un Sub-Preceptor de 4ª categoría	„ 40.—
<b>Cerrillos</b>	
Un Director de 2ª categoría	„ 100.—
Un Director de 3ª categoría	„ 75.—
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„ 200.—
Seis Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„ 300.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„ 120.—
<b>Chicoana</b>	
Un Director de 2ª categoría	„ 100.—
Un Director de 3ª categoría	„ 75.—
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„ 200.—

Mensual

Un Vice-Director de 2ª	„	75.—
Un Sub-Preceptor de 3ª	„	50.—
Cuatro Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	160.—
<b>Guachipas</b>		
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	150.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	80.—
<b>Iruya</b>		
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	150.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	120.—
<b>Metán</b>		
Un Director de 2ª categoría	„	100.—
Un Director de 3ª categoría	„	75.—
Tres Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	150.—
Dos Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	80.—
<b>Molinos</b>		
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	150.—
Tres Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	150.—
Cuatro Sub-Preceptores 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	160.—
<b>Orán</b>		
Un Director de 2ª categoría	„	100.—
Un Director de 3ª categoría	„	75.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Cuatro Sub-Preceptores 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	160.—
<b>Rivadavia</b>		
Un Director de 3ª categoría	„	75.—
Un Director de 4ª categoría	„	50.—
Un Sub-Preceptor de 4ª categoría	„	40.—
<b>Poma</b>		
Un Director de 3ª categoría	„	75.—
Un Director de 4ª categoría	„	50.—
Un Sub-Preceptor de 4ª categoría	„	40.—

**Mensual**

**Rosario de la Frontera**

Un Director de 2ª categoría	„	100.—
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	200.—
Un Vice-Director de 2ª categoría	„	75.—
Tres Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„	150.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	80.—

**Rosario de Lerma**

Un Director de 2ª categoría	„	100.—
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	150.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Un Vice-Director de 4ª categoría	„	75.—
Dos Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Cinco Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	200.—

**San Carlos**

Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	150.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Cuatro Sub-Preceptores 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	160.—

**Santa Victoria**

Un Director de 2ª categoría	„	75.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	80.—

**La Viña**

Un Director de 2ª categoría	„	100.—
Tres Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	225.—
Dos Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	120.—

**INCISO 6º**

**Alquileres**

**Anual**

Por alquileres de casa para Escuela	„	18.000.—
-------------------------------------	---	----------

**INCISO 7º**

**Biblioteca Popular**

	<b>Mensual</b>
Un Bibliotecario	„ 50.—
Un Portero	„ 15.—
Par adquisición de libros	„ 300.—

**INCISO 8º**

**Mobiliario y útiles**

	<b>Anual</b>
Para adquisición de mobiliario y útiles para las Escuelas	„ 6.000.—
Para composturas de muebles y útiles escolares	„ 1.000.—

**INCISO 9º**

Para creación de nuevas escuelas en la Provincia	„ 4.723.34
--	------------

**INCISO 10.**

**Refacciones**

Para refacciones de edificios escolares	„ 2.000.—
---	-----------

**INCISO 11.**

**Pensiones y Jubilaciones**

Para dar cumplimiento a las leyes que las acuerdan	„ 2.160.—
--	-----------

**INCISO 12.**

**Exámenes**

Para gastos de exámenes	„ 500.—
-------------------------	---------

**INCISO 13.**

**Impresiones**

Para impresiones y publicaciones del Consejo	„ 1.500.—
--	-----------

**INCISO 14.**

**Transportes**

Para transportes de muebles y útiles escolares	„ 500.—
--	---------

Anual

INCISO 15.

Eventuales

Para gastos imprevistos	„	1.000.—
		<hr/>
Suma total	\$	211.363.34
		<hr/>

Art. 3º Para cubrir los gastos a que se refiere el artículo anterior, se destina el producido de los siguientes ramos:

El 20 por ciento adicional de todos los impuestos Fiscales; el 2 por ciento de las entradas y rentas Fiscales por subvención, y la tercera parte del valor de la renta del papel de multas policiales

\$ 65.355.—

El 20 por ciento adicional de los impuestos municipales y la quinta parte de las entradas de la Municipalidad de la Capital

„ 21.900.—

El 20 por ciento adicional de los impuestos municipales y la quinta parte de las entradas municipales de la Campaña

„ 21.187.34

Subvención Nacional

Las dos terceras partes de \$ 148.330 que se invertirán en sueldos de maestras

„ 98.920.—

Las dos terceras partes de \$ 6.000 que se invertirán en mobiliario y útiles

„ 4.000.—

Suma \$ 211.363.34

RESUMEN

INGRESO	\$	211.363.34
EGRESOS	„	211.363.34



Art. 4º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Enero 19 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**FELIX USANDIVARAS**

**Emilio Soliveres**  
Secretario del Senado

**José A. Cabrera**  
Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Gobierno y de Hacienda**

Salta, Enero 24 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese e insértese en el R. Oficial.

**URIBURU**

**Gaspar J. Solá**  
**Andrés de Ugarriza**

**LEY Nº 569**

**(NUMERO ORIGINAL 26)**

**Modificaciones a la Ley del 30 de Noviembre de 1896 (1)**

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

La siguiente que queda agregada a la de Sellos en vigencia.

Art. 1º Acéptase la escala de valores fijado por el Po-

---

(1) Derogada por Ley Nº 186 del 22 de Octubre de 1900.

der Ejecutivo en su proyecto de ley, de sellos de Noviembre 23 del año 1898, en la forma siguiente:

Cantidad		Sello	
De \$		\$	
5.—	a	50.—	0.05
51.—	„	100.—	0.10
101.—	„	150.—	0.15
151.—	„	200.—	0.20
201.—	„	250.—	0.25
251.—	„	300.—	0.30
301.—	„	350.—	0.35
351.—	„	400.—	0.40
400.—	„	500.—	0.50
501.—	„	600.—	0.60
601.—	„	700.—	0.70
701.—	„	800.—	0.80
801.—	„	900.—	0.90
901.—	„	1000.—	1.—
1001.—	„	2000.—	2.—
2001.—	„	3000.—	3.—
3001.—	„	4000.—	4.—
4001.—	„	5000.—	5.—
5001.—	„	6000.—	6.—
6001.—	„	7000.—	7.—
7001.—	„	8000.—	8.—
8001.—	„	9000.—	9.—
9001.—	„	10000.—	10.—
10001.—	„	12000.—	12.—
12001.—	„	14000.—	14.—
14001.—	„	16000.—	16.—
16001.—	„	18000.—	18.—
18001.—	„	20000.—	20.—
20001.—	„	24000.—	24.—
24001.—	„	28000.—	28.—
24001.—	„	28000.—	28.—

„	„	28001.—	„	32000.—	„	32.—
„	„	32001.—	„	36000.—	„	36.—
„	„	36001.—	„	40000.—	„	40.—
„	„	40001.—	„	50000.—	„	50.—
„	„	50001.—	„	60000.—	„	60.—
„	„	60001.—	„	70000.—	„	70.—
„	„	70001.—	„	80000.—	„	80.—
„	„	80001.—	„	90000.—	„	90.—
„	„	90001.—	„	100000.—	„	100.—

Art. 2º El papel para las actuaciones judiciales será del valor de setenta y cinco centavos en los Juzgados Letrados.

Art. 3º En los juicios que se tramitan en los Juzgados de Paz se usará el sello con sujeción a la siguiente escala:

De	\$	1	a	50.—	\$	0.05
„	„	51	„	100.—	„	0.10
„	„	101	„	200.—	„	0.25

Art. 4º Todo escrito firmado por abogado o procurador, salvo en causa propia, que se presente ante cualquier autoridad, llevará en el primer caso una estampilla de cincuenta centavos, y en el segundo de veinticinco centavos. Igual estampilla se usará en las actas de los juicios verbales, informes in-voce y en toda acta donde intervenga abogado o procurador.

Los tasadores pagarán una estampilla equivalente al uno por mil sobre el valor de la tasación, debiendo esta estampilla agregarse al presentarse el informe e inutilizarse con la firma.

Art. 5º Corresponde el sello de cinco pesos a las legalizaciones que expida el Superior Tribunal de Justicia.

Art. 6º Queda en vigencia la Ley de Sellos de fecha Noviembre 30 de 1896, en todo lo que no se oponga a la presente.

Art. 7º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Enero 19 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**Emilio Soliveres**

Secretario del Senado

**FELIX USANDIVARAS**

**José A. Cabrera**

Secretario de la C. de Diputados

Departamentos de Gobierno y de Hacienda

Salta, Enero 24 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese y dése al R. Oficial.

URIBURU

Gaspar J. Solá

Andrés de Ugarriza

LEY N° 570

(NUMERO ORIGINAL 28)

Presupuesto General de la Administración para el año 1899

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

L E Y :

Art. 1° El Presupuesto General de gastos de la Administración para el año económico de 1899, queda fijado en la suma de Quinientos ocho mil quinientos veinte pesos ochenta y siete centavos moneda nacional.

Cámaras Legislativas

INCISO 1°

Item 1°

Cámara de Senadores

	Mensual
Un Secretario	\$ 130.—
Un Sub-Secretario	„ 100.—
Un Ordenanza	„ 40.—
Para alumbrado de las dos Cámaras	„ 30.—
Para gastos de escritorio, imprenta y de etiqueta	„ 100.—

	Mensual
Item 2º	
<b>Cámara de Diputados</b>	
Un Secretario	130.—
Un Sub-Secretario	100.—
Un Ordenanza	40.—
Para gastos de impresión, escritorio y de etiqueta	100.—

INCISO 2º

**Departamento de Gobierno**

Item 1º

**Poder Ejecutivo**

Un Gobernador	800.—
Un Secretario privado	100.—

Item 2º

**Ministerio de Gobierno**

Un Ministro	600.—
Un Sub-Secretario	200.—
Un Oficial	80.—
Un Escribano de Gobierno y de Hacienda	60.—
Un Ordenanza	50.—
Para gastos de escritorio y franqueo	125.—

INCISO 3º

**Departamento de Hacienda**

Item 1º

Un Ministro	600.—
Un Sub-Secretario	200.—
Un Oficial	80.—
Un Ordenanza	50.—
Gastos de escritorio y franqueo	50.—

	<b>Mensual</b>
Item 2º	
<b>Tesorería Receptoría</b>	
Un Receptor Tesorero	„ 300.—
Dos Auxiliares a \$ 90 c u.	„ 180.—
Un cobrador de impuestos	„ 70.—
Un Ordenanza	„ 50.—
Gastos de escritorio	„ 10.—
Item 3º	
<b>Contaduría General</b>	
Un Contador	„ 200.—
Un Auxiliar	„ 120.—
Gastos de escritorio	„ 10.—
Item 4º	
<b>Gastos de Recaudación</b>	
	<b>Anual</b>
Para comisión de clasificación de patentes	„ 1.000.—
Comisión de Receptores Seccionales por recaudación de rentas	„ 8.000.—
Para gastos de confección de boletas, tiembres y papel y extraordinarios de recaudación	„ 1.500.—
Item 5º	
<b>Catastración</b>	
Para pago de la avaluación practicada en el año 1898	„ 16.000.—
INCISO 4º	
<b>Superior Tribunal de Justicia</b>	
Item 1º	
<b>Cámara de Justicia</b>	
	<b>Mensual</b>
Cinco Camaristas a \$ 400 c u.	„ 2.000.—
Un Secretario	„ 160.—
Un Adscripto	„ 100.—

	<b>Mensual</b>
Dos Escribientes a \$ 70 c u.	„ 140.—
Dos Ordenanzas para los Tribunales a \$ 45 c u.	„ 90.—
Para gastos de escritorio	„ 20.—

Item 2º

**Ministerio Público**

Un Fiscal General	„ 400.—
Un Agente Fiscal para lo Civil y Criminal	„ 300.—
Un Escribiente para la oficina de agente fiscal en lo Civil y Comercial	„ 60.—
Un Defensor de Menores	„ 200.—
Gastos de escritorio para los tres Ministerios	„ 20.—

Item 3º

**Juzgado en lo Civil**

Un Juez	„ 350.—
Un Secretario actuario	„ 150.—
Dos Adscriptos a \$ 80 c u.	„ 160.—
Para gastos de escritorio	„ 10.—

Item 4º

**Juzgado en lo Civil**

Un Juez	„ 350.—
Un Secretario actuario	„ 150.—
Dos Adscriptos a \$ 80 c u.	„ 160.—
Para gastos de escritorio	„ 10.—

Item 5º

**Juzgado de Comercio**

Un Juez	„ 350.—
Un Secretario actuario	„ 150.—
Un adscripto	„ 80.—
Para gastos de escritorio	„ 10.—

Mensual

Item 6º

Juzgado del Crimen

Un Juez	„	350.—
Un Secretario actuario	„	150.—
Un adscripto	„	80.—
Un Alcaide de Cárcel	„	60.—
Para gastos de escritorio	„	15.—

Item 7º

Alquileres

Una casa para los Tribunales	„	100.—
------------------------------	---	-------

INCISO 5º

Archivo General

Item 1º

Un Jefe	„	200.—
Tres Escribientes a \$ 60 c/u.	„	180.—
Un Ordenanza para ésta y la de Topografía	„	40.—
Para gastos de escritorio	„	20.—

INCISO 6º

Departamento de Topografía

Estadística e Irrigación

Item 1º

Un Jefe	„	200.—
Un Auxiliar encargado de la mesa de Registro de Propiedades	„	150.—
Un Auxiliar encargado de la mesa de Topografía y Estadística	„	80.—
Para gastos de escritorio, útiles, impresiones, etc.	„	30.—



Mensual

INCISO 7º

Departamento General de Policía  
Jefatura

Un Jefe de Policía	„	300.—
Un Secretario Tesorero	„	150.—
Un Contador y encargado de la oficina de Guías y Marcas	„	150.—
Un Escribiente	„	80.—
Un Ordenanza	„	50.—

Item 2º

Comisaría General

Un Comisario General	„	200.—
Tres Comisarios auxiliares a \$ 140 c u.	„	420.—
Cuatro Sub-Comisarios a \$ 80 c u.	„	320.—
Un Comisario de Tablada	„	80.—

Item 3º

Sanidad

Un médico de policía	„	150.—
Un enfermero	„	50.—
Para compra de medicamentos	„	100.—

Item 4º

Cuerpo de Vigilantes

Un Jefe y encargado de la inspección general de milicia	„	200.—
Un Ayudante 1º	„	120.—
Dos Ayudantes 2º a \$ 110 c u.	„	220.—
Un escribiente para la inspección de milicia	„	60.—
Cuatro Sargentos 1º a \$ 45 c u.	„	180.—
Ocho Sargentos 2º a \$ 40 c u.	„	320.—
Doce Cabos a \$ 38 c u.	„	456.—
Ciento treinta y cinco vigilantes a \$ 32 c u.	„	4.320.—

	<b>Mensual</b>
<b>Item 5º</b>	
<b>Banda de Música y Banda Lisa</b>	
Un Director	150.—
Un Sub-Director	90.—
Un Sargento 1º	60.—
Dos Sargentos 2º a \$ 50 c u.	100.—
Dos cabos 1º a \$ 40 c u.	80.—
Dos cabos 2º a \$ 38 c u.	76.—
Veinte músicos a \$ 32 c u.	640.—
Cuatro trompas a \$ 32 c u.	128.—
Cuatro tambores a \$ 32 c u.	128.—
<b>Item 6º</b>	
<b>Vestuarios</b>	
	<b>Anual</b>
651 Pares calzado a \$ 4.50 c u.	2.929.—
434 Camisas a \$ 1.25 c u.	542.—
434 Calzoncillos a \$ 1.25 c u.	542.—
<b>Item 7º</b>	
<b>Gastos Generales</b>	
	<b>Mensual</b>
Para gastos de escritorio	100.—
Para gastos de alumbrado y limpieza	150.—
Para leña provisión de Policía	200.—
Para forrajes de animales	450.—
Para herraje	50.—
Para conservación de armamento	50.—
<b>Item 8º</b>	
<b>Gastos Eventuales</b>	
Para compra y compostura de instrumentos	80.—
Para gastos extraordinarios y comisiones	125.—
Limpieza de letrinas, para todas las oficinas pú- blicas	100.—
Para compra y conservación de monturas	41.66

	<b>Mensual</b>
Item 9º	
<b>Manutención</b>	
Para manutención de presos y detenidos	,, 1.200.—
Item 10.	
<b>Gastos de Enganche</b>	
Para la remonta del Cuerpo de Vigilantes	,, 1.500.—
Item 11.	
<b>Penitenciaría</b>	
Para reformas y conservación de edificios	,, 500.—
INCISO 8º	
<b>Policías de Campaña</b>	
Item 1º	
<b>Campo Santo</b>	
Un Comisario	,, 60.—
Un Sub-Comisario en G. Güemes	,, 50.—
Ocho vigilantes a \$ 30 c u.	,, 240.—
Alquiler de casa en Campo Santo y Güemes	,, 50.—
Item 2º	
<b>Anta</b>	
Un Comisario	,, 50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	,, 75.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	,, 15.—
Item 3º	
<b>Orán</b>	
Un Comisario	,, 50.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	,, 100.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	,, 15.—
Item 4º	
<b>Rosario de la Frontera</b>	
Un Comisario	,, 60.—
Cinco vigilantes a \$ 25 c u.	,, 125.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	,, 30.—

	<b>Mensual</b>
Item 5º	
<b>Metán</b>	
Un Comisario	60.—
Siete vigilantes a \$ 25 c u.	175.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	30.—
Item 6º	
<b>Chicoana</b>	
Un Comisario	50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	75.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	20.—
Item 7º	
<b>Cerrillos</b>	
Un Comisario	60.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	100.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	30.—
Item 8º	
<b>Rosario de Lerma</b>	
Un Comisario	60.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	100.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	30.—
Item 9º	
<b>Rivadavia</b>	
Un Comisario	50.—
Dos vigilantes a \$ 25 c u.	50.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	15.—
Item 10.	
<b>La Viña</b>	
Un Comisario	50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	75.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	25.—

	<b>Mensual</b>
Item 11.	
<b>Cafayate</b>	
Un Comisario	60.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	100.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	30.—
Item 12.	
<b>Cachi</b>	
Un Comisario	50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	75.—
Para alquiler de casa, pastaje, etc.	20.—
Item 13.	
<b>San Carlos</b>	
Un Comisario	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	20.—
Item 14.	
<b>Caldera</b>	
Un Comisario	50.—
Dos vigilantes a \$ 25 c u.	50.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	10.—
Item 15.	
<b>Molinos</b>	
Un Comisario	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	20.—
Item 16.	
<b>Guachipas</b>	
Un Comisario	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	20.—

**Mensual**

Item 17.

**La Poma**

Un Comisario	„	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	„	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	10.—

Item 18.

**Iruya**

Un Comisario	„	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	„	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	10.—

Item 19.

**Santa Victoria**

Un Comisario	„	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	„	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	10.—

Item 20.

**Candelaria**

Un Comisario	„	50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	„	75.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	15.—

Item 21.

**Vestuario**

**Annual**

219 pares de botas a \$ 4.50 c u.	„	985.50
146 camisas a \$ 1.25 c u.	„	182.50
146 calzoncillos a \$ 1.25 c u.	„	182.50

**Mensual**

**INCISO 9º**

**Consejo de Higiene**

Item 1º

**Consejo**

Un Secretario Tesorero	„	50.—
Un Ordenanza	„	30.—
Gastos de escritorio y publicaciones	„	20.—

Item 2º

**Oficina Química**

Un Jefe Químico	„	200.—
Un Ayudante	„	100.—
Para gastos de oficina	„	60.—

Item 3º

**Oficina de Desinfección**

Un encargado	„	60.—
Un peón	„	40.—
Para gastos	„	10.—

**INCISO 10.**

**Subvenciones**

Subvención al Hospital	„	400.—
„ „ Buen Pastor	„	350.—
„ „ Asilo de Mendigos	„	100.—

Item 2º

Al Teléfono	„	300.—
A Mensajerías de Campaña	„	2.000.—

**INCISO 11.**

**Pensiones y Jubilaciones**

Item 1º

**Asignación a inválidos**

Para cubrir los gastos que originen las leyes de Noviembre de 1864 y 15 de Febrero de 1888		
10 pensionistas	„	101.—

**Mensual**

Item 2º

**Pensiones**

Edelmira de la Cuesta	„	100.25
Francisca U. de Castro	„	100.—
Candelaria R. de Saravia	„	100.—
Florinda Fernández	„	100.—
María L. de Valdez	„	70.—
Manuela de Toranzos	„	40.—
Emilia T. de Leguizamón	„	100.—
Viuda de Canuto Maurín	„	10.—

Item 3º

**Jubilaciones**

José Guzmán	„	55.25
José M. Orihuela	„	141.65
Félix Figueroa	„	40.—
José Villarpando	„	30.—
Felipa Morán	„	20.—
Pablo Martínez	„	15.—

**INCISO 12.**

**Impresiones y Publicaciones**

Item 2º

**Anual**

Publicaciones de avisos oficiales, Impresiones de Memorias, Talonarios y papel sellado	„	3.622.80
--	---	----------

**INCISO 13.**

**Mobiliario**

Para comprar muebles para las oficinas públicas	„	3.000.—
---	---	---------

**INCISO 14.**

Para gastos extraordinarios y fiestas cívicas	„	14.000.—
---	---	----------



**INCISO 15.**

**Fondos Escolares**

El 20 % adicional por impuestos de Escuelas el 2 % de renta fiscal y una tercera parte del papel de multas, deduciendo el diez por ciento por gastos de recaudación	„ 65.355.—
---	------------

**INCISO 16.**

**Servicio de Deuda**

Para amortización e intereses al Banco Nacional en Liquidación	„ 855.15
--	----------

**INCISO 17.**

**Casa de Gobierno**

Para gastos de construcción	„ 30.000.—
-----------------------------	------------

Suma total	\$ 508.520.87
------------	---------------

Art. 2º Ningún gasto autorizado por la presente Ley, será pagado por la Tesorería sin que su inversión sea previa y debidamente justificada ante el Ministro de Hacienda destinándose los sobrantes que resultaren a engrosar el cálculo de recursos del año siguiente.

Art. 3º Para cubrir los gastos consignados en el artículo primero, se destina el producido de los siguientes ramos:

Contribución Territorial y adicional	\$ 175.000.—
Contribución semoviente y adicional	„ 42.000.—
Patentes y adicional	„ 100.000.—
Registro de propiedades	„ 20.000.—
Papel sellado	„ 60.000.—
Papel de multas	„ 20.000.—
Herencias transversales	„ 2.000.—
Impuesto a la sal	„ 800.—
Papel de guías	„ 20.000.—

Producto del Archivo	„	500.—
Papel de marcas	„	3.000.—
Venta de mostrencos	„	500.—
Renta atrasada	„	35.000.—
Utilidades del Banco Provincial	„	30.000.—
		<hr/>
Suma total	\$	508.800.—

### R E S U M E N

RENTA PRESUPUESTADA	\$	508.800.—
GASTOS PRESUPUESTADOS	„	508.520.87
		<hr/>
SUPERAVIT	\$	279.13

Art. 4º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Enero 19 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

Emilio Soliveres  
Secretario del Senado

**FELIX USANDIVARAS**

José A. Cabrera  
Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Gobierno y de Hacienda**

Salta, Enero 24 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

**URIBURU**

Gaspar J. Solá

Andrés de Ugarriza

LEY N° 571

(NUMERO ORIGINAL 128)

Acordando jubilación a la señorita Jesús Iriarte

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

L E Y :

Art. 1º Jubílese a la señorita Jesús Iriarte con la cantidad de Cuarenta pesos m/n. mensuales, en recompensa de los servicios prestados a la causa de la Educación Común de la Provincia.

Art. 2º El valor determinado en el artículo anterior, será abonado de rentas generales del Consejo de Educación, hasta tanto se incluya la presente en el Presupuesto- de esa repartición.

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Mayo 23 de 1899.

VICTORINO CORBALAN

Emilio Soliveres

Secretario del Senado

FELIX USANDIVARAS

David Saravia

Secretario de la C. de Diputados

Departamento de Gobierno

Salta, Mayo 24 de 1899.

Cúmplase la antecedente honorable sanción, comuníquese a quien corresponda, publíquese e insértese en el R. Oficial.

ZERDA

Gaspar J. Solá

**LEY N° 572**

(NUMERO ORIGINAL 132)

**Aprobando la transacción celebrada por don Fernando Campero  
con el Gobierno de la Provincia el 18 de Junio de 1867**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta,  
sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Apruébase la transacción celebrada el 18 de Junio de 1862, entre el apoderado del Sr. Fernando Campero y el Fiscal General de la Provincia en representación del Poder Ejecutivo, para poner fin a un litigio promovido con motivo de denuncia que aquel funcionario hizo de los terrenos comprendidos entre la Cuesta de Acay y el Angosto de los Patos como tierra fiscal o del dominio público.

Art. 2º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Mayo 27 de 1899.

**VICTORINO CORBALAN**

**Emilio Soliveres**  
Secretario del Senado

**FELIX USANDIVARAS**

**David Saravia**  
Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Gobierno y de Hacienda**

Salta, Mayo 29 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese,  
publíquese y dése al R. Oficial.

**ZERDA**

**Andrés de Ugarriza**

**LEY Nº 573**

(NUMERO ORIGINAL 141)

**Autorizando al Poder Ejecutivo para invertir \$ 3.000 con destino a la restauración del monumento conmemorativo de la batalla de Salta**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Autorízase al Poder Ejecutivo para destinar de Rentas Generales la cantidad de Tres mil pesos moneda nacional, para contribuir a la restauración del monumento conmemorativo de la batalla del 20 de Febrero de 1813, en el Campo de la Cruz.

Art. 2º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Junio 3 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**FELIX USANDIVARAS**

**Emilio Soliveres**

**David Saravia**

Secretario del Senado

Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Gobierno y de Hacienda**

Salta, Junio 6 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase comuníquese, e insértese en el R. Oficial.

**URIBURU**

**Gaspar J. Solá**

**Andrés de Ugarriza**

**LEY N° 574**

(NUMERO ORIGINAL 144)

**Acordando jubilación a don Angel Román**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Acuérdase jubilación del cargo de Tesorero Receptor de la Provincia al Sr. Dn. Angel Román, con el sueldo de Doscientos pesos moneda nacional mensuales con antigüedad al 1º del corriente mes.

Art. 2º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Junio 17 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**FELIX USANDIVARAS**

**Emilio Soliveres**

**David Saravia**

Secretario del Senado

Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Hacienda y de Gobierno**

Salta, Junio 20 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

**URIBURU**

**Gaspar J. Solá**

**Andrés de Ugarriza**

**LEY N° 575**  
**(NUMERO ORIGINAL 157)**

**Acordando pensión a don Belisario Castellanos**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Asígnase pensión de Cuarenta pesos mensuales al ex-Comisario de Policía Dn. Belisario Castellanos, en recompensa de los servicios prestados por el causante.

Art. 2º Esta pensión se hará de Rentas Generales, mientras se incorpore al Presupuesto General de la Administración.

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Julio 20 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**Emilio Soliveres**

Secretario del Senado

**FELIX USANDIVARAS**

**David Saravia**

Secretario de la C. de Diputados

**Departamento de Gobierno**

Salta, Julio 26 de 1899.

Devuélvase vetada a la H. Cámara de Senadores con el Mensaje correspondiente.

**PIO URIBURU**

**Andrés de Ugarriza**

**Departamento de Gobierno**

Salta, Julio 26 de 1899.

De acuerdo con lo dispuesto por el Art. 100 de la Constitución, cúmplase, promúlguese como Ley de la Provincia y dése al Registro Oficial.

**URIBURU**

**Gaspar J. Solá**

**Andrés de Ugarriza**

DECRETO N<sup>o</sup> 169

Declarando en ejercicio la Oficina del Registro Civil de la Capital  
Departamento de Gobierno

---

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

CONSIDERANDO :

1<sup>o</sup> Que es una necesidad sentida, desde años atrás, la organización del Registro Civil, para cuyo objeto la Legislatura de la Provincia sancionó la correspondiente ley de Julio 22 de 1889, la que, por motivos de economía para el presupuesto, ha quedado, hasta hoy, sin su debida aplicación en la práctica.

2<sup>o</sup> Que esta ley, en previsión de las dificultades que surgieran inmediatamente, solo organiza, con la deseada atención, la Oficina en la Capital, dejando a la reglamentación del Gobierno las oficinas dependientes de los partidos de campaña, las que, por ser de escasa población, y recursos, presentan mayores obstáculos para su ejercicio.

3<sup>o</sup> Que por la Ley del Congreso se acuerda la partida mensual de trescientos pesos moneda nacional a las provincias, que organicen oficinas apropiadas para suministrar los datos estadísticos requeridos por la Oficina Demográfica de la República, encargada de coleccionar, disponer y preparar los precedentes necesarios para los futuros Censos Constitucionales, arrancando para su comparación, de los datos del último censo recientemente clausurado.

4<sup>o</sup> Que por el Decreto Nacional de Mayo 22 del corriente año, ha quedado organizada con su personal y funciona regularmente la Oficina Demográfica Nacional y aún se ha recibido ya en la provincia, la invitación contenida en la Circular de Abril 5 último para contribuir con los datos que se requieren al efecto.

5<sup>o</sup> Que la Oficina del Registro Civil, por el personal que



le acuerda la ley, para su fundacionamiento en la Capital y por la naturaleza de su destino, en la que se encontraría en mejores condiciones para suministrar a la Oficina Demográfica de la República, directamente los datos referentes a la Capital, y por medio de informes los de los partidos de campaña.

6º Que las provisiones nacionales recordadas hacen desaparecer, en parte, las dificultades que, hasta hoy, han obtado a llevarse a la práctica el establecimiento del Registro Civil, indispensable por nuestra legislación para la marcha regular de la justicia, y a fin de dar principio a esta institución destina a adquirir, en breve todo su desarrollo necesario, debe empezarse por plantearla en la Capital, con proyecciones por hoy a los partidos de campaña, solo en lo relativo a los datos requeridos para la Oficina Demográfica de la República.

#### D E C R E T A :

Art. 1º A partir del 1º de Setiembre de 1899, declárase en ejercicio la Oficina de Registro Civil de la Provincia, con las atribuciones y deberes que le impone la Ley de su creación, limitando su funcionamiento al territorio de la Capital, continuando por ahora en la campaña, los asientos respectivos a cargo de las autoridades, que desempeñan actualmente estas funciones.

Art. 2º Quedan además, atribuidas a la Mesa del Registro Civil las funciones necesarias para obtener en la Capital y por informe de las autoridades respectivas en la campaña, los datos demográficos y estadísticos reclamados por la Oficina Demográfica Nacional.

Art. 3º Las Oficinas de la Capital y las autoridades encargadas en la campaña, facilitarán los medios conducentes a dejar llenados estos objetos.

Art. 4º Diríjase oficio al Ministerio Nacional del ramo, poniendo en su conocimiento la instalación de la oficina, y solicítese la subvención decretada.

Art. 5º Nómbrase a Dn. Angel Ugarriza en calidad de Jefe de la Oficina del Registro Civil, quien propondrá al Gobierno el nombramiento de los demás empleados indispensables y presentará planillas de presupuesto de gastos y útiles de instalación: Todo dentro del plazo asignado.

Art. 6º Deberá también proyectar los derechos a cobrarse o arancel de la Oficina; abriéndose un libro en el que se llevará cuenta detallada del producido, para en vista de su importe fijar en debida oportunidad los sueldos en la Ley General de Presupuesto.

Art. 7º Deberá también proponer la instalación del Registro Civil en cada uno de los Departamentos de campaña asignando por compensación de sus servicios a los Jefes que designe, los derechos que cobren.

Art. 8º Asígnase el sueldo de Doscientos pesos mensuales al Jefe de la Oficina, el de ochenta al Secretario y la suma de veinte pesos para gastos de escritorio, hasta tanto se incluyan en la Ley de Presupuesto General.

Art. 9º Comuníquese, publíquese, y dése al Registro Oficial.

Salta, Agosto 16 de 1899.

**URIBURU**

**Gaspar J. Solá**

**LEY Nº 576**

**(NUMERO ORIGINAL 197)**

**Autorizando al Banco Provincial para entregar al Poder Ejecutivo la suma de \$ 3.000 mensuales con destino a la construcción de la Casa de Gobierno**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Autorízase al Banco Provincial de Salta para entregar al Poder Ejecutivo la suma de Tres mil pesos mensuales a contar desde el 1º de Setiembre del presente año, hasta la terminación de la Casa de Gobierno en construcción.

Art. 2º El Poder Ejecutivo ordenará que la Contaduría General lleve una cuenta especial y documentada de los valores que se inviertan en virtud de la presente Ley, la que será presentada a las Honorables Cámaras para su aprobación en el mes de Mayo de cada año.

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Setiembre 29 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**FELIX USANDIVARAS**

**Emilio Soliveres**

**Marcelino López**

Secretario del Senado

Secretario de la C. de Diputados

**Ministerio de Hacienda**

Salta, Octubre 2 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

**URIBURU**

**Gaspar J. Solá**

LEY N° 577

(NUMERO ORIGINAL 201)

Modificando varios artículos de la Ley Orgánica del Banco  
Provincial

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta,  
sancionan con fuerza de

L E Y :

Art. 1º Modifíquese los Arts. 8º, 11, 20 y 58 de la Ley Orgánica del Banco Provincial de Salta, en la forma siguiente:

“El artículo 8º Los depósitos en Caja de Ahorro se recibirá desde diez pesos hasta cinco mil pesos moneda nacional.

El Art. 11. Todo deudor que dejare vencer su obligación, abonará el interés penal del uno por ciento mensual por todo el tiempo de la demora, teniendo una prórroga de sesenta días para el servicio, sin perjuicio también de pagar el interés penal, y de la facultad del Directorio del Banco para exigir la garantía que juzgue conveniente y sin perjuicio del protesto.

El Art. 20. Las propiedades que el Banco venda de conformidad al Art. 19 se harán con el 10 % al contado y el 90 % restante con una amortización del 10 % anual sobre la base de la venta y un interés anual del 7 % pagaderos por trimestres o semestres con garantía hipotecaria de la misma propiedad; los qua pagaren al contado gozarán de un descuento del 5 % sobre el valor de la compra.

El Art. 58. Las obligaciones contraídas hasta el 30 de Noviembre de 1896 se pagarán tomando por base el saldo al 1º de Enero de 1899, con una amortización de 6 % y 4 % de interés anual hasta el 31 de Diciembre de 1903, y en lo sucesivo con una amortización de 10 % y 4 % de interés anual.

Art. 2º La presente Ley empezará a regir desde la fecha de su promulgación”.

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Setiembre 30 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

Emilio Soliveres

Secretario del Senado

**FELIX USANDIVARAS**

David Saravia

Secretario de la C. de Diputados

**Ministerios de Hacienda y de Gobierno**

Salta, Octubre 7 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, insértese en el Registro Oficial y publíquese.

**URIBURU**

Gaspar J. Solá

Andrés de Ugarriza

**LEY Nº 578**

**(NUMERO ORIGINAL 202)**

**Autorizando al Poder Ejecutivo para abonar a don Pedro Michel la suma de \$ 1.500**

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Autorízase al Poder Ejecutivo para abonar al Sr. D. Pedro A. Michel la suma de Un mil quinientos pesos moneda nacional por inspección practicada en las Receptorías y Comisarías de los Departamentos de Campo Santo, Metán, Rosario de la Frontera, Candelaria, Caldera, Cerrillos, Rosario de Lerma, Chicoana, Viña, Guachipas, Cachi, Molinos, San Carlos, Cafayate y La Poma e informe presentado al respecto, lo que se ordenó

por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 21 de Setiembre de 1898.

Art. 2º Este gasto se hará de Rentas Generales, imputándose a la presente Ley.

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Setiembre 30 de 1899.

ANGEL ZERDA  
Emilio Soliveres  
Secretario del Senado

FELIX USANDIVARAS  
David Saravia  
Secretario de la C. de Diputados

Departamentos de Hacienda y de Gobierno

Salta, Octubre 7 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, insértese en el Registro Oficial y publíquese.

URIBURU  
Gaspar J. Solá  
Andrés de Ugarriza

LEY Nº 579

(NUMERO ORIGINAL 203)

Autorizando al Poder Ejecutivo para arreglar con las señoras Dámasa Cabezón de Castro y Carmen A. de Gurruchaga, la comisión que se adeuda a sus difuntos esposos D. Luis Castro y D. Washington Gurruchaga por trabajos que les encomendó el Gobierno

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

L E Y :

Art. 1º Autorízase al Poder Ejecutivo para arreglar

equitativamente con las señoras Dámasa Cabezón de Castro y Carmen A. de Gurruchaga, viudas de los señores Luis Castro y Washington Gurruchaga, la comisión que se les adeuda a estos por los trabajos que practicaron como comisionados del Gobierno en la liquidación de la deuda de la Nación a la Provincia, procedente de la Guerra de la Independencia.

Art. 2º El Poder Ejecutivo dará cuenta oportunamente a la H. Legislatura de los arreglos que practique en virtud de esta autorización, a los efectos de su aprobación.

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Setiembre 30 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**FELIX USANDIVARAS**

**Emilio Soliveres**  
Secretario del Senado

**David Saravia**  
Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Hacienda y de Gobierno**

Salta, Octubre 7 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, insértese en el R. Oficial y publíquese.

**URIBURU**

**Gaspar J. Solá**

**Andrés de Ugarriza**

**LEY Nº 580**

(NUMERO ORIGINAL 217)

**Abriendo un crédito suplementario para gastos de la  
Administración**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta,  
sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Abrese un crédito suplementario al Inciso 7  
Item 9 del Presupuesto vigente de 1899, hasta la suma de Seis  
mil pesos moneda nacional, para la mantención de presos y de-  
tenidos en la Cárcel Penitenciaria.

Art. 2º Abrese igualmente un crédito suplementario al  
Inciso 13 del mismo Presupuesto de 1899, hasta la suma de Tres  
mil quinientos pesos moneda nacional, para el pago del mobilia-  
rio comprado para la Administración de Justicia.

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Octubre 31 de 1899.

**MOISES OLIVA**

Emilio Soliveres

Secretario del Senado

**FELIX USANDIVARAS**

David Saravia

Secretario de la C. de Diputados

**Ministerio de Hacienda**

Salta, Noviembre 6 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, comuníquese e insérte-  
se en el Registro Oficial.

**URIBURU**

Gaspar J. Solá

Andrés de Ugarriza



LEY Nº 581

(NUMERO ORIGINAL 220)

De sellos

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

L E Y :

**Obligaciones, contratos públicos y privados**

Art. 1º Las letras de cambio, fianzas, cartas de crédito y pagarés, así como los actos, contratos y obligaciones sujetos a plazos, que no exceden de treinta días, suscritos o extendidos en la Provincia, pagarán un impuesto de sellos con arreglo a la siguiente escala de valores:

	Cantidad			Sello	
De \$	6.—	a	50.—	\$	0.05
„	51.—	„	100.—	„	0.10
„	101.—	„	150.—	„	0.15
„	151.—	„	200.—	„	0.20
„	201.—	„	250.—	„	0.25
„	251.—	„	300.—	„	0.30
„	301.—	„	350.—	„	0.35
„	351.—	„	400.—	„	0.40
„	400.—	„	500.—	„	0.50
„	501.—	„	600.—	„	0.60
„	601.—	„	700.—	„	0.70
„	701.—	„	800.—	„	0.80
„	801.—	„	900.—	„	0.90
„	901.—	„	1000.—	„	1.—
„	1001.—	„	2000.—	„	2.—

”	”	2001.—	”	3000.—	”	3.—
”	”	3001.—	”	4000.—	”	4.—
”	”	4001.—	”	5000.—	”	5.—
”	”	5001.—	”	6000.—	”	6.—
”	”	6001.—	”	7000.—	”	7.—
”	”	7001.—	”	8000.—	”	8.—
”	”	8001.—	”	9000.—	”	9.—
”	”	9001.—	”	10000.—	”	10.—
”	”	10001.—	”	12000.—	”	12.—
”	”	12001.—	”	14000.—	”	14.—
”	”	14001.—	”	16000.—	”	16.—
”	”	16001.—	”	18000.—	”	18.—
”	”	18001.—	”	20000.—	”	20.—
”	”	20001.—	”	24000.—	”	24.—
”	”	28001.—	”	32000.—	”	32.—
”	”	32001.—	”	36000.—	”	36.—
”	”	36001.—	”	40000.—	”	40.—
”	”	40001.—	”	50000.—	”	50.—
”	”	50001.—	”	60000.—	”	60.—
”	”	60001.—	”	70000.—	”	70.—
”	”	70001.—	”	80000.—	”	80.—
”	”	80001.—	”	90000.—	”	90.—
”	”	90001.—	”	100000.—	”	100.—

Cuando exceda de cien mil pesos se usará un sello que presente el uno por mil sobre el valor total de la obligación, debiendo considerarse como enteras las fracciones de mil.

Siempre que el término de la obligación excediera de noventa días, se pagará como impuesto tantas veces el valor de la escala cuantos noventa días o fracción de noventa días, hubiera en aquel término, no debiendo, en caso alguno, pagarse más que un equivalente al uno por ciento sobre el valor de la obligación.

En las obligaciones y contratos en que el término sea por meses o por años, se aplicará el impuesto considerando el mes de treinta días y el año de trescientos sesenta días.

Art. 2º Cuando en las obligaciones a que se refiere el Art. precedente no se determine el plazo fijado, deberá emplearse un sello correspondiente al 1/2 % de la cantidad que exprese el contrato o acto realizado.

Exceptuánse los documentos comerciales a la vista y las cuentas con conforme del deudor en que no se determine plazo para el pago, que deberán extenderse en un sello igual al uno por mil de la cantidad que representen, siempre que el pago se verifique dentro de los noventa días siguientes a la fecha de su otorgamiento.

Art. 3º Las letras de cambio, fianzas, cartas de crédito, órdenes de pago por compra de ganado o productos del país u otras operaciones comerciales extendidas fuera de la Provincia y pagaderos en ella, deberán ser selladas con arreglo a lo dispuesto en el Art. 1º antes de ser negociadas, aceptadas o pagadas.

Art. 4º Todo boleto de compra-venta al contado o a plazos, de muebles, semovientes, así como de transacciones por productos, artículos de comercio y moneda, con o sin intervención de corredor, deberá extenderse en el sello correspondiente, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 1º bajo la pena establecida en el Art. 82.

Exceptuánse los certificados de venta por hacienda, frutos del país y cereales, así como también las boletas de venta expedidas por los rematadores.

Art. 5º Todo recibo de dinero cuyo importe exceda de veinte pesos deberá llevar un sello de cinco centavos, o una estampilla de igual valor, debiendo ésta inutilizarse con la fecha o con la firma en el acto de su otorgamiento.

Los cheques pagarán una estampilla de cinco centavos cualquiera que sea su valor, cuando se trata de giros de una casa sobre otra del mismo establecimiento no llevará el sello al ser expedidos, pero en el lugar de su aceptación y pago se agregará la estampilla correspondiente.

Exceptuándose los cheques que la Tsorería General y los

habilitados de las reparticiones u oficinas públicas giren contra el Banco de la Provincia sobre sus respectivos depósitos.

Art. 6º El valor del sello en los contratos de locación y sub-locación que determinen pagos periódicos, será el que corresponda según el Art. 1º sobre el impuesto total de las sumas que deben pagarse periódicamente, sea cual fuera el término estipulado en el contrato.

Si este fuere privado, el sello irá en la primera foja y los demás en papel de actuación, si fuera público ante Escribano, será agregado a la matriz y si fuera judicial al escrito o acta que lo contenga.

Art. 7º La primera foja de los contratos públicos y privados en que no se determine cantidad, será de cinco pesos.

Si fueran públicos ante Escribano, la primera foja de la matriz será repuesta con un sello de igual valor; y si ante Juez, será también repuesta con un sello del mismo valor la foja del escrito o acta que lo contenga.

Art. 8º Las cesiones de crédito pagarán como impuesto de sellos un valor igual al que corresponda, con arreglo a lo dispuesto en el Art. 1º.

Atr. 9º En el caso de hacerse varios ejemplares de los contratos privados a que se refieren los artículos anteriores, la tesorería una vez presentado el que esté en el sello correspondiente, les pondrá a los otros que deberán extenderse en papel de actuación, la anotación de esta constancia.

Art. 10. No se considerará indeterminada la cantidad, cuando el contrato verse sobre transferencias, donación, permuta, constitución y cesación de condominio de bienes raíces, en cuyo caso se pagará el impuesto sobre la valuación del bien para el pago de la contribución directa en el año en que se haga la operación.

En el caso de permuta se pagará el impuesto sobre el bien que resulte valuado a mayor precio.

Art. 11. Cada foja de aquellos contratos que no se re-

fieran a bienes raíces y en que no sea posible determinar cantidad fija, pero en los que se establezca precios unitarios será de diez pesos, ya sea públicos o privados.

Art. 12. En los contratos de enajenación de bienes raíces se agregará en la matriz el sello correspondiente al precio de venta, procediéndose según se pague al contado o a plazo, de acuerdo con el Art. 1º.

En los contratos de cualquier otra naturaleza, el sello se computará en la misma forma y sobre la cantidad establecida en el contrato.

Cuando los contratos fuesen privados, el impuesto se pagará en la primera foja escrita y si ante Juez, agregándose el sello correspondiente al escrito o acta respectiva.

Art. 13. Si en el contrato de compra-venta el adquirente reconociera una hipoteca preexistente, se pagará el impuesto de acuerdo con lo establecido en el Art. 1º, como si la hipoteca no existiera.

Art. 14. En los contratos de cualquier naturaleza que afecten el dominio de bienes raíces ubicados en la Provincia, los Escribanos Públicos no extenderán las escrituras respectivas sin tener a la vista un certificado de que la propiedad no adeuda impuesto de contribución directa, extendido por el Jefe de la oficina del ramo, en el sello de un peso que deberá consignar el Escribano.

Art. 15. En las ventas con pacto de retroventa, se graduará el sello, según el precio y términos estipulados, con arreglo a lo dispuesto en el Art. 1º.

Art. 16. Cuando se trate de la formación del capital de la sociedad anónima o en comandita por acciones sea cual fuere el término del contrato y la forma de suscripción los títulos representativos de las acciones que se emitan, llevarán una estampilla equivalente el uno por mil del valor escrito.

Art. 17. Cuando las obligaciones de dar sumas de dinero se reduzcan a escritura pública o se contraigan ante el Juez,

el sello correspondiente se agregará en el primer caso a la matriz y en el segundo al expediente respectivo.

Art. 18. En los contratos de compra-venta cuando el pago sea a plazos y se garantan estos con letras extendidas en el papel sellado correspondiente, se agregará un sello con arreglo al valor y por noventa días.

El Escribano autorizante hará constar en el cuerpo de la escritura que ha tenido las letras a la vista extendidas en el papel sellado correspondiente, incurriendo en la pena establecida en el Art. 82, si así no lo hiciere.

Art. 19. Se entenderá por foja distinta a los efectos del impuesto, en todos los casos en que debe agregarse a la matriz un sello del valor fijo, aquella donde empiece y concluya el instrumento siempre que en ellas se escriba más de diez líneas.

Art. 20. Las escrituras de hipoteca otorgadas por los deudores del Banco de la Provincia en favor del mismo y en garantía de letras, se extenderá en sellos de actuación **poderes, protestas, legalizaciones y reposiciones.**

Art. 21. Corresponde agregar a la matriz como reposición:

- 1º A las escrituras de protestas y protestas en general, un sello de dos pesos.
- 2º A los de poder especial, dos pesos.
- 3º A los de poder también especial, pero cuando se refieran a más de un asunto, cuatro pesos.
- 4º A los de poderes generales, cinco pesos.

En los poderes por representación conjunta que otorguen los jueces, el sello será agregado al expediente.

Art. 22. En las legalizaciones judiciales o administrativas de documentos para el interior de la República ò para el exterior se usará la estampilla de dos pesos que se inutilizará con el sello de la respectiva oficina.

Art. 23. Se usará la estampilla correspondiente en cualquier obligación extendida en papel común o sello de menor va-

lor del que corresponde que no tenga enmienda en la fecha o plazo, dentro del término de treinta días de firmado y siempre que no esté vencido, debiendo inutilizarse aquella con el sello de Tesorería en la Capital y con el sello de las Comisarías en los Departamentos de campaña.

Art. 24. Exceptuándose de lo dispuesto en el Art. anterior, las letras, pagarés, vales y toda obligación de pagar una suma de dinero, las cuales deberán ser presentadas en la Tesorería de la Capital y en las Comisarías de los Departamentos de campaña, con la estampilla correspondiente, para su inutilización, dentro de los veinte días de firmados o aceptadas, siempre que no estén vencidos y no sean a la vista.

#### **División o adjudicación de bienes testamentarios**

Art. 25. En las cuentas particionarias que hagan en los expedientes, o en cualquier división de bienes hereditarios, se pagará un sello con arreglo a la escala del Art. 1º computado sobre el valor líquido del cuerpo de bienes una vez deducidas las deudas del causante y los gastos del juicio.

Este sello se agregará al expediente y cuando la partición se hiciese por escritura pública el sello se agregará a la matriz.

Art. 26. No existiendo más que un heredero, se pagará el impuesto al hacerse la declaratoria o pedirse la posición de la herencia, y en caso de no haberse arreglado judicialmente la sucesión, cuando los herederos realicen cualquier acto sobre los bienes recibidos en herencia.

Art. 27. Cuando se trate de testamentarias radicadas fuera del territorio de la Provincia, pero cuyas hijuelas deban protocolizarse en la misma, el impuesto se pagará únicamente sobre la suma que representen los bienes inmuebles, semovientes, o muebles existentes en la Provincia.

### Disposiciones testamentarias

Art. 28. Corresponde el sello de cinco pesos a cada foja de las disposiciones testamentarias, y a la carátula de los testamentos cerrados.

Art. 29. Cuando los testamentos cerrados u ológrafos hubieran sido otorgados en papel simple, deberá reponerse cada foja con un sello de diez pesos.

### Testimonios

Art. 30. Todo testimonio dado por los Escribanos Públicos de los actos o contratos pasados ante ellos, de hijuelas, discernimientos de tutela o curatela, etc. y en general de toda actuación o pieza de los expedientes judiciales se atenderán en papel de actuación y de los administrativos en papel de un peso.

### Actuaciones judiciales

Art. 31. Corresponde el sello de setenta y cinco centavos:

- 1º A cada foja de los escritos que se presenten a las autoridades judiciales, de arbitramento o actuación judicial.
- 2º A cada foja de los escritos o actuaciones en los juicios criminales y comerciales seguidos entre partes.
- 3º A cada foja de los cuadernos del protocolo que llevan los Escribanos públicos.
- 4º A cada foja de las cédulas haciendo saber resoluciones en juicio.

Art. 32. Corresponde por reposición a las escrituras y actas de discernimiento de tutelas y curatelas, el sello de cinco pesos.

Art. 33. Toda sentencia ejecutoriada que se dicte en juicio por cobro de pesos que sea resultado en un contrato verbal, transacción u otros que no se funde en obligación que debe extenderse en papel sellado, deberá mandar agregar un sello igual al uno por mil de la cantidad líquida que en ella se mande



pagar, no debiendo darse curso a la ejecución de la misma hasta tanto que el sello haya sido agregado.

Art. 34. Los sellos de reposición serán acompañados con los documentos que deben ser repuestos.

En ningún caso podrá admitirse más de dos sellos por el importe total de los que deben reponerse y el Escribano o empleado que contravenga esta disposición incurrirán en una multa de veinte pesos por cada infracción.

Art. 35. Los Escribanos pondrán la nota de reposición, refiriendo por nota rubricada en cada sello, la foja a que corresponde la reposición y no recibirá documentos sin que se acompañen los sellos de reposición, ni petición alguna que dé lugar a un acto que debe ser notificado sin que se agregue a dicha petición los sellos necesarios para notificaciones.

Art. 36. Todo escrito firmado por abogado o procurador, salvo en causa propia, que se presente ante cualquier autoridad, llevará en el primer caso una estampilla de cincuenta centavos y en segundo de veinticinco centavos.

En las actas de los juicios verbales e informes in-voce se agregará una estampilla de cincuenta centavos en el primer caso y de veinticinco en el segundo.

A toda tasación judicial se agregará una estampilla equivalente al uno por mil de su valor. Este impuesto será a cargo de las costas en el juicio y su reintegro corresponde a la parte que deba abonarlas.

Art. 37. En toda petición que se presente y toda acta que se levante ante la Justicia de Paz, el Agente Judicial que en ella intervenga, gestionando derechos de terceros, está obligado a agregar una estampilla de veinticinco centavos que se inutilizará con su firma.

Art. 38. Todos aquellos que no cumplan con lo dispuesto en los dos artículos anteriores, incurrirán en la pena del artículo 80.

Art. 39. Corresponde al sello de veinticinco pesos, a las

peticiones de inscripciones en las matrículas de abogados, escribanos, corredores, rematadores u otras profesiones.

Art. 40. En las solicitudes de matrículas de martilleros o de corredores el impuesto será pagado por cada uno de los solicitantes, aun cuando se propongan ejercer su profesión constituidos en sociedad bajo una razón social.

Art. 41. Los peticionantes de examen de escribanos, calígrafos, contadores, agrimensores y balanceadores se extenderán en cada caso, en un sello de diez pesos.

Art. 42. En toda venta de bienes muebles que se practique por orden judicial, ya sea privadamente o en remate, se abonará un impuesto de 2 % sobre el valor del bien o bienes vendidos.

Este impuesto se hará efectivo agregándose al respectivo expediente con citación de la Tesorería, un sello que represente el valor del impuesto indicado.

### Documentos y actuaciones administrativas

Art. 43. Corresponde el sello de un peso a cada una de las fojas de los escritos de peticiones que se presenten a la Legislatura, Poder Ejecutivo, Municipalidades o cualquiera de las oficinas o dependencias de estas.

El mismo sello se empleará en la reposición o actuación que se origine.

Art. 44. Corresponde al sello de cinco pesos a las transferencias de marcas y a toda propuesta por licitación que se presente ante cualquier autoridad de la Provincia.

Art. 45. Corresponde al sello de cinco pesos a los certificados de marcas registradas.

Art. 46. Corresponde al sello de treinta pesos a los diplomas de profesión expedidas por cualquier autoridad de la Provincia, salvo de las que expida el Consejo General de Educación.

Los diplomas expedidos por otras provincias al ser reva-

lidados en ésta pagarán un sello de cuarenta pesos y los expedidos en el extranjero uno de cincuenta pesos.

Exceptúanse los expedidos en el extranjero cuando hayan sido revalidados en alguna Facultad Nacional.

Los permisos acordados para ejercer temporalmente la profesión de médico, sin revalidación del título, se otorgará en cada caso en un sello de cinco pesos y los que se acuerden en las mismas condiciones a las parteras, flebotomos y dentistas en uno de los cincuenta pesos.

Art. 47. Corresponde al sello de seis pesos a las peticiones de registro de marcas nuevas.

Art. 48. En todos los contratos que celebre el Gobierno con particulares o sociedades y en aquellos que se manda protocolizar en la Escribanía de Gobierno, se pagará por el particular el impuesto de sello con arreglo a lo prescripto por esta Ley para los contratos que se celebran entre particulares.

Art. 49. Del mismo modo se procederá en los contratos que celebren con particulares o sociedades, las Municipalidades, Dirección General de Escuelas, Consejo Escolar y demás reparticiones públicas.

Art. 50. Cuando los contratos a que se refieren los dos artículos anteriores no alternen cantidades y se refieran a bienes raíces que por ese acto pasen recién al dominio particular, el impuesto de sello se pagará sobre la valuación de contribución directa que para ese efecto practicará el Receptor Tesorero.

Art. 51. Corresponde un sello de cincuenta pesos a toda solicitud de concesión de propiedades mineras, por cada pertenencia que se pida.

Art. 52. Corresponde un sello de cincuenta pesos a toda solicitud por algún privilegio ante cualquiera de los poderes públicos de la Provincia.

### Guías de ganados y frutos

Art. 53. Las guías de ganados se extenderán en papel sellado con arreglo a la siguiente tarifa:

Por cada animal ovino o cabrío	\$ 0.05
„ „ „ porcino	„ 0.20
„ „ „ asnal	„ 0.10
„ „ „ yeguarizo	„ 0.20
„ „ „ mular	„ 0.50
„ „ „ vacuno	„ 0.40

Art. 54. Exceptúase de lo dispuesto en el Art. anterior, los ganados que deban ser removidos por otras causas que no sean de su enajenación o venta debiendo extenderse el certificado de transporte correspondiente en un sello de un peso cualquiera que sea el número de ganado.

Si después por conveniencia hubieran de venderse en su tránsito, deberá el dueño o conductor tomar la guía correspondiente, de la autoridad del distrito donde se efectúe el negocio.

Art. 55. Las guías de frutos se extenderán en papel sellado con arreglo a la siguiente tarifa:

Por cada 10 kilos o fracción de cuero cabrío	\$ 0.20
„ „ cuero vacuno macho o hembra a	„ 0.20
„ „ docena de cuero de chinchilla	„ 2.—
„ „ 10 kilos de lana en vellón	„ 0.10

Art. 56. La falta de guía o de certificado prescripto en los artículos anteriores, el engaño o fraude que se cometiera en la cantidad, especie y en las marcas del ganado, que expresa la guía o el certificado en su caso, dará lugar al embargo de los frutos o ganados, o de su importe, hasta que se justifique su legitimidad, siendo obligado el dueño o conductor en caso de no hacerlo, al pago del triple del valor del impuesto y de los gastos que ocasionare el embargo.

Art. 57. Cuando se trate de frutos o ganados que ven-

gan de otra Provincia o del extranjero no se exigirá nueva guía ni impuesto alguno, siempre que se exhiba la guía de las autoridades del punto de salida. En caso contrario se aplicará lo dispuesto en el artículo anterior.

Art. 58. Las guías serán impresas y se expedirán por la Oficina Central del ramo en la Capital y por los Comisarios en los Departamentos de campaña.

Art. 59. Quedan autorizados los Comisarios, los Sub-Comisarios departamentales y los de partido para exigir a los conductores de frutos o ganados la exhibición de las guías o certificado de que deben munirse, debiendo procederse a instruir el correspondiente sumario si carecen de dichos documentos.

Si del sumario resultan que se han extraído frutos o ganados sin guía o certificado o por mayor cantidad o distinta clase de lo determinado en ellos, el Comisario o Sub-Comisario exigirá, por intermedio de los Jueces de Paz, comprobado el hecho con anuencia del denunciado, el pago del impuesto adeudado y de la multa correspondiente, sin perjuicio de la acción criminal que compete en caso de no justificarse la legítima propiedad de los frutos o ganados que se conduzcan.

Art. 60. Los que denuncien cualquier defraudación del impuesto de guías, tendrán derecho a percibir la mitad de la multa que se cobre al infractor.

Art. 61. Si el propietario o conductor de frutos o ganados vendiera en el tránsito o punto de su destino una cantidad menor que la expresada en la guía, dará un certificado que contendrá: el nombre del comprador, la cantidad vendida, el número, fecha y lugar de la guía, la fecha y lugar de la venta, la firma del vendedor y el visto bueno de la autoridad más próxima.

La autoridad que vise el certificado hará constar en el dorso de la guía la operación de venta que se hubiere efectuado expresando los mismos requisitos contenidos en el certificado.

Art. 62. Las guías y certificados solo tendrán valor por un año a contarse desde la fecha de su expedición.

## Registro de Propiedades

Art. 63. Las inscripciones en el Registro de la Propiedad con arreglo a la ley de la materia se harán, previa solicitud, papel sellado que represente el medio por mil sobre el valor de la casa objeto del contrato o acto, sin perjuicio del impuesto establecido en el arancel del artículo 69.

Art. 64. Cuando en un contrato de compra-venta se consigne gravamen hipotecario como parte del precio, se hará la solicitud para su toma de razón en un sello de dos pesos moneda nacional con la agregación del impuesto consignado en el arancel del artículo 69.

El mismo sello corresponde a las transferencias de hipoteca. La toma de razón de las divisiones de hipotecas se solicitará en un sello equivalente a dos pesos por cada una de las subdivisiones a hacerse; la de liberación o cancelación en un sello de un peso.

Art. 65. La toma de razón de ejecutorio, de inhibición o embargo, se solicitará en un sello de dos pesos.

Art. 66. Cuando por ejecutoria o escritura pública sea necesario practicar anotaciones marginales que no se refieran a cancelaciones de hipotecas, liberaciones, inhibiciones o embargos, las solicitudes se harán en un sello de un peso.

Art. 67. Las solicitudes para expedición de certificados, se extenderán en un sello de un peso.

Art. 68. Cuando los contratos se refieran a propiedades que no tengan determinado su valor, se extenderá la solicitud en un sello equivalente a un peso por mil sobre la última valuación hecha para la contribución directa, sin perjuicio del impuesto designado en el arancel del artículo siguiente.

Art. 69. Además se establece para el cobro del impuesto que corresponde el registro de la propiedad, el siguiente arancel:

Por cada inscripción de título	\$ 4.—
„ „ cada toma de razón de embargo o inhibición	„ 6.—
„ „ cada toma de razón de hipoteca	„ 4.—
„ „ transferencia de hipoteca	„ 2.—
„ „ toma de razón de división de hipoteca	„ 4.—
„ „ subdivisión que contenga la misma	„ 2.—
„ „ cancelación o liberación	„ 2.—
„ „ anotación marginal	„ 1.—

### Archivo General

Art. 70. En el Archivo General, cada foja de los testimonios, certificados, informes y anotaciones marginales o desgloses, se extenderán en papel de un peso.

### Excepciones

Art. 71. Exceptúase del impuesto de papel sellado:

- 1º Las gestiones que inician la Municipalidades, Dirección General de Escuelas, Consejo Escolar, Banco de la Provincia, Fiscal de Estado, Oficinas Fiscales y Asociaciones filantrópicas de Beneficencia, con personería jurídica ante los Tribunales ordinarios.
- 2º Los actos y contratos celebrados entre las mencionadas oficinas públicas, así como los actos de traslación de dominio o expropiación a favor de las mismas.
- 3º Las peticiones o presentaciones colectivas de habitantes de la Provincia, sobre algún asunto de interés público, ante los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Municipalidades.
- 4º Las actuaciones ante los Jefes de Registro Civil y los que se produzcan para obtener carta de pobreza.
- 5º En los escritos de los que estuviesen en la cárcel procesados criminalmente.
- 6º En las solicitudes y copias que necesiten los establecimientos de caridad y beneficencia.

- 7º En las solicitudes de **habeas-corpus**, debiendo ser repuesto los sellos en caso de negativa del recurso.
- 8º Los edictos y multas de depósitos en los Bancos.
- 9º Los reclamos sobre valuación de impuestos o sobre cobro indebido de los mismos.
10. Las fianzas a favor del fisco.
11. Las consultas sobre interpretación de las leyes de impuesto.
12. Las solicitudes que se presenten a las oficinas públicas reclamando el pago de cuentas que no excedan del valor de veinte pesos; y el de sueldos de los empleados públicos de la Provincia.

### **Cambio de sellos**

Art. 72. Durante los tres primeros meses del año podrá cambiarse cualquier sellos del año anterior que no hubiere servido en partes, pagándose cinco centavos por sello.

Art. 73. Todo sello, letra o estampilla que se inutilice durante el año, podrá cambiarse igualmente por otro u otros de igual valor, pagándose cinco centavos por sello.

Art. 74. Queda excluído en lo dispuesto en los artículos anteriores, cualquier sello, letra o estampilla que esté firmada, que contenga raspaduras o el "corresponde" rúbrica o sello de cualquier repartición, empleado o escribano o cuya hoja no sea entera.

Art. 75. En ningún caso podrán las oficinas recaudadoras cambiar sellos, letras o estampillas por dinero aun cuando estén en blanco y no hayan sido usadas.

### **Disposiciones penales**

Art. 76. Ninguna autoridad o empleado público dará curso a solicitud alguna que no esté en el papel sellado correspondiente. Los escribanos o empleados que la reciban deberán ponerle la nota rubricada de "corresponde".

Art. 77. En los casos de reposición, el valor del sello se-



rá pagado por el que haya presentado los documentos u originado las actuaciones.

Art. 78. Los Jueces y autoridades únicamente podrán actuar en papel común con cargo de reposición inmediata, no debiendo darse curso a las actuaciones recibidas, mientras no se verifique la reposición correspondiente.

Los Jueces, empleados, actuarios y secretarios que contraríen lo ordenado en este artículo, incurrirán en la pena establecida en el Art. 80.

Art. 79. Cada persona que otorgue, firme o acepte documentos en papel sellado de menor valor que el fijado por esta Ley, o en papel común que no se habilite en los términos prescritos por los artículos 23 y 24, pagará en el primer caso una multa igual al duplo de la diferencia que resulte entre el valor del sello que tenga el documento y el que le corresponda, y en el segundo caso, una multa igual al duplo del valor del sello en que debió ser extendido, sin perjuicio de integrar o reponer el sello correspondiente.

Art. 80. El que otorgue recibo o gire cheque sin estampilla y el que lo ocepte pagará una multa equivalente al décuplo del valor de aquella.

Art. 81. Incurrirán en una multa de diez pesos los que no inutilicen las estampillas en la forma indicada en el Art. 5º.

Art. 82. La obligación impuesta en los artículos anteriores es solidaria a los que otorguen, firmen o acepten los documentos, pero no quedan comprendidos en ella los testigos que la suscriben.

Art. 83. Siempre que se presentaren en juicio copias simples de documentos privados y no se exhibiesen los originales extendidos en el sello correspondiente, los que lo presentasen y demás falta que reconocieren haber intervenido en ellos, pagarán la multa con arreglo a lo dispuesto en el artículo 80.

Art. 84. Igual pena será aplicable siempre que resulte

que ha habido contrato escrito y éste no se presente o si presentado no estuviese en el sello que corresponda.

Art. 85. Si uno o algunos interesados en un asunto, negasen haber intervenido en contrato que no fuesen presentados o si presentados, negasen sus firmas, la multa será pagada solidariamente por aquel o aquellos que lo reconocieran, sin perjuicio de la responsabilidad del que hubiese negado su intervención o su firma. En caso de falsedad, será doblado en favor del que hubiere pagado su parte.

Art. 86. En todo documento que se extienda en papel sellado se consignará la fecha de su otorgamiento y los infractores incurrirán en la pena del Art. 80.

Cada sello solo podrá servir para un solo acto exceptuándose los endosos en los títulos de obligaciones a la orden.

Art. 87. No se aceptará escritos o solicitudes en papel común, aun cuando se les agregue la estampilla correspondiente y las autoridades o empleados públicos deberán rechazarlos, so pena de ser obligados pagar la multa determinada en el Art. 80.

Art. 88. En el papel sellado solo podrá escribirse guardándose el margen correspondiente sobre las líneas marcadas en la misma hoja, incurriendo en la pena a que se refiere el Art. 80, tanto los particulares como los funcionarios públicos o empleados que contraríen esta disposición.

Art. 89. Los escribanos y funcionarios públicos que extiendan diligencias o admitan los documentos a que se refieren los artículos anteriores incurrirán en la misma multa que los particulares que los hayan presentado, otorgado o firmado, y en caso de reincidencia serán aquellos además suspendidos del oficio o empleo por un término que se deja al arbitrio del Juez o autoridad que corresponda.

Art. 90. Los Jueces o Tribunales de la Provincia no admitirán demanda alguna para el cumplimiento de las obligaciones derivadas de los documentos a que se refiere la presente

Ley, mientras no se hayan pagado u oblado las multas correspondientes y repuestos los sellos.

Art. 91. En todos los casos las multas serán impuestas con audiencia fiscal, por el Juez o autoridad que haya de conocer en el asunto, y de esa resolución podrá apearse al solo efecto devolutivo.

Art. 92. La parte que no hubiere presentado o que negase haber intervenido en la confección de un documento sujeto al pago de multa, podrá pedir se intime al que lo hubiese presentado el pago de su totalidad dentro del tercero día y bajo apercibimiento de que tal documento será tenido como no presentado, hasta que la multa sea satisfecha.

Art. 93. En los juicios de concurso, las multas que se adeuden por ésta, no impedirán la substanciación del cobro de su crédito, sin perjuicio de la responsabilidad solidaria de los otros infractores, que puedan ser compelidos al pago de la multa con el de la obligación principal.

En los juicios ab intestato de testamentarías no podrá negarse la audiencia a aquellos herederos, legatarios o acreedores que no hayan incurrido en la multa o que no sean responsables de ella.

Art. 94. Todo escribano que tuviese en su oficina expedientes terminados sin haber hecho la reposición de los sellos correspondientes, será suspendido en su oficio.

Art. 95. El sello que según las prescripciones de esta Ley, debe agregarse a las escrituras matrices, será visado: En la Capital por el Tesorero Receptor y en los Departamentos de campaña por los Comisarios, dentro de los quince días de su otorgamiento, incurriendo los escribanos contraventores, además de la reposición del sello, en una multa igual al valor del mismo y en caso de reincidencia en la suspensión del oficio o empleo por el término de dos años.

La disposición de este artículo rige para todos los casos, con excepción de las escrituras de cualquier naturaleza que

afecten el dominio de bienes inmuebles, para los cuales servará lo establecido por el artículo catorce.

Art. 96. El Tesorero Receptor podrá compulsar registros de los Escribanos tantas veces cuanto considerare a la mejor fiscalización y deberá también inspeccionar pre que lo crea conveniente a los intereses fiscales, los libros de los Ministerios, Cámaras Legislativas, Suprema Justicia, Juzgado de 1ª Instancia, Municipalidades y todo lo que fuere su género, dependiente de la Municipalidad, al solo objeto de verificar si se ha cumplido con los Sellos.

### Casos de duda en la aplicación del impuesto

Art. 97. Cualquier duda que se suscitare fuera de la aplicación e interpretación de esta Ley, será resuelta por el Tesorero-Receptor, previo dictamen del Fiscal de Hacienda, y su decisión podrá apelarse al Ministerio de Hacienda.

Art. 98. Quedan derogadas la Ley de Sellos de Diciembre de 1896, y su complementaria de 24 de Enero de 1897, la Ley de Guías de 1º de Diciembre de 1896, y la Ley de registros de 28 de Noviembre de 1896, la Ley de registros de 12 de 1872 y Octubre 1º de 1896 y la Ley sobre transacciones de 30 de Abril de 1866.

Art. 99. Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Octubre 31 de 1899.

ANGEL ZERDA

FELIX USANDIVA

Emilio Soliveres  
Secretario del Senado

David Saravia  
Secretario de la C. de D

Ministerios de Hacienda y de Gobierno

Salta, Noviembre 6 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, comuníquese, insértese en el R. Oficial y publíquese.

**URIBURU**

Andrés de Ugarriza

Gaspar J. Solá

LEY Nº 582

(NUMERO ORIGINAL 230)

Presupuesto del Banco Provincia para el año 1900

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

L E Y :

Art. 1º El Presupuesto de Gastos del Banco Provincial de Salta, para el año económico de 1900, queda fijado en la suma de Veinte y un mil novecientos pesos m/n. distribuídos en la siguiente forma:

INCISO UNICO

Item 1º

	mensual	anual
1 Presidente Gerente	\$ 400	\$ 4.800
2 Contador	„ 300	„ 3.600

	Mensual	Anual
3 Tesorero	„ 250	„ 3.000
4 Un auxiliar de letras	„ 170	„ 2.040
5 Dos auxiliares a \$ 150 c u.	„ 300	„ 3.600
6 Un mayordomo	„ 80	„ 960
7 Un portero	„ 50	„ 600
8 Para gastos	„ 150	„ 1.800
Item 2º		
<b>Inspección</b>		
1 Inspector	„ 150	„ 1.800
	Suma total	\$ 21.900

Art. 2º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Diciembre 2 de 1899.

**MOISES OLIVA**

**ADOLFO GARCIA PINTO**

Emilio Soliveres  
Secretario del Senado

Marcelino López  
Secretario de la C. de Diputados

**Ministerio de Hacienda**

Salta, Diciembre 2 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

**URIBURU**

Andrés de Ugarriza

**LEY Nº 583**

(NUMERO ORIGINAL 229)

**Aprobando el arreglo ajustado entre los herederos de los señores Luis Castro y Washington Gurruchaga y el Poder Ejecutivo**

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

**L E Y :**

Art. 1º Apruébase el arreglo ajustado con fecha 31 de Octubre de 1899 entre el Poder Ejecutivo de la Provincia, y los herederos de los señores don Luis Castro y don Washington Gurruchaga, liquidadores que fueron de las cuentas de la Guerra de la Independencia que adeuda la Nación a la Provincia.

Art. 2º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Diciembre 2 de 1899.

**MOISES OLIVA**

**ADOLFO GARCIA PINTO**

**Emilio Soliveres**

**Marcelino López**

Secretario del Senado

Secretario de la C. de Diputados

**Ministerios de Hacienda y de Gobierno**

Salta, Diciembre 5 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

**URIBURU**

**Andrés de Ugarriza**

LEY N° 584

(NUMERO ORIGINAL 237)

Presupuesto General de la Administración para el año 1900  
Mensual

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

L E Y :

Art. 1º El Presupuesto General de Gastos de la Administración para el año económico de 1900, queda fijado en la suma de Quinientos veintiocho mil cinco pesos con cuatro centavos.

INCISO 1º

Cámaras Legislativas

Item 1º

Cámara de Senadores

	Mensual
Un Secretario	\$ 130.—
Un Sub-Secretario	„ 100.—
Un Ordenanza	„ 50.—
Para gastos de escritorio, impresiones y etiqueta	„ 100.—
Para alumbrado de ambas Cámaras	„ 30.—

Item 2º

Cámara de Diputados

Un Secretario	„ 130.—
Un Sub-Secretario	„ 100.—
Un Ordenanza	„ 50.—
Para gastos de escritorio, impresiones y etiqueta	„ 100.—



Mensual

INCISO 2º

Departamento de Gobierno

Item 1º

Poder Ejecutivo

Gobernador	„	800.—
Un Secretario privado	„	100.—

Item 2º

Ministerio de Gobierno

Ministro de Gobierno	„	600.—
Un Sub-Secretario	„	200.—
Un Oficial 1º	„	90.—
Un Escribano de Gobierno y de Hacienda	„	60.—
Un Ordenanza	„	50.—
Para gastos de escritorio y franqueo	„	125.—

INCISO 3º

Departamento de Hacienda

Item 1º

Ministerio de Hacienda

Ministro	„	600.—
Un Sub-Secretario	„	200.—
Un Oficial 1º	„	90.—
Un Ordenanza	„	50.—
Para gastos de escritorio y franqueo	„	50.—

Item 2º

Receptoría General

Un Tesorero Receptor General	„	300.—
Dos auxiliares a \$ 90 c/u.	„	180.—
Un escribiente	„	70.—
Un Cobrador de impuestos y revisador de patentes	„	70.—
Un Ordenanza para esta oficina y Contaduría	„	50.—
Para gastos de escritorio	„	10.—

Item 3º

**Contaduría General**

Un Contador	„	200.—
Un Auxiliar Contador	„	120.—
Para gastos de escritorio	„	10.—

Item 4º

**Gastos de Recaudación**

		Anual
Para comisión de clasificación de patentes	„	1.000.—
Para comisión de Receptores seccionales	„	8.000.—
Para gastos de confección de boletas, timbres de papel y extraordinarios de recaudación	„	1.500.—

INCISO 4º

**Administración de Justicia**

Item 1º

**Superior Tribunal de Justicia**

		Mensual
Cinco Camaristas a \$ 400 c u.	„	2.000.—
Un Secretario	„	160.—
Un Adscripto	„	100.—
Dos escribientes a \$ 70 c u.	„	140.—
Dos ordenanzas para los Tribunales a \$ 45 c u.	„	90.—
Para gastos de escritorio	„	20.—

Item 2º

**Ministerio Público**

Un Fiscal General	„	400.—
Un Agentes Fiscal en lo Civil, Comercial y Criminal	„	300.—
Un escribiente para la oficina del Agente Fiscal	„	60.—
Un Defensor de Menores	„	200.—
Para gastos de escritorio para el M. P.	„	20.—

Mensual

Item 3º

Juzgado en lo Civil

Un Juez	„	350.—
Un Secretario actuario	„	150.—
Dos Adscriptos a \$ 80 c u.	„	160.—
Para gastos de escritorio	„	10.—

Item 4º

Juzgado en lo Civil

Un Juez	„	350.—
Un Secretario actuario	„	150.—
Dos Adscriptos a \$ 80 c u.	„	160.—
Para gastos de escritorio	„	10.—

Item 5º

Juzgado de Comercio

Un Juez	„	350.—
Un Adscripto	„	80.—
Para gastos de escritorio	„	10.—

Item 6º

Juzgado del Crimen

Un Juez	„	350.—
Un Secretario actuario	„	150.—
Un Adscripto	„	80.—
Un Alcaide de Cárcel	„	60.—
Para gastos de escritorio	„	15.—

Item 7º

Juzgado de Instrucción

Un Juez	„	350.—
Un Secretario actuario	„	150.—
Un Adscripto	„	80.—
Para gastos de escritorio	„	10.—

	<b>Mensual</b>
<b>INCISO 5º</b>	
<b>Archivo General</b>	
Item 1º	
Un Jefe	„ 200.—
Un Secretario actuario	„ 150.—
Tres Escribientes a \$ 60 c u.	„ 180.—
Un Ordenanza para esta oficina y la de Topografía	„ 40.—
Para gastos de escritorio	„ 20.—
<b>INCISO 6º</b>	
<b>Departamento de Topografía y Obras</b>	
<b>Públicas</b>	
Item 1º	
Un Jefe	„ 300.—
Un Escribiente encargado de la mesa del Registro de Propiedades	„ 150.—
Un Auxiliar encargado de la mesa de Topografía	„ 80.—
Para gastos de escritorio útiles e impresiones	„ 30.—
<b>INCISO 7º</b>	
<b>Oficina de Registro Civil y Estadística</b>	
Item 1º	
Un Jefe	„ 250.—
Un Secretario 2º Jefe	„ 200.—
Un Auxiliar para la mesa de Estadística	„ 80.—
Un Escribiente	„ 50.—
Un Ordenanza	„ 30.—
Para útiles y gastos de escritorio	„ 30.—
<b>INCISO 8º</b>	
<b>Departamento General de Policía</b>	
Item 1º	
<b>Jefatura</b>	
Un Jefe de Policía	„ 300.—
Un Secretario Tesorero	„ 150.—

	<b>Mensual</b>
Un Contador y encargado de la oficina de Guías y Marcas	" 150.—
Un Escribiente	" 80.—
Un Ordenanza	" " 50.—
<b>Item 2º</b>	
<b>Comisaría General</b>	
Un Comisario General	" 200.—
Tres Comisarios auxiliares a \$ 140 c u.	" 420.—
Cuatro Sub-Comisarios a \$ 80 c u.	" 320.—
Un Sub-Comisario de Tablada	" 80.—
<b>Item 3º</b>	
<b>Sanidad</b>	
Un Médico de Policía	" 150.—
Un Enfermero	" 50.—
Para compra de medicamentos	" 100.—
<b>Item 4º</b>	
<b>Cuerpo de Vigilantes</b>	
Un Jefe y encargado de la Inspección General de Milicia	" 200.—
Un Ayudante 1º	" 120.—
Dos Ayudantes 2º a \$ 110 c u.	" 220.—
Un Escribiente para la Inspección de Milicia	" 60.—
Cuatro sargentos 1º a \$ 45 c u.	" 180.—
Ocho sargentos 2º a \$ 40 c u.	" 320.—
Doce cabos a \$ 38 c u.	" 456.—
Ciento treinta y cinco vigilantes a \$ 32 c u.	" 4.320.—
<b>Item 5º</b>	
<b>Banda de Música y Banda Lisa</b>	
Un Director	" 150.—
Un Sub-Director	" 90.—
Un Sargento 1º	" 60.—

	<b>Mensual</b>
Dos Sargentos 2º a \$ 50 c u.	,, 100.—
Dos Cabos 1º a \$ 40 c u.	,, 80.—
Dos Cabos 2º a \$ 37 c u.	,, 74.—
Veinte Músicos a \$ 32 c u.	,, 640.—
Cuatro Trompas a \$ 32 c u.	,, 128.—
Cuatro Tambores a \$ 32 c u.	,, 128.—

Item 6º

**Vestuario**

	<b>Anual</b>
528 Uniformes de verano a \$ 8 c u.	,, 4.224.—
651 Pares de calzados a \$ 4.50 c u.	,, 2.929.—
434 Camisas a \$ 1.25 c u.	,, 542.—
434 Calzoncillos a \$ 1.25 c u.	,, 542.—

Item 7º

**Gastos Generales**

	<b>Mensual</b>
Para gastos de escritorio	,, 100.—
Para gastos de alumbrado	,, 150.—
Para provisión de Policía	,, 200.—
Para forraje de animales	,, 450.—
Para herraje	,, 50.—
Para conservación de armamento	,, 50.—

Item 8º

**Gastos Eventuales**

Para compra y compostura de instrumentos	,, 80.—
Para gastos extraordinarios y comisiones	,, 125.—
Para limpieza de letrinas en todas las oficinas públicas	,, 100.—
Para compra y conservación de monturas	,, 45.—

Item 9º

**Manutención**

Para manutención de presos y detenidos	,, 1.500.—
--	------------

Item 10.

**Gastos de Enganche**

	<b>Anual</b>
Para la remonta del Cuerpo de Vigilantes	„ 1.500.—

Item 11.

**Penitenciaría**

Para reforma y conservación del edificio	„ 500.—
--	---------

INCISO 9º

**Policía de Campaña**

Item 1º

**Campo Santo**

	<b>Mensual</b>
Un Comisario	„ 60.—
Un Comisario en General Güemes	„ 50.—
Ocho vigilantes a \$ 30 c u.	„ 240.—
Alquiler de casa en la C. de C. Santo y G. Güemes	„ 40.—

Item 2º

**Anta**

Un Comisario	„ 50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	„ 75.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„ 15.—

Item 3º

**Orán**

Un Comisario	„ 50.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	„ 100.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„ 15.—

Item 4º

**Rosario de la Frontera**

Un Comisario	„ 60.—
Seis vigilantes a \$ 25 c u.	„ 150.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„ 30.—

Mensual

Item 5º

Metán

Un Comisario	„	60.—
Siete vigilantes a \$ 25 c u.	„	175.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	30.—

Item 6º

Chicoana

Un Comisario de Policía	„	50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	„	75.—
Un Sub-Comisario para la Estación Zuviría	„	40.—
Un vigilante para la Sub-Comisaría	„	25.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	20.—

Item 7º

Cerrillos

Un Comisario	„	60.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	„	100.—
Un Sub-Comisario para el partido de La Merced	„	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	30.—
Alquiler de casa para la Comisaría de La Merced	„	20.—

Item 8º

Rosario de Lerma

Un Comisario	„	60.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	„	100.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	30.—

9º

Rivadavia

Un Comisario	„	50.—
Dos vigilantes a \$ 25 c u.	„	50.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	„	15.—



	<b>Mensual</b>
Item 10.	
<b>La Viña</b>	
Un Comisario	" 50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	" 75.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	" 25.—
Item 11.	
<b>Cafayate</b>	
Un Comisario	" 60.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	" 100.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	" 30.—
Item 12.	
<b>Cachi</b>	
Un Comisario	" 50.—
Cuatro vigilantes a \$ 25 c u.	" 100.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	" 20.—
Item 13.	
<b>San Carlos</b>	
Un Comisario	" 50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	" 40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	" 20.—
Item 14.	
<b>Caldera</b>	
Un Comisario	" 50.—
Dos vigilantes a \$ 25 c u.	" 50.—
Alquiler de casa	" 10.—
Item 15.	
<b>Molinos</b>	
Un Comisario	" 50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	" 40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	" 20.—

**Mensual**

Item 16.

**Guachipas**

Un Comisario	”	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	”	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	”	20.—

Item 17.

**La Poma**

Un Comisario	”	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	”	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	”	10.—

Item 18.

**Iruya**

Un Comisario	”	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	”	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	”	10.—

Item 19.

**Santa Victoria**

Un Comisario	”	50.—
Dos vigilantes a \$ 20 c u.	”	40.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	”	10.—

Item 20.

**Candelaria**

Un Comisario	”	50.—
Tres vigilantes a \$ 25 c u.	”	75.—
Alquiler de casa, pastaje, etc.	”	15.—

Item 21.

**Vestuario**

**Anual**

222 pares botas a \$ 4.50 c u.	”	999.—
149 camisas a \$ 1.25 c u.	”	186.25
149 calzoncillos a \$ 1.25 c u.	”	186.25

	Mensual
INCISO 10.	
<b>Consejo de Higiene</b>	
Un Pro-Secretario	" 50.—
Para gastos de escritorio y publicaciones	" 70.—
INCISO 11.	
<b>Subvenciones</b>	
Item 1º	
<b>Sociedad de Beneficencia</b>	
Subvención al Hospital	" 400.—
" " Buen Pastor	" 350.—
" " Asilo de Mendigos	" 100.—
Item 2º	
<b>Empresa Telefónica</b>	
Subvención ley 28 de Octubre de 1897	" 300.—
INCISO 12.	
<b>Pensiones y Jubilaciones</b>	
Item 1º	
<b>Asignaciones a Inválidos</b>	
Para dar cumplimiento a las leyes de Noviembre de 1894 y 15 de Febrero de 1888	" 101.—
Item 2º	
<b>Pensiones</b>	
Edelmira de la Cuesta	" 106.25
Francisca U. de Castro	" 100.—
Candelaria R. de Saravia	" 100.—
Florinda Fernández	" 100.—
María L. de Valdez	" 70.—
Manuela H. de Toranzos	" 40.—
Emilia T. de Leguizamón	" 100.—
Viuda de Canuto Maurín	" 10.—
Felipa Morán	" 20.—
Pablo Martínez	" 15.—

Item 3º

**Jubilación**

José Guzmán	„	55.25
José María Orihuela	„	141.65
Félix Figueroa	„	40.—
José Villarpando	„	30.—
Angel Román	„	200.—
Belisario Castellanos	„	40.—

INCISO 13.

**Impresiones y Publicaciones**

**Anual**

Para publicaciones de avisos oficiales; impresiones de memorias, talonarios, etc.	„	3.600.—
---	---	---------

INCISO 14.

**Mobiliario**

Para compra de muebles para las oficinas públicas	„	2.000.—
---	---	---------

INCISO 15.

**Eventuales**

Para gastos extraordinarios y fiestas cívicas	„	12.000.—
---	---	----------

INCISO 16.

El 20 % adicional por impuesto de Escuela, 2 % de la renta fiscal y una tercera parte del papel de multas; deduciendo el 10 % por gastos de recaudación o sea el 16.30 % de la renta general	„	77.168.24
--	---	-----------

INCISO 17.

**Servicio de Deuda**

Por amortización e intereses al Banco Nacional en Liquidación	„	845.—
---	---	-------

Anual

INCISO 18.

Casa de Gobierno

Para la construcción del edificio Ley 2 de Octubre de 1899 „ 36.000.—

---

Suma total \$ 528.005.04

Art. 2º Ningún gasto autorizado por la presente Ley, será pagado por Tesorería sin que su inversión sea previa y debidamente justificada ante el Ministerio de Hacienda, destinándose los sobrantes que resulten a engrosar el cálculo de recursos del año siguiente.

Art. 3º Para cubrir los gastos consignados en el Art. primero se destinará el producido en los siguientes ramos:

Contribución Territorial	\$ 185.000.—
Contribución semoviente	„ 45.000.—
Patentes Generales	„ 100.000.—
Registro de Propiedad	„ 3.000.—
Papel sellado	„ 84.000.—
Papel de multas	„ 20.000.—
Impuesto a la sal	„ 750.—
Papel de Guías	„ 30.000.—
Subvención nacional para la oficina de Estadística	„ 3.600.—
Venta de mostrencos	„ 400.—
Ley 2 de Octubre de 1899 contribución de la Casa de Gobierno	„ 36.000.—
Rentas atrasadas al 31 de Diciembre 1898 deduciendo la deuda flotante, calculada en \$ 10.000 hasta la fecha	„ 2.500.—
	<hr/>
Suma	\$ 532.750.—
	<hr/>

**R E S U M E N**

INGRESOS	\$ 532.750.—
EGRESOS	„ 528.005.04
	<hr/>
SUPERAVIT	\$ 4.744.96

Art. 4º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Diciembre 12 de 1899.

**MOISES OLIVA**

**ADOLFO GARCIA PINTO**

**Emilio Soliveres**

**Marcelino López**

Secretario del Senado

Secretario de la C. de Diputados

**Ministerios de Hacienda y de Gobierno**

Salta, Diciembre 13 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, insértese en el R. Oficial y publíquese.

**URIBURU**

**Andrés de Ugarriza**

**Gaspar J. Solá**

LEY N° 585

(NUMERO ORIGINAL 240)

CODIGO DE PROCEDIMIENTOS EN MATERIA  
CRIMINAL (1)

---

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta,  
sancionan con fuerza de

L E Y :

LIBRO PRIMERO

TITULO PRIMERO

CAPITULO I

Disposiciones generales

Art. 1º Ningún juicio criminal podrá ser iniciado sino por actos u omisiones calificados de delitos por una ley anterior, ni ser proseguido y terminado ante otros Jueces que los determinados por ley.

Art. 2º Nadie puede ser constituido en prisión preventiva sin orden escrita de Juez competente, expedida contra persona determinada, y a mérito de existir contra ella semiplena prueba de delito o indicios vehementes de culpabilidad.

Art. 3º En caso de *infraganti* delito, cualquier individuo del pueblo puede detener al delincuente, al solo objeto de presentarlo inmediatamente al Juez competente o al agente de la autoridad pública más inmediato.

Art. 4º Los funcionarios y agentes de Policía tienen el

---

(1) Reformado el Art. 139 por Ley N° 248 del 28 de Septiembre de 1908.

deber de detener a las personas que sorprendan en **infraganti** delito, y a aquellas contra quienes hayan indicios vehementes o semiplena prueba de culpabilidad, debiendo ponerlas dentro las 24 horas a disposición del Juez competente.

Art. 5º A los efectos de los dos artículos precedentes, el delito solo se considera **infraganti** respecto del que haya presenciado su perpetración.

Art. 6º Detenido el presunto culpable y entregado al Juez competente, éste procederá en las primeras horas hábiles de su despacho a interrogarlo y a practicar las diligencias necesarias para decretar su prisión preventiva o su libertad.

Art. 7º Nadie puede ser procesado ni castigado sino una vez por la misma infracción.

Art. 8º Durante el sumario, los jueces podrán interrogar al procesado para que explique las contradicciones en que hubiese incurrido o las que resultasen entre su declaración y la de los testigos y demás del proceso, pero en ningún caso podrán hacer al procesado cargos y reconvenciones tendientes a obtener la confesión de su culpabilidad.

Art. 9º El procesado podrá defenderse personalmente; pero si a juicio del Juez esta defensa obstase a la buena tramitación de la causa, le ordenará que nombre un defensor letrado dentro del término que prudencialmente designe, bajo apercibimiento de nombrárselo de oficio.

Cuando los procesados prefieran defenderse por sí mismos, su intervención en el sumario se limitará a pedir las diligencias que crean conducentes al esclarecimiento de los hechos, sin que les sea comunicado su resultado, ni el de las demás que se practiquen. A los efectos de la disposición del presente artículo, el Juez hará saber a los procesados, en el acto de la declaración indagatoria, el derecho que tienen a nombrar defensor, a fin de que este pueda intervenir desde las diligencias del sumario, en la forma que este código lo permita.



Art 10. La fuga o locura de los procesados no paralizará las diligencias del sumario, pero terminado éste, la causa se suspenderá hasta que el prófugo se presente o sea habido, o hasta que el loco recupere el uso de su razón.

Art. 11. La pena de muerte no podrá imponerse sino por unanimidad de votos del Tribunal íntegro que conozca de la causa en última instancia.

Art. 12. No podrá aplicarse ni por analogía otra ley que la que rige el caso, ni interpretarse ésta extensivamente en contra del procesado.

Art. 13. En caso de duda deberá estarse siempre a lo que sea más favorable al procesado.

## CAPITULO II

### De las acciones que nacen de los delitos

Art. 14. De todo delito nacen acciones, las que son públicas cuando debe ejercitarlas el Ministerio fiscal, sin perjuicio del derecho de acusar o de intervenir como parte querrelante en el juicio, que incumbe a las personas ofendidas o damnificadas por el delito o a sus representantes legales; y privadas, cuando su ejercicio incumbe solamente a éstas.

Art. 15. Sólo la acción privada se extingue por la renuncia de la persona ofendida.

Art. 16. La renuncia de la acción privada no perjudica más que al renunciante y a sus sucesores.

Art. 17. Si la acción penal dependiese de cuestiones perjudiciales, cuya decisión competa exclusivamente a otra jurisdicción, no podrá iniciarse el juicio criminal antes que haya sentencia ejecutoriada en la cuestión prejudicial.

Art. 18. Las sentencias ejecutoriadas en el juicio civil no hacen cosa juzgada en el criminal, excepto las que recaigan en las cuestiones prejudiciales.

Si al resolverse en definitiva sobre una acción civil, resultase haber mérito para intentar la acción penal pública, se pasarán los antecedentes al Ministerio respectivo.

## TITULO SEGUNDO

### De la jurisdicción

Art. 19. La jurisdicción criminal es improrrogable.

Art. 20. La jurisdicción criminal ordinaria de los Tribunales de la Provincia, se extiende:

- 1º Al conocimiento de todos los delitos comunes cometidos dentro de los límites jurisdiccionales de la Provincia por nacionales o extranjeros, salvo los casos especialmente exceptuados por el derecho público interno o por los principios del Derecho Internacional.
- 2º Al conocimiento de los delitos ordinarios cometidos en el extranjero en los casos determinados por las leyes.
- 3º Al conocimiento de las causas criminales por defraudación de las rentas fiscales o municipales, cuando provengan de impuestos provinciales.

Art. 21. El juzgamiento de las faltas o contravenciones a las ordenanzas municipales o de Policía, corresponde respectivamente a cada una de estas administraciones, cuando la pena no exceda de un mes de arresto o de treinta pesos de multa.

Art. 22. Para determinar la competencia se tendrá en cuenta no sólo la naturaleza del delito, sino también las circunstancias ordinarias en que se haya producido, según puedan apreciarse por la acusación, o a **prima fascie** de las diligencias del sumario.

Art. 23. Si el lugar en que se ha cometido el delito fuese desconocido, el Juez del lugar en que se hubiese procedido el arresto será preferido al de la residencia del culpable, a menos que éste último hubiese prevenido en la causa.

Art. 24. Cuando hubiese duda respecto a la jurisdicción en que se hubiese cometido el delito, será competente el Juez que prevenga en la causa.

## TITULO TERCERO

### De las cuestiones de competencia

Art. 25. Corresponde al Superior Tribunal de Justicia la resolución de las cuestiones de competencia que ocurran.

1º Entre los diversos Juzgados que ejerzan la jurisdicción criminal ordinaria.

2º Entre estos Juzgados y los demás Tribunales de la Provincia.

Art. 26. Las cuestiones de competencia pueden promoverse por inhibitoria o por declinatoria.

Art. 27. La inhibitoria se intentará ante el Juez a quien se considere competente, pidiéndole que dirija oficio al que se estime no serlo, para que se inhiba y remita la causa.

Art. 28. La declinatoria se propondrá ante el Juez o Tribunal a quien se considere incompetente, pidiéndole que se separe del conocimiento de la causa y la remita al que sea tenido por competente.

Art. 29. El Ministro Público, el procesado o su defensor y el que sea civilmente responsable, podrán proponer la inhibitoria o la declinatoria en cualquier estado del juicio cuando se trate de jurisdicciones de diversa naturaleza.

Tratándose de jurisdicciones idénticas, solo podrán hacerlo en primera instancia hasta que esté consentido el auto de prueba.

Art. 30. El que hubiera optado por uno de los medios señalados en el Art. 26, para promover la competencia, no podrá abandonarlo y recurrir al otro, ni emplearlos simultánea o sucesivamente, debiendo pasar por el resultado de aquél a que hubiese dado preferencia.

El simple aviso al Juez que se tiene por incompetente de

haberse interpuesto la inhibitoria, no importa el ejercicio simultáneo de ambas excepciones.

Art. 31. En el escrito de inhibitoria se expresará que no se ha empleado la declinatoria. Si resultare lo contrario, el recurrente será condenado en las costas, aunque se decida en su favor la competencia, o aunque él la abandone en lo sucesivo.

Art. 32. Los jueces ante quienes se proponga la inhibitoria, oirán al Ministerio fiscal, quien se expedirá dentro del tercer día.

Art. 33. Con vista de lo que diga el Ministerio fiscal, mandarán los Jueces librar oficio inhibitorio, o declararán no haber lugar a hacerlo, en auto motivado.

Art. 34. Los autos en que los Jueces inferiores denegaren el requerimiento de inhibición serán recurribles para ante el Superior Tribunal.

Art. 35. Con el oficio de inhibición se acompañará testimonio del escrito en que se haya pedido, de lo expuesto por el Ministerio fiscal, de la providencia que se hubiere dictado y de lo demás que los Jueces estimen conducente para fundar su competencia.

Art. 36. El Juez requerido, cuando reciba el oficio de inhibición, oirá al Ministro fiscal y al acusador privado, al defensor del procesado o procesados y a los que sean parte como responsables civilmente del delito, sin perjuicio de la reserva del sumario, cuando la causa se hallase en tal estado.

Art. 37. Las comunicaciones o traslados de que trata el Art. anterior, serán soló por tres días, pasados los cuales, sin más trámite, el Juez dictará auto inhibiéndose o negándose a hacerlo.

El auto en que se inhibieren los Jueces será apelable en la forma determinada en el Art. 34.

Art. 38. Consentida o ejecutoriada la sentencia en que los Jueces se hubiesen inhibido del conocimiento de una causa, se remitirán los autos al Juez que hubiere propuesto la inhibitoria,

con emplazamiento de las partes para que puedan comparecer ante él para usar de su derecho, y se pondrá a su disposición el proceso, las pruebas materiales del delito y los bienes embargados.

Art. 39. Si se negase la inhibición, se comunicará el auto al Juez que la hubiere propuesto, con testimonio de los escritos de los interesados, del Ministerio fiscal y de lo demás que se crea conveniente.

Art. 40. En el oficio que los Jueces dirijan en el caso del Art. anterior, exigirán que se les conteste para continuar actuando si se reconoce su jurisdicción o que se remita la causa a quien corresponda para que decida la competencia.

Art. 41. Recibido el oficio expresado en el Art. anterior, los Jueces que hayan propuesto la inhibición dictarán auto desistiendo o sosteniendo su competencia sin más sustanciación, en el término del tercer día.

Art. 42. Consentido o ejecutoriado el auto en que los Jueces desistan de la inhibitoria, la comunicarán al Juez competente remitiéndole todo lo actuado para que pueda mandarlo unir a los autos.

Art. 43. Si los Jueces insistieran en la inhibitoria, lo comunicarán a los que hubieren sido requerido de inhibición, para que remitan los autos al Juez que corresponda, haciéndolo ellos de lo actuado en su Juzgado.

Art. 44. Las competencias se decidirán dentro de los cuatro días siguientes a aquel en que el Ministerio fiscal hubiese emitido su dictamen.

Art. 45. Los Tribunales que hayan resuelto la competencia, remitirán dentro del tercer día la causa y las actuaciones que hubiesen tenido a la vista para decidirla, al Juez declarado competente.

Art. 46. Cuando la cuestión de competencia empeñada entre dos o más Jueces fuese negativa, por rehusar todos entender en una causa, la decidirá el Superior Tribunal.

Art. 47. Las declinatorias se sustanciarán por cuerda separada, en la forma que establece la ley para los artículos de previo y especial pronunciamiento.

Art. 48. Las inhibitorias y las declinatorias propuestas en las causas criminales durante el sumario, no suspenderá su curso, el cual se continuará:

- 1º Por el Juez que haya empezado el conocimiento de la causa.
- 2º Si los dos hubiesen empezado en la misma fecha, por el Juez requerido de inhibitoria.

Art. 49. Las inhibitorias y declaratorias en las causas criminales durante el plenario, suspenderán el procedimiento hasta que se discuta y decida la cuestión de competencia.

Durante la suspensión, el Juez a quien corresponda la continuación de la causa, según lo establecido en el Art. anterior, practicará de oficio o a instancia de parte cualquier actuación que sea absolutamente necesaria, y de cuya dilación pudieran resultar perjuicios irreparables.

Art. 50. En los casos de competencia negativa entre Jueces que ejerzan la jurisdicción criminal ordinaria, empezará o continuará el sumario hasta que aquella sea resuelta por quien corresponda, el Juez ante quien se hubiese presentado la denuncia o querrela, o a quien se hubieren remitido las diligencias de prevención.

Art. 51. Para la decisión de toda competencia en lo criminal, el Juez que deba continuar conociendo en la causa, remitirá al Superior Tribunal respectivo, cualquiera que sea el estado en que la competencia se empeñase, testimonio de las actuaciones relativas a la inhibitoria, y de las demás que sean conducentes en apoyo de su intención.

El Juez que no deba continuar actuando, remitirá original la causa, y si no la hubiera comenzado, las actuaciones relativas a la inhibitoria.

Art. 52. Todas las actuaciones que se hayan practicado

durante el sumario hasta la decisión de las competencias serán válidas, sin necesidad de que se ratifiquen ante el Juez que sea declarado competente.

Sin embargo, el Juez a quien correspondiese la instrucción o el conocimiento de la causa, podrá ordenar la ratificación de las declaraciones o diligencias que estimase convenientes, y en todo caso el Ministerio fiscal o los interesados podrán pedir esa ratificación durante el plenario.

## TITULO CUARTO

### De las recusaciones

#### CAPITULO I

##### Disposiciones generales

Art. 53. Los Jueces que ejerzan la jurisdicción criminal ordinaria, cualquiera que sea su grado o jerarquía, solo podrán ser recusados sin causa por el querellante, al entablar la querella y por el querellado antes, o al tiempo de contestarla.

También puede ser recusado sin causa un miembro del Superior Tribunal, dentro de las veinticuatro horas del llamamiento de autos.

De este derecho no podrá hacerse uso, sino una vez en cada caso.

Fuera de estos casos, todos los Jueces, tanto superiores como inferiores, solo pueden ser recusados por las causales enumeradas en esta Ley.

Art. 54. Son causas legítimas de recusación:

- 1<sup>ª</sup> El parentesco de consanguinidad dentro del cuarto grado civil o del segundo de afinidad con alguna de las partes.
- 2<sup>ª</sup> El parentesco dentro del segundo grado de consanguinidad o afinidad con el letrado o representante de alguna de las partes que intervengan en la causa.

- 3ª Estar o haber sido denunciado o acusado por alguna de ellas como autor, cómplice o encubridor de un delito o como autor de una falta.
- 4ª Haber sido defensor de algunas de las partes, emitido dictamen sobre el proceso como letrado, o intervenido en él como Fiscal, perito o testigo, o dado recomendaciones acerca de la causa antes o después de comenzada.
- 5ª Ser o haber sido denunciador o acusador privado del que le recusa.
- 6ª Ser o haber sido tutor o curador de alguno que sea parte en la causa.
- 7ª Haber estado en tutela o curatela de alguno de los expresados en el inciso anterior.
- 8ª Tener pleito pendiente con el recusante o su letrado.
- 9ª Tener interés directo o indirecto en la causa.
10. Tener sociedad o comunidad con alguna de las partes, excepto si la sociedad fuese anónima.
11. Ser acreedor, deudor o fiador de alguna de las partes.
12. Amistad íntima.
13. Enemistad manifiesta.
14. Haber recibido el Juez beneficio de importancia en cualquier tiempo, o después de iniciado el proceso, o dádivas, aunque sean de poco valor.

Art. 55. Los fiscales podrán ser recusados por las causas determinadas en los incisos 3º, 4º, 6º, 7º, 8º, 10, 12 y 13 del artículo anterior, y además por los siguientes.

- 1ª Parentesco dentro del segundo grado de consanguinidad o afinidad con alguna de las partes.
- 2ª Ser o haber sido acusador privado del que lo recusa.
- 3ª Tener interés directo en la causa.
- 4ª Haber recibido después de iniciado el proceso dádivas, aunque sean de poco valor.

Art. 56. Los Jueces que se encuentren en algunos de los



casos del Art. 55, se inhibirán de oficio del conocimiento de la causa y la remitirán al Superior a fin de que éste resuelva lo que corresponda.

Art. 57. Al deducirse la recusación deberá expresarse la causa en que se funde, indicándose los nombres de los testigos y su residencia, y acompañándose o mencionándose los documentos de que el recusante intente valerse.

Art. 58. En los casos en que la recusación sea desestimada, el recusante será condenado en las costas del incidente.

Art. 59. La recusación deberá ser deducida por cualquiera de las partes en su primer escrito, salvo que la causa sea sobreviniente; o cuando conocida recién por la parte la dedujese con el juramento de haber llegado recién a su conocimiento, en cuyo caso podrá entablarla hasta la citación para sentencia.

El procesado puede recusar al Juez en el acto de ser llamado a prestar su declaración indagatoria, expresando las causas en que la funda, todo lo que hará constar el Actuario en la diligencia.

Art. 60. Las recusaciones se sustanciarán siempre por cuerda separada, sin que paralicen la causa, a no ser en el caso en que el incidente sobre recusación se hubiere deducido cuando la causa esté conclusa para definitiva, suspendiéndose entonces hasta que se decida.

## CAPITULO II

### De la recusación de los miembros del Superior Tribunal

Art. 61. Toda vez que fuese recusado o resultase impedido uno o más de los miembros del Superior Tribunal, serán llamados para integrarlo, el Conjuez o Conjueces a quienes corresponda, según el modo y forma establecidos en el Código de Procedimientos Civiles y Comerciales.

Art. 62. Los Conjueces llamados a integrar el Superior

Tribunal, deben ser recusados con los mismos requisitos que los miembros titulares.

Art. 63. Presentado el escrito de recusación, el Secretario le pondrá cargo y dará cuenta de él en el mismo día.

Art. 64. Si de la lectura del libelo resultase que la causa alegada para la recusación no es de las enumeradas en este código, o hubiese sido deducida fuera de la oportunidad legal, el Tribunal la desechará de plano.

Art. 65. Si la causa fuese legal y la recusación deducida en tiempo hábil, se le comunicará por oficio al recusado. Si este reconociese ser ciertos los hechos, se le dará por separado sin más ulterioridad. Si no se reconociese impedido, se recibirá la causa a prueba con todos cargos por el término improrrogable de diez días, si esta hubiese de producirse en la Capital, aumentando un día más por cada siete leguas si los testigos o documentos que se ofrezcan estuviesen fuera.

Art. 66. Vencido el término probatorio, el Secretario pondrá en el día los autos al despacho y el Superior Tribunal resolverá el incidente dentro del tercer día.

Art. 67. El recusado no podrá asistir ni a la vista ni a la votación del artículo.

### CAPITULO III

#### De la recusación de los Jueces del Crimen, Correccional y de Instrucción

Art. 68. El incidente de la recusación correrá por cuerda separada, sin que pueda intervenir el recusado en la causa ni en el incidente, y será substituído en esta forma para el conocimiento del incidente y de la causa principal.

1º Por el Juez de Instrucción o del Crimen, en su caso.

2º Por el Juez de Comercio.

3º Por el Juez de 1ª Instancia en lo Civil en turno.

En caso de estar todos impedidos, se insaculará un abogado de la matrícula en la forma establecida en el Código de Procedimientos Civiles y Comerciales.

Art. 69. De la recusación de los Jueces de Paz en los Departamentos de campaña, conocerán los suplentes, y si éstos estuviesen impedidos, los del Departamento más próximo.

Art. 70. Formada la pieza separada, se oirá a la otra u otras partes que hubiesen en la causa, por el término de veinticuatro horas para que manifiesten su conformidad o disconformidad.

Art. 71. Transcurrido el término señalado en el Art. anterior, con la prórroga en su caso, se recibirá a prueba el incidente de recusación, cuando la cuestión fuese de hecho, por diez días, durante los cuales se producirá la que hubiera sido solicitada por las partes y admitida como pertinente.

Art. 72. Del auto que dictaren los Jueces denegando la prueba, podrá apelarse en relación dentro de las veinte y cuatro horas siguientes a la notificación.

Art. 73. Cuando por ser la cuestión de derecho, no se hubiere recibido a prueba el incidente de recusación, o cuando hubieren pasado los diez días concedidos en el Art. 71 para la prueba, se mandará citar a las partes a un comparendo verbal.

Art. 74. Los autos en que se declare haber o no lugar a la recusación, serán siempre fundados y se pronunciarán dentro de los tres días siguientes al comparendo verbal de que habla el artículo anterior.

Art. 75. Los autos accediendo a la recusación, serán inapelables.

Los autos en que se designe, serán apelables en relación.

En el primer caso, continuará el conocimiento de la causa principal el Juez que haya resuelto el incidente, observándose la misma regla cuando fuese revocado el auto denegatorio de la recusación.

## CAPITULO IV

### De la recusación de los funcionarios del Ministerio fiscal

Art. 76. En caso de que los representantes del Ministerio fiscal tuviesen algún motivo de legítimo impedimento, deberán manifestarlo, y el Juez de la causa podrá darlos por separado, pasando el asunto a quien deba reemplazarlos.

Art. 77. De la recusación de los representantes del Ministerio fiscal, conocerán el Juez o Tribunal que entiendan en la causa principal.

La recusación correrá por cuerda separada, observándose en su tramitación lo dispuesto en el capítulo anterior.

Art. 78. Los representantes del Ministerio fiscal impedidos o recusados, serán reemplazados por abogados de la matrícula que se insacularán en la forma establecida en el Código de Procedimientos Civiles y Comerciales.

Art. 79. Los abogados que desempeñen las funciones del Ministerio fiscal en substitución de los titulares, gozarán del honorario que les asigne el Juez o Tribunal que conozca de la causa.

Estos honorarios serán satisfechos por el Tesoro Público.

## CAPITULO V

### De la recusación de los Secretarios y Ugieres

Art. 80. Los Secretarios y Ugieres de los Juzgados y del Superior Tribunal, pueden ser recusados por cualquiera de las causas enumeradas en el Art. 54.

Art. 81. Deducida la recusación, el Juez o Tribunal que conozca en la causa, averiguará sumariamente el hecho en que se funde y sin más trámite resolverá el artículo.

Art. 82. En caso que los Secretarios y Ugieres tuviesen algún motivo de legítimo impedimento, deberán manifestarlo, y el Juez o Tribunal podrá darlos por separados sin más trámite.

## TITULO QUINTO

### De las notificaciones, citaciones y emplazamientos

Art. 83. Los autos y providencias judiciales serán notificados dentro de las veinte y cuatro horas después de dictados, pudiendo el Juez, en caso de urgencia, determinar un número menor de horas dentro de las que deba hacerse la notificación.

Art. 84. Las notificaciones serán diligenciadas por los Secretarios del Tribunal o Juzgado que conozca del asunto.

Art. 85. Cuando las notificaciones se hiciesen en la oficina, se extenderán en el expediente pudiendo la persona a quien se hagan sacar copia de la resolución.

Art. 86. La notificación será firmada por el funcionario que la practicare y por el interesado. Si éste no supiere o no quisiere firmar, lo harán dos testigos requeridos al efecto por el actuario, no pudiendo servirse nunca para ello de los dependientes de su oficina.

Art. 87. Si la notificación se hiciese en el domicilio de las partes, el actuario llevará por duplicado una cédula en que esté transcripto el auto que va a notificar, y después de leerla íntegra al interesado, le entregará una de las copias, y al fin de la acta que se agregará al expediente, pondrá constancia de todo con expresión del día, hora y lugar en que se hubiese practicado la diligencia, observando, respecto de la forma, lo prescripto en el artículo precedente.

Art. 88. Cuando el actuario no encuentre la persona a quien va a notificar, entregará la cédula a cualquier persona de la casa, empezando por la más caracterizada, y a falta de ella, a cualquier vecino que sepa leer prefiriendo los más inmediatos, y procediendo en todos los casos en la misma forma del artículo anterior. Si el vecino requerido se negase a recibir la cédula, será esta fijada en la puerta del domicilio constituido por el interesado, en presencia de dos testigos, que firmarán la diligencia.

Art. 89. En la diligencia de entrega se hará constar la obligación del que recibiese la cópia de la cédula, de entregarla al que debía ser notificado, inmediatamente que regrese a su domicilio, bajo la multa de cuatro a veinte pesos si dejase de entregarla.

Art. 90. Ninguna cédula podrá entregarse en día feriado, y los días hábiles, antes de salir ni después de puesto el sol, salvo los casos de habilitación de días u horas.

Art. 91. Ningún actuario podrá autorizar cédula alguna ni diligencia que no hubiera practicado personalmente o en la cual tengan interés ellos, sus mujeres o sus parientes consanguíneos dentro del cuarto grado civil, o afines del segundo.

Art. 92. La citación a los testigos y demás personas que no sean parte directa en el juicio y cuya comparencia se considere necesaria o conveniente para la prosecución de la causa, se practicará con las mismas formalidades establecidas para las notificaciones.

Deberá expresarse en la cédula además el apercibimiento que en caso de no comparecer a la primera citación, incurrirá en la multa de veinte a cuarenta pesos, y a la segunda citación de ser conducidos por la fuerza pública a los objetos de la providencia decretada, sin perjuicio de ser procesados como reos del delito en que incurriesen por su desobediencia.

Art. 93. La cédula de emplazamiento contendrá los requisitos establecidos para las notificaciones y además los siguientes:

- 1º El término dentro del cual ha de comparecer el emplazado.
- 2º La prevención de que si no compareciere, pagará los perjuicios a que hubiere lugar en derecho.

Art. 94. Si el que ha de ser notificado, citado o emplazado se hallase ausente del lugar del juicio, pero dentro de la circunscripción del Juzgado, la notificación o citación se hará por medio de oficio al Juez o autoridad judicial del lugar de su resi-

dencia; más si se hallare en ajena jurisdicción, se verificará por medio del correspondiente exhorto.

Art. 95. Cuando las notificaciones, citaciones o emplazamientos, hubieren de practicarse en el extranjero, se observará para ello los trámites prescriptos en los tratados, si los hubiere, y en su defecto, se estará al principio de la reciprocidad o la práctica de las naciones.

Art. 96. Practicada la notificación, citación o emplazamiento, o hecho constar la causa que lo hubiese impedido, se unirá a los autos la cédula, el oficio o el exhorto expedido.

Art. 97. Serán nulas las notificaciones, citaciones o emplazamientos que no se practicasen con arreglo en todo a lo dispuesto en este título.

Serán igualmente nulas todas las actuaciones que se practicasen con posterioridad a la diligencia, siempre que tengan con ella relación directa.

Sin embargo, cuando la persona notificada, citada o emplazada se hubiese dado por enterada en el juicio de la providencia o mandato judicial que dió causa a la diligencia nula, surtirá éste desde entonces sus efectos como si se hubiere hecho con arreglo a la Ley.

Art. 98. La citación por edictos solo procederá contra el procesado cuyo paradero se ignora y que no ha podido ser notificado.

Los edictos serán publicados durante el tiempo de la citación en dos diarios o periódicos, si los hubiere, y si no, se fijarán en los parajes públicos del lugar del delito, y contendrá:

- 1º La designación del Juez que conociese de la causa.
- 2º El nombre y apellido del emplazado.
- 3º El delito por el que se le procesa.
- 4º El término dentro del cual deberá presentarse, bajo apercibimiento de que, en caso de no hacerlo, será declarado rebelde.

5º La fecha en que se expida, y

6º La firma del actuario.

Art. 99. Los periódicos en que se haga la publicación serán agregados a los autos.

Art. 100. El término de emplazamiento será de treinta días, contados desde la primera publicación.

Art. 101. El que practicare las notificaciones, citaciones y emplazamientos contra las disposiciones de este Código, a más de responder de los perjuicios que cause a las partes, incurrirá en una multa de cincuenta a cien pesos la primera vez, perdiendo el empleo en caso de reincidencia.

## TITULO SEXTO

### De las costas procesales

Art. 102. En todo auto o sentencia que ponga fin a la causa o cualquiera de sus incidentes, deberá resolverse sobre el pago de las costas procesales.

Art. 103. Las costas serán a cargo de la parte vencida en el juicio o incidente.

Art. 104. No obstante lo dispuesto en el Art. anterior, las personas que desempeñen el Ministerio fiscal solo serán condenadas en costas en caso de notorio desconocimiento de las leyes.

En el mismo caso serán condenados en costas los abogados que intervienen en los procesos.

Art. 105. Las costas consistirán:

1º En la reposición o reintegro del valor del papel sellado empleado en la causa.

2º En el pago de todos los gastos originados en el juicio a la parte vencedora.

Art. 106. La importancia de los honorarios de los abogados, procuradores, peritos y demás personas que hayan intervenido en las diligencias procesales, será determinada en la forma es-



tablecida en las leyes de procedimientos civiles, sin que ello paralice la prosecución de la causa.

## TITULO SEPTIMO

### De la rebeldía o contumacia del procesado

Art. 107. Serán declarado rebelde:

- 1º El procesado que, notificado en forma legal, no compareciese a la citación o llamamiento judicial.
- 1º El que hubiere fugado del establecimiento en que se hallase preso.
- 3º El que hallándose en libertad provisoria, dejare de concurrir a la presencia del Juez, el día que estuviere señalado o cuando fuese llamado.

Art. 108. No compareciendo el procesado dentro del término señalado, previo certificado del Secretario, se hará por el Juez la declaratoria de su rebeldía o contumacia.

Art. 109. Ni la citación del procesado ni su rebeldía paralizarán el sumario.

Terminado éste, se guardarán los autos y las piezas de convicción que no fueren de un tercero irresponsable, y aunque lo fuesen, cuando el Juez creyere que es indispensable su conservación; en cuyo caso, se hará al tercero la indemnización correspondiente.

Si el procesado se presentase o fuere habido, la causa seguirá su curso.

Art. 110. Si la rebeldía fuese declarada durante el plenario, se suspenderá el curso de la causa, hasta la presentación o aprehensión del procesado.

Art. 111. Si fuesen dos o más los procesados, y no a todos se les hubiese declarado en rebeldía, se suspenderá el curso de la causa respecto a los rebeldes y se continuará respecto a los demás.

Art. 112. Cuando la causa se suspendiese en el plenario por rebeldía de los procesados, se observará lo dispuesto en el Art. 109.

En uno y otro caso, cuando se hubiese de devolver los instrumentos del delito o las piezas de convicción a sus dueños, que fuesen terceros irresponsables, se hará en una acta la descripción minuciosa de todo lo que hubiere de entregarse.

Art. 113. En cualquiera de los casos de suspensión de la causa por rebeldía, se mandarán devolver los efectos del delito a los terceros irresponsables que justifiquen ser sus dueños.

## LIBRO SEGUNDO

### Del sumario

#### TITULO I

#### De la denuncia y la querrela

#### CAPITULO I

#### DE LA DENUNCIA

Art. 114. Toda persona capaz que presenciase la perpetración de cualquier delito que dé lugar a la acción pública, o que, por algún otro medio, tuviere conocimiento de esa perpetración, podrá denunciarla:

- 1º Al Juez competente para instruir el sumario.
- 2º A los funcionarios del Ministro fiscal.
- 3º A los funcionarios o empleados superiores de la Policía.

Art. 115. La denuncia debe contener de un modo claro y preciso, en cuanto sea posible:

- 1º La relación circunstanciada del hecho reputado criminoso con expresión del lugar, tiempo y modo cómo fué perpetrado, y con qué instrumentos.
- 2º Los nombres de los autores, cómplices y auxiliares en el delito, así como de las personas que lo presenciaron o que pudieren tener conocimiento de su perpetración.
- 3º Todas las indicaciones y demás circunstancias que puedan

conducir a la comprobación del delito, a la determinación de su naturaleza o gravedad y a la averiguación de las personas responsables.

Art. 116. La denuncia podrá hacerse personalmente o por medio de mandatario con poder especial, por escrito o verbalmente.

Art. 117. La denuncia que se hiciere por escrito deberá estar firmada por el denunciante, y si no puede hacerlo, por otra persona a su ruego.

El funcionario que la recibiere, rubricará y sellará todas las hojas a presencia del que las presentare, que podrá rubricarlas también por sí o por otra persona a su ruego.

Art. 118. Cuando la denuncia fuere verbal, se extenderá una acta por el funcionario que la recibiere, en la que, en forma de declaración, se expresarán cuantas noticias tenga el denunciante relativas al hecho denunciado, firmándola ambos a continuación. Si el denunciante no pudiere firmar, lo hará otra persona a su ruego.

Art. 119. El funcionario que recibiere una denuncia verbal o escrita, hará constar la identidad de la persona del denunciante por cédula de vecindad, por dos testigos o por juramento en último caso.

Art. 120. En caso de denuncia hecha por un mandatario especial, el testimonio de poder será agregado a la denuncia.

Art. 121. Hecha la denuncia, se expedirá a los denunciantes, si lo solicitaren, una nota o un certificado en que consten el día y hora de su presentación, el hecho denunciado, si éste fuese conocido, los comprobantes que hubiesen presentado de los hechos y las demás circunstancias que consideren importantes.

Art. 122. No se admitirán denuncias de descendientes contra ascendientes consanguíneos o afines y vice-versa, ni de un cónyuge contra el otro, ni de hermano contra hermano.

Esta prohibición no comprende la denuncia por delito ejecutado contra el denunciante, o contra una persona cuyo parentes-

es con el denunciante sea más próximo que el que lo liga con el denunciado.

Art. 123. Toda autoridad o todo empleado público que en ejercicio de sus funciones adquiera el conocimiento de un delito que dé nacimiento a la acción pública, está obligado a denunciarlo a los funcionarios del Ministerio fiscal, al Juez competente o a los funcionarios o empleados superiores de Policía.

En caso de no hacerlo, incurrirá en las responsabilidades establecidas en el Código Penal.

Art. 124. Los médicos cirujanos y demás personas que profesan cualquier ramo del arte de curar, harán conocer dentro de veinte y cuatro horas, o inmediatamente, en caso de grave peligro, los envenenamientos y otros graves atentados personales cualesquiera que sean, en los cuales hayan prestado los socorros de su profesión, al Juez competente, al Ministerio fiscal o a los funcionarios o empleados superiores de Policía, bajo las represiones establecidas en la legislación penal.

En esta declaración se indicará dónde se encuentra la víctima, y en cuanto fuere posible, los nombres y demás circunstancias que puedan importar para la averiguación de los delincuentes.

Art. 125. Cuando sean varias las personas que hayan concurrido a la curación o asistencia de la persona lesionada, todas ellas están obligadas a prestar la declaración prescripta en el Art. anterior.

Art. 126. Se exceptúa de lo dispuesto en los dos artículos anteriores, el caso en que las personas mencionadas hubiesen tenido conocimiento del delito por revelaciones que les fueren hechas bajo el secreto profesional.

Art. 127. El denunciante no contrae obligación que lo ligue al procedimiento judicial, ni incurre en responsabilidad alguna, salvo el caso de calumnia.

Art. 128. Los Jueces que recibieren una denuncia con los requisitos exigidos en el presente Capítulo, están obligados a iniciar

las diligencias necesarias para la averiguación del hecho y de los delinquentes, conforme a las disposiciones establecidas en este Código.

Cuando la denuncia se hiciere ante los funcionarios del Ministerio fiscal, éstos la comunicarán a la brevedad posible al Juez debe instruir el sumario.

Cuando se hiciere a los funcionarios o autoridades de Policía, deberán estos practicar sin demora todas las diligencias de carácter urgente que la investigación criminal exija, dando cuenta del hecho denunciado al Juez a quien corresponda la instrucción, inmediatamente después de haber llegado a su conocimiento.

## CAPITULO II

### De la querella

Art. 129. La persona particularmente ofendida por un delito del cual nace acción pública, podrá asumir el rol de parte querellante, y promover en tal carácter el juicio criminal.

El mismo derecho tienen los representantes legales de los incapaces por los delitos cometidos en las personas o bienes de sus representados.

Art. 130. Los funcionarios del Ministerio Fiscal deducirán también en forma de querella las acciones penales.

Art. 131. El particular querellante quedará sometido a la jurisdicción del Juez que conociere de la causa, en todo lo relativo al juicio por él formado y a sus consecuencias legales.

Art. 132. El mismo podrá apartarse de la querella en cualquier estado de la causa, quedando, sin embargo, sujeto a las responsabilidades que pudieran resultarle por sus actos anteriores.

Art. 133. Si la querella fuese por delito que no puede ser perseguido sino a instancia de parte, se entenderá haberla abandonado el que la hubiere interpuesto, cuando dejase de instar el procedimiento dentro de los cinco días siguientes a la no-

tificación del auto en que el Juez así lo hubiere acordado.

Al efecto, a los cinco días de haberse practicado las últimas diligencias pedidas por el querellante, o de estar paralizada la causa por falta de instancia del mismo, mandará de oficio el Juez que conociere de los autos, que aquél pida lo que convenga a su derecho en el tiempo fijado en el párrafo anterior.

Art. 134. Se tendrá también por abandonada la querrela, cuando por muerte o por haberse incapacitado el querellante para continuar la acción, no compareciese ninguno de sus herederos o representantes legales a sostenerla, dentro de los setenta días siguientes a aquel en que la muerte o incapacidad hubieren ocurrido.

Art. 135. La querrela se promoverá siempre por escrito, salvo los casos de procedimiento verbal, y deberá expresar:

- 1º El nombre, apellido y domicilio del querellante.
- 2º El nombre, apellido y domicilio del querrellado.

En caso de ignorar estas circunstancias, se deberá hacer la designación del querrellado por las señas que mejor pudieran darle a conocer.

- 3º La relación circunstanciada del hecho, con expresión del lugar, año, mes, día y hora en que se ejecutó, si se supiere.
- 4º La expresión de las diligencias que se deberán practicar para comprobación del hecho.
- 5º El querellante podrá pedir que se proceda oportunamente a la detención o prisión del presunto culpable y al embargo de sus bienes en cantidad suficiente para cubrir su responsabilidad.
- 6º La firma del querellante o la de otra persona a su ruego, si no supiese o no pudiese firmar.

La querrela deberá firmarse en este último caso ante el Secretario del Juzgado.

Art. 136. El que promoviese querrela por un delito cual-

quiera, contrae la responsabilidad personal cuando hubiese procedido calumniosamente.

## TITULO II

### Objeto y carácter del sumario, autoridades que pueden instruirlo o prevenir su instrucción

Art. 137. El sumario tiene por objeto:

- 1º Comprobar la existencia de un hecho punible.
- 2º Reunir todas las circunstancias que puedan influir en su calificación legal.
- 3º Descubrir sus autores, sus cómplices y auxiliadores.
- 4º Practicar las diligencias necesarias para la aprehensión de los delincuentes y para asegurar su responsabilidad pecuniaria.

Art. 138. El sumario puede iniciarse:

- 1º Por denuncia.
- 2º Por querrela.
- 3º Por prevención.
- 4º De oficio.

Art. 139. El sumario es secreto y no se admiten en él debates ni defensas. Durante su formación, el defensor del procesado podrá hacer las indicaciones y proponer las diligencias que juzgue convenientes, y el Juez deberá decretarlas siempre que las reputa conducentes al esclarecimiento de los hechos. La negativa del Juez no dará lugar a recurso alguno, debiendo, sin embargo, hacerse constar en el sumario a los efectos que ulteriormente correspondan. (1)

Art. 140. Cuando se proceda por denuncia o querrela, servirá de base al procedimiento la misma denuncia o querrela.

En los casos de prevención de los funcionarios de Policía,

---

(1) Reformado por Ley N° 248 del 28 de Setiembre de 1928.

el sumario comenzará con las actuaciones y diligencias practicadas por dichos funcionarios.

Art. 141. Cuando se proceda de oficio, formará la cabeza del proceso el auto que mande proceder a la averiguación del delito.

Este auto deberá contener en lo posible:

- 1º La determinación del hecho punible.
- 2º El tiempo en que ha llegado a la noticia del Juez.
- 3º La designación del lugar en que ha sido ejecutado.
- 4º La órden de proceder a su averiguación y al descubrimiento de los autores y copartícipes.
- 5º La determinación de las primeras diligencias que se consideren necesarias o convenientes y que se manden practicar.
- 6º La citación del representante del Ministerio fiscal a efecto de que tome en el sumario la intervención que legalmente le corresponde.

Art. 142. Inmediatamente que los funcionarios de Policía tuvieren conocimiento de un delito público, lo participarán a la autoridad judicial que corresponda.

Art. 143. En los delitos públicos los funcionarios de Policía tendrán las siguientes obligaciones y facultades.

- 1º Averiguar los delitos que se cometen en el distrito de su jurisdicción.
- 2º Recibir las denuncias que se les hicieren sobre los mismos delitos.
- 3º Verificar sin demora las diligencias necesarias para hacer constar las huellas o rastros aparentes de delito, cuando haya peligro de que esas huellas desaparezcan si se retardasen esas diligencias.

Si el retardo no ofreciese peligro, se limitarán a tomar las medidas necesarias a fin de que las huellas del hecho no desaparezcan y que el estado de los lugares no sea modificado.



- 4º Proceder a la detención del presunto culpable en los casos mencionados en el Art. 4º.
- 5º Recoger las pruebas y demás antecedentes que puedan adquirirse en los momentos de la ejecución del hecho y practicar todas las diligencias urgentes que se consideren necesarias para establecer su existencia y determinar los culpables.
- 6º Poner en conocimiento del Juez competente dentro de 24 horas, las denuncias recibidas y las informaciones y diligencias practicadas a los objetos de la investigación criminal.
- 7º Disponer que antes de practicarse las averiguaciones y exámenes a que deba procederse, no haya alteración alguna en todo lo relativo al objeto del crimen y estado del lugar en que fué cometido.
- 8º Proceder a todos los exámenes, indagaciones y pesquisas que juzguen necesarias, recibiendo las declaraciones de los ofendidos, y los informes, noticias y esclarecimientos que puedan servir al descubrimiento de la verdad, de las demás personas que puedan prestarlas.
- 9º Secuestrar los instrumentos del delito, o cualesquiera otros que puedan servir para el objeto de las indagaciones.
10. Conservar incomunicado al delincuente, si la investigación criminal lo exigiere.
11. Impedir, si lo juzgan conveniente, que ninguna persona se aparte del lugar del delito o sus adyacencias antes de concluir las diligencias de investigación, y remitir a los contraventores a la autoridad competente, a fin de que les sean aplicadas las penas en que hubieren incurrido, si no tuvieren alguna excusa o justificación legal.
12. Hacer uso de la fuerza cada vez que fuese indispensable para el debido desempeño de sus atribuciones.

Art. 144. La intervención conferida a los funcionarios de Policía en la prevención del sumario, cesará luego que se presente a formar el Juez a quien corresponda la instrucción. La

Policía, sin embargo, continuará como auxiliar de este último, si así se le ordenare.

Las diligencias practicadas, los instrumentos y efectos del delito y la persona de los delincuentes en el caso de haber sido detenidos, deberán ponerse en el acto a disposición de dicho Juez.

Art. 145. Los funcionarios a quienes corresponda la instrucción de las primeras diligencias, podrán ordenar, siempre que lo creyesen necesario, que les acompañen los dos primeros médicos que fueren habidos, para prestar en su caso los oportunos auxilios de su profesión. Los médicos que siendo requeridos por dichos funcionarios aun verbalmente, no se prestasen a lo expresado en el párrafo anterior, incurrirán en una multa de cincuenta a doscientos pesos, a no ser que hubiesen incurrido por su desobediencia en responsabilidad criminal.

Art. 146. En el caso de que los funcionarios de Policía encargados de la prevención del sumario, no estuvieren facultados para entrar, en ejercicio de sus funciones, a un establecimiento público, deberán solicitar previamente permiso de la autoridad o empleado a cuyo cargo estuviese el establecimiento.

Ese permiso no podrá ser negado sin causa legítima.

Art. 147. Cuando con el mismo objeto de la investigación criminal o aprehensión del delincuente, fuere necesario penetrar en el domicilio de algún particular, el funcionario de Policía deberá recabar del Juez competente la respectiva orden de allanamiento.

Art. 148. Se exceptúa de lo dispuesto en el artículo anterior los casos siguientes:

- 1º Cuando se denuncie por uno o más testigos, haber visto personas que han asaltado una casa, introduciéndose en ella, con indicios manifiestos de ir a cometer algún delito.
- 2º Cuando se introduzca en la casa un reo de delito grave a quien se persigue para su aprehensión.

3º Cuando se oigan voces dentro de la casa que anuncien estar-se cometiendo un delito o cuando se pida socorro.

Art. 149. Los funcionarios de Policía deberán formar proceso de todas las diligencias que practiquen en la prevención del sumario.

Art. 150. El proceso de prevención deberá contener:

- 1º El lugar, día, mes y año en que fué iniciado.
- 2º El nombre, profesión, estado y domicilio de cada una de las personas que en él intervinieron.
- 3º El juramento de los peritos y testigos.
- 4º La declaración, informe o dictamen textuales de los peritos y del ofendido, deposiciones, informaciones y resultado de cualquier diligencia tendente a obtener, no solo el completo conocimiento del hecho reputado criminal y todas las circunstancias que deban contribuir para la calificación exacta del delito, sino la referencia de cualquier presunción, indicio o sospecha por las que se pueda llegar a descubrir cuáles fueron los autores cómplices, auxiliares o encubridores.
- 5º La firma de todos los que intervinieron en el proceso o la mención de que no supieren o no pudieron hacerlo.

Art. 151. En el sumario de prevención, se observará las mismas formalidades que deben observar los Jueces de Instrucción.

Art. 152. Concluídas las diligencias urgentes del sumario de prevención, será todo remitido dentro de veinte y cuatro horas al Juez competente.

Los Comisarios de Policía harán esa remisión por intermedio del Jefe del Departamento.

Art. 153. Cuando los funcionarios de Policía no dieren cuenta al Juez que corresponda, inmediatamente después de tener conocimiento de la perpetración de un delito público como lo ordena el artículo 134, o no remitiesen las diligencias de la prevención del sumario, antes de las veinte y cuatro horas después

de su terminación, el Juez expresado pedirá del superior que corresponda, la amonestación o corrección disciplinaria que sea de aplicarse, sin perjuicio de las responsabilidades civiles para con el perjudicado.

En caso de reincidencia podrá pedir la suspensión o destitución.

### TITULO III

#### De la instrucción

Art. 154. La instrucción del sumario deberá hacerse por el Juez de Instrucción en la Capital y por los Comisarios de Policía en los Departamentos, sin perjuicio de la traslación del Juez al lugar del delito para instruir el sumario en los casos graves en que así lo resuelva el Superior Tribunal a quien se consultará a este objeto por el Juez.

Art. 155. La ratificación de las diligencias practicadas por los funcionarios o empleados de Policía, será ordenada por los Jueces sumariantes, siempre que las encontraran defectuosas o irregulares, o que por cualquier otra circunstancia lo consideren conveniente.

Art. 156. El Juez que instruyese el sumario, practicará las diligencias que le propusiere el Agente Fiscal o el particular querellante, excepto las que considere innecesarias o perjudiciales.

Contra el auto denegatorio de las diligencias pedidas no habrá lugar a recurso alguno, pero se dejará constancia en autos.

Art. 157. Cuando se presentare querrela en la forma y con los requisitos prevenidos en la ley, el Juez después de admitirla, si fuera procedente, mandará practicar las diligencias que en ella se propusieren, salvo las que considerase contrarias a las leyes, o innecesarias o perjudiciales para el objeto de la querrela, las cuales denegará en resolución motivada.

Art. 158. Desestimaré en la misma forma la querrela, cuando los hechos en que se fundase no constituyan delito o cuando no se considerase competente para instruir el sumario objeto de la misma.

Contra el auto a que se refiere este artículo, procede el recurso de apelación en relación.

Art. 159. En el caso de concurrir varios querellantes particulares, los Jueces ordenarán que se presenten todos bajo una sola representación, salvo el caso en que no hubiese entre ellos identidad de intereses.

Art. 160. Las diligencias pedidas y denegadas en el sumario podrán ser propuestas de nuevo en el plenario.

Art. 161. El Juez podrá permitir al querellante intervenir en todas las diligencias del sumario en que le sea permitido al procesado o a su defensor.

Art. 162. En el caso de delitos contra la propiedad, el damnificado que no quiera entablar la acción criminal, tendrá intervención en el sumario, al solo objeto de hacer constar la propiedad de la cosa que reclama.

Art. 163. Las diligencias del sumario que hubieren de practicarse fuera del lugar en que tenga su asiento el Juez a quien compete su instrucción, tendrán lugar por medio de oficios o exhortos, según corresponda en cada caso.

Estas diligencias serán reservadas para todos los que no deben intervenir en ellas.

Art. 164. Cuando al mes de iniciado un sumario no se hubiera terminado, el Juez que lo instruya deberá informar al Superior Tribunal, sin que medie petición de parte, de las causas que hayan impedido su conclusión; informe que estará obligado a prestar cada ocho días después del vencimiento de aquel término.

## TITULO IV

### Del cuerpo del delito

Art. 165. La base del procedimiento en materia penal es la comprobación de la existencia de un hecho o de una omisión que la ley reputa delito o falta.

Art. 166. Cuando el delito que se persiguere hubiese dejado pruebas materiales de su perpetración, el Juez los hará constar en el sumario recogiéndolos inmediatamente y conservándolos para el plenario si fuera posible.

Art. 167. Siendo habida la persona o cosa objeto del delito, el Juez describirá detalladamente su estado o circunstancias, y especialmente todas las que tuviesen relación con el hecho punible.

En los casos de muerte por heridas, deberá consignarse en la descripción ordenada con intervención de peritos, la naturaleza, situación y número de aquellas, haciéndose además constar la posición en que se hubiese encontrado el cadáver y la dirección de los rastros de sangre y demás que se notasen.

Art. 168. Si para la apreciación del delito o de sus circunstancias tuviera importancia el reconocimiento de un lugar cualquiera, el Juez hará constar en los autos la descripción del mismo sin omitir ningún detalle que pueda tener valor, tanto para la acusación como para la defensa.

Art. 169. El Juez procurará recoger en los primeros momentos las armas, instrumentos o efectos de cualquier clase que puedan tener relación con el delito, extendiendo diligencia con expresión del lugar, tiempo y ocasión en que se encontrasen, describiéndolos minuciosamente.

La diligencia será firmada por la persona en cuyo poder fuesen hallados, notificándose a la misma el auto en que se manda recogerlos.

Art. 170. El Juez procederá con intervención de perito siempre que lo creyese necesario.

Art. 171. Cuando en el acto de describir la persona o cosa objeto del delito, y los lugares, armas, instrumentos o efectos relacionados con el mismo, estuvieren presentes o fueran conocidas personas que puedan declarar acerca del modo y forma con que aquél hubiese sido cometido, y de las causas de las alteraciones que se observase en dichos lugares, armas, instrumentos o efectos, o acerca de su estado anterior, serán examinados inmediatamente después de la descripción, y sus declaraciones se considerarán como complemento de ella.

Art. 172. Para llevar a efecto lo dispuesto en el artículo anterior, podrá ordenar el Juez que no se ausenten durante la diligencia de descripción las personas que hubieren sido halladas en el lugar, y que comparezcan además inmediatamente las que se hallasen en cualquier otro.

Los que desobedecieren la orden incurrirán en la responsabilidad señalada para los testigos en el título respectivo.

Art. 173. Los instrumentos, armas y efectos a que se refiere el artículo 170, se sellarán, si fuese posible, ordenándose su retención y conservación. Las diligencias a que esto diere lugar se firmarán por la persona en cuyo poder se hubieren hallado, y en su defecto por dos testigos.

Si los objetos no pudiesen por naturaleza conservarse en su forma primitiva, el Juez acordará lo que estime más conveniente para conservarlas del mejor modo posible.

Art. 174. Cuando fuese conveniente para mayor claridad o comprobación de los hechos, se levantará el plano del lugar, o se hará el retrato de las personas que hubiesen sido objeto del delito, o la copia o diseño de los efectos o instrumentos del mismo, aprovechando para ello todos los recursos que ofrezcan las artes. El plano, retrato, copia o diseño se unirán a los autos.

Art. 175. Cuando no hayan quedado huellas o vestigios

del delito que hubiese dado ocasión al sumario, el Juez averiguará y hará constar, siendo posible, si la desaparición de las pruebas materiales ha ocurrido natural, casual o intencionalmente; la causa de las mismas o los medios que para ello se hubiesen empleado, procediendo en seguida a recoger y consignar en el sumario las pruebas de cualquier otra clase que se puedan adquirir acerca de la perpetración del delito.

Art. 176. Cuando el delito fuere de los que no dejan huellas de su perpetración; el Juez procurará hacer constar por declaraciones de testigos y por los demás medios de comprobación, la ejecución del delito y sus circunstancias, y la pre-existencia de la cosa, cuando el delito hubiese tenido por objeto la sustracción o destrucción de la misma.

Art. 177. Si la instrucción tuviese lugar por causa de muerte violenta o sospechosa de criminalidad, y la persona fuere desconocida, antes de proceder al entierro del cadáver o después de su exhumación, hecha la descripción correspondiente, se identificará por medio de testigos que a la vista del mismo den razón satisfactoria de su conocimiento.

Art. 178. No habiendo testigos de reconocimiento, si el estado del cadáver lo permitiere, se expondrá al público antes de practicarse la autopsia, por tiempo a lo menos de veinte y cuatro horas, expresando en un cartel que se fijará a la puerta del depósito de cadáveres, el sitio, hora y día en que aquel se hubiere hallado y el Juez que estuviere instruyendo el sumario, a fin de que, quien tuviere algún dato que pueda contribuir al reconocimiento del cadáver o al esclarecimiento del delito y sus circunstancias, lo comunique al Juez.

Art. 179. Cuando a pesar de tales prevenciones no fuera reconocido el cadáver, recogerá el Juez todas las vestiduras y demás objetos encontrados en él, a fin de que puedan servir oportunamente para hacer la identificación.

Art. 180. En los sumarios a que se refiere el Art. 179,



cuando por la percepción exterior no parezca de una manera manifiesta e inequívoca la causa de la muerte, se procederá a la autopsia del cadáver en presencia del Juez, siempre que fuese posible, por los médicos de los Tribunales, o en su caso, por los que el Juez designe; los cuales, después de describir exactamente dicha operación, informarán sobre la naturaleza de las heridas o lesiones, el origen del fallecimiento y sus circunstancias.

En todos los casos, sea cual fuere el procedimiento empleado para el reconocimiento de las lesiones, los peritos deben manifestar si en su opinión la muerte ha sobrevenido a consecuencia de aquellas, o si ha sido el resultado de causas pre-existentes o posteriores, extrañas al hecho consumado.

Art. 181. En los casos de lesiones corporales, el Juez ordenará que los peritos determinen prolijamente en sus informes la importancia de esas lesiones, la facilidad de su curación y en qué tiempo; los órganos mutilados y afectados, las consecuencias que producirán en la salud del ofendido o en su capacidad para el trabajo y demás circunstancias que contribuyan a determinar la mayor o menor gravedad del delito.

Art. 182. En los casos de infanticidio, el Juez hará que los peritos expresen en sus informes la época probable del parto, declarando si la criatura ha nacido viva, las causas que razonablemente hayan podido producir la muerte, y si en el cadáver se notan o no lesiones.

Art. 183. En el caso de aborto, harán constar la existencia de la preñez, los signos demostrativos de la expulsión violenta del feto, la época del embarazo, las causas que hayan determinado el hecho y las circunstancias de haber sido provocado por la madre o por algún extraño, de acuerdo o contra la voluntad de aquella, y las demás circunstancias que según el Código Penal deben tenerse en cuenta para apreciar el carácter y gravedad del delito.

Art. 184. Cuando aparecieren señales o indicios de enve-

nenamiento, se recogerán inmediatamente las cosas o sustancias que se presumiesen nocivas disponiendo el Juez Instructor el análisis por peritos químicos, que lo verificarán con asistencia de las personas en cuyo poder se hubiesen hallado, si lo solicitaren.

Art. 185. En los casos de envenenamiento, hecha la autopsia, el Juez ordenará el análisis químico de los órganos o sustancias que se presume contienen el veneno, previa verificación de estar intactas las etiquetas numeradas y rubricadas, que los envases deben tener para precaver toda alteración o sustitución.

Art. 186. Si se trata de robo o de cualquier otro hecho, cometido con efracción, violencia o escalamiento, el Juez deberá hacer constar y describir las huellas y rastros del delito, ordenando a los peritos que expliquen de qué manera, con qué instrumentos o medios y en qué época consideran que el hecho ha sido verosímilmente ejecutado.

Art. 187. En los robos y hurtos o subtracciones, deberán comprobarse, ante todo, cuando menos por semi-plena prueba, la existencia anterior y la desaparición de las cosas que se suponen robadas o substraídas. En defecto de esa comprobación, se admitirá la declaración jurada del dueño, siendo persona de notoria honradez y que además por su estado haya podido estar en posesión de las cosas robadas o substraídas.

Art. 188. En los casos de incendio voluntario, el Juez hará que los peritos determinen en sus informes el lugar, la manera y la época en que se ha cometido, la calidad de las materias incendiarias empleadas en su ejecución, el mayor o menor peligro para la vida de las personas o para la ruina o deterioro que haya producido, el lugar en que empezó el fuego, la causa de su desarrollo y si pudo o no fácilmente extinguirse. Deberán determinar igualmente la importancia aproximativa de los daños y perjuicios ocasionados por el incendio.

Art. 189. En todos los delitos que causen un daño o pér-

dida, o entrañasen la amenaza de un peligro para los bienes, fuera de los determinados en los artículos anteriores, el Juez deberá comprobar la fuerza o la astucia empleada, los medios o instrumentos de que se hayan servido los delincuentes, la existencia del daño recibido o por recibirse, la gravedad del perjuicio para la propiedad o para la vida, la salud o la seguridad corporal de las personas.

Art. 190. Si durante el viaje de un tren se cometiese algún delito, el conductor deberá tomar las medidas necesarias para asegurar la persona del delincuente, el que será puesto a disposición del Juez respectivo en la primera estación en que se tocare, acompañándole un parte detallado del hecho criminal, con expresión de las personas que lo presenciaron. Para el cumplimiento de este deber, el conductor tendrá las facultades y autoridad que son inherentes a los agentes de Policía.

Art. 191. Cuando por algún accidente en las vías férreas, se produjese la muerte o lesión de cualquier persona, el conductor hará detener el tren a objeto de hacer constar la situación y estado del muerto o herido; debiendo procederse en cuanto a la denuncia del hecho, de conformidad con lo establecido en el artículo anterior.

Art. 192. Cuando para la calificación del delito o de sus circunstancias fuese necesario estimar el valor de la cosa que hubiere sido su objeto, o el importe del perjuicio causado, o que hubiere podido causarse, el Juez-sumariante oírá sobre ello al dueño o perjudicado, y acordará después el reconocimiento pericial en la forma determinada en el título respectivo.

El Juez instructor facilitará a los peritos nombrados las cosas y elementos de apreciación sobre que hubiere de recaer su dictamen; y si no estuvieren a su disposición, les suministrará los datos oportunos que se pudieren reunir.

Art. 193. La confesión del acusado no eximirá al Juez

de practicar las diligencias prescriptas en este título con el mismo celo y actividad que en los demás casos.

## TITULO V

### De la declaración indagatoria

Art. 194. Cuando haya motivo bastante para sospechar que una persona es autor, cómplice o encubridor de un delito, se procederá a recibirle declaración indagatoria.

Art. 195. Si el presunto culpable estuviese privado de su libertad, se le recibirá la declaración indagatoria dentro del término de veinte y cuatro horas a contar desde que fué puesto a disposición del Juez.

Este término podrá prorrogarse por otras veinte y cuatro horas, cuando el Juez no hubiese podido recibir la declaración indagatoria, o cuando el procesado lo pidiere para nombrar defensor.

Art. 196. Si en el mismo delito apareciese complicada más de una persona, la declaración se tomará separadamente a cada una de ellas.

Art. 197. Si el procesado se negase a declarar, se hará constar por acta en el proceso que deberá ser firmado por el Juez, el procesado, su defensor, si concurriere, y el Secretario.

El silencio del interrogado o su negativa a declarar, no hará presunción alguna en su contra.

Art. 198. Cuando el presunto delincuente no se opusiere a la declaración, deberá tomársele ésta en la forma determinada en el artículo siguiente. En ningún caso se le exigirá juramento ni promesa de decir verdad.

Art. 199. El presunto delincuente será preguntado:

1º Por su nombre y apellido, sobrenombre y apodo, si lo tiene, edad, estado, profesión u oficio, patria, domicilio y residencia.

- 2º En qué lugar se hallaba, el día y hora en que se cometió el delito.
- 3º Si ha tenido noticia de él.
- 4º Con qué personas se acompañó.
- 5º Si conoce al delincuente o sus cómplices y auxiliares, y en caso afirmativo que exprese quiénes son y si estuvo con ellos antes o después de perpetrarse el delito.
- 6º Si conoce el instrumento con que el delito fué cometido, o cualesquiera otros objetos que con él tengan relación, las cuales le serán mostrados al efecto.
- 7º Si ha sido procesado en alguna otra ocasión; y en su caso por qué causa, en qué Juzgado, qué sentencia recayó y si ha cumplido la pena que se le impuso.
- 8º Por todos los demás hechos y pormenores que puedan conducir a descubrir los antecedentes y causas que motivaron el delito y que produjeron su ejecución, como así mismo por todas las circunstancias que hayan precedido, acompañado o seguido a esa ejecución y que sirvan para establecer la mayor o menor culpabilidad del procesado.

Art. 200. Las preguntas serán siempre claras y precisas, sin que por ningún concepto puedan hacerse de un modo capcioso o sugestivo.

Tampoco se podrá emplear con el procesado género alguno de coacción o amenaza ni promesa.

Art. 201. El Juez que infringiere lo dispuesto en los dos artículos anteriores, será corregido disciplinariamente a no ser que incurriese en mayor responsabilidad.

Art. 202. Cuando el examen del procesado se prolongue mucho tiempo, o el número de preguntas que se le hubiese hecho fuese tan considerable que hubiese perdido la serenidad de juicio necesaria para contestar a lo demás que hubiese de preguntársele, el Juez podrá suspender el examen hasta que el procesado descanse y recupere la calma.

Art. 203. El procesado no será obligado a contestar precipitadamente. Las preguntas le serán repetidas siempre que parezca que no las ha comprendido y con mayor razón cuando la respuesta no concuerde con la pregunta.

Art. 204. Se permitirá al procesado manifestar cuanto tenga por conveniente para su descargo o para la explicación de los hechos, evacuando con urgencia las citas que hiciere y las demás diligencias que propusiere, si el Juez las estimase conducentes para la comprobación de las manifestaciones efectuadas.

Art. 205. El procesado podrá dictar por sí mismo sus declaraciones.

Si no lo hiciere, lo hará el Juez, procurando en cuanto fuere posible, conservar las mismas palabras de que aquél se hubiere valido.

Art. 206. Concluida la declaración indagatoria el procesado podrá leerla por sí mismo, y el Juez le hará saber que le asiste ese derecho.

Si no lo hiciere por sí o su defensor, el Secretario le leerá íntegramente bajo pena de nulidad, haciéndose mención expresa de la lectura.

En este caso el interrogado manifestará si se ratifica en su contenido, o si tiene algo que añadir o enmendar.

Art. 207. Si el declarante no se ratifica en sus respuestas y tuviere algo que añadir o enmendar, así se hará; pero no se raspará lo escrito, sino que se agregarán las nuevas declaraciones, enmiendas o alteraciones al final del acta, con referencia a lo enmendado o alterado, cuando esto tuviere lugar.

Art. 208. La declaración será, bajo pena de nulidad, firmada por todos los que hubiesen intervenido en ella, y si el declarante lo quisiere, rubricará cada una de sus fojas o pedirá que se rubriquen por el Juez, en caso de que no supiere o no pudiese hacerlo.

Si el interrogado no supiere, no pudiese o no quisiere fir-

mar la declaración, se hará mención de ello, y el acto valdrá sin su firma.

Art. 209. No se harán enmiendas, raspaduras o correcciones en las diligencias de la declaración, debiendo salvarse las faltas o errores que se hubiesen cometido al final de la misma.

Art. 210. Si el interrogado no entendiese el idioma nacional, será examinado por intermedio de un intérprete, que prestará juramento de conducirse bien y fielmente en el desempeño de su cargo.

El nombramiento del intérprete recaerá entre los que tengan títulos de tales, si los hubiere en el lugar en que se toma la declaración. En su defecto, será nombrado un perito del respectivo idioma.

Art. 211. Si el interrogado fuese sordo-mudo y supiese leer, se le harán por escrito las preguntas. Si supiere escribir contestará por escrito, y si no supiere ni lo uno ni lo otro, se nombrará un intérprete por cuyo conducto se le harán las preguntas, y recibirán sus contestaciones.

Será nombrado intérprete un maestro de sordo-mudos, si lo hubiera en el lugar y en su defecto, cualquiera que supiere comunicarse con el interrogado.

El nombrado prestará juramento en presencia del sordo-mudo antes de comenzar a desempeñar el cargo.

Art. 212. El procesado podrá declarar cuantas veces quisiera ante el Juez sumariante, quien le recibirá inmediatamente la declaración si tuviere relación con la causa.

Art. 213. Concluída la declaración indagatoria o negándose a prestarla, se hará saber inmediatamente al procesado la causa de su prisión.

Se le hará conocer, así mismo, el derecho que tiene de nombrar defensor, si no lo hubiere nombrado con anterioridad, nombramiento que podrá hacer en el mismo acto, si lo juzgase conveniente.

## TITULO VI

### De la incomunicación de los procesados

Art. 214. La incomunicación de una persona detenida o presa, podrá ser decretada solamente por el Juez o funcionario que instruya el sumario, cuando para ello existiere causa bastante, que se expresará en el auto o acta respectiva.

Art. 215. En ningún caso la incomunicación podrá exceder de cinco días, si bien podrá acordarse nuevamente en auto motivado por otros cinco, bajo la responsabilidad del Juez o funcionario que lo ordene.

Art. 216. Se permitirá al incomunicado el uso de libros, recado de escribir y demás objetos que pidiere, con tal que no puedan servir de medio para eludir la incomunicación o para atentar contra su vida.

Estos objetos no se entregarán al incomunicado sin previa autorización del Juez o funcionario que haya decretado su incomunicación.

Se le permitirá igualmente la ejecución de aquellos actos civiles urgentes, que no admitan dilación, y que no perjudique la responsabilidad civil ni los propósitos del sumario.

El Juez apreciará en cada caso, sin recurso alguno, si ha de conceder o nó la autorización que se le pida.

Art. 217. Al Alcaide de la cárcel o el Jefe del establecimiento cuidará, bajo su responsabilidad, de que el incomunicado no se relacione con más personas que las que permitiere el Juez.

## TITULO VII

### De las circunstancias personales del procesado

Art. 218. El Juez a quien corresponda la instrucción procurará hacer constar en las diligencias del sumario, todas las circunstancias personales del procesado, que puedan tener influen-



cia para determinar la clasificación legal o la mayor o menor gravedad del hecho que se le imputa.

Art. 219. Cuando el procesado fuere mayor de diez años y menor de diez y ocho o mayor de setenta, el Juez instructor deberá comprobar por medio de información el criterio del procesado y especialmente su aptitud o discernimiento para delinquir.

En esta información serán oídas personas que puedan deponer con acierto por sus circunstancias personales y por las relaciones que hayan tenido con el procesado, antes y después de haberse ejecutado el hecho.

El Juez deberá además hacer practicar por el médico de los Tribunales un reconocimiento sobre el grado de desarrollo de las facultades intelectuales del procesado, y sobre el estado de su instrucción por los peritos que corresponda.

Si el procesado fuese sordo-mudo, se practicarán igualmente las diligencias establecidas en los párrafos precedentes.

Art. 220. Si se advierten en el procesado indicios de enagenación mental, se averiguará por personas que lo hayan tratado, por reconocimiento de facultativos y por medio de pruebas y observaciones, si ésta enagenación era anterior al delito, o ha sobrevenido a él, si es permanente o eventual, o si es cierta simulada, si es total o parcial.

Art. 221. En los casos del Art. anterior, el Juez podrá suspender la declaración del procesado mientras se hacen las investigaciones requeridas, sin que esto obste a su detención e in-comunicación.

## TITULO VIII

### De la identidad del delincuente

Art. 222. En los casos en que se impute la perpetración de un hecho punible a persona cuyo nombre se ignore o fuera comun a varias, el Juez ordeñará el reconocimiento de ésta por el que le hubiera dirigido la imputación o cargo.

Art. 223. En el reconocimiento se observará lo siguiente:

- 1º Que la persona que sea objeto de él no se disfrase ni desfigure.
- 2º Que aquella se presente acompañada con otros individuos vestidos de una manera semejante en cuanto fuere posible.
- 3º Que los individuos que la acompañan sean de una clase análoga, atendidas su educación, modales y circunstancias.

Art. 224. Colocada en una fila la persona destinada para la confrontación y las que deben acompañarla, se introducirá al declarante, y después de tomarle juramento de decir verdad, se le preguntará:

- 1º Si persiste en su declaración anterior.
- 2º Si después de ella ha visto la persona a quien atribuye el hecho, en qué lugar, por qué motivo y con qué objeto.
- 3º Si entre las personas presentes se encuentra la que designó en su declaración, o imputación. Contestando afirmativamente la última pregunta, para lo que se le permitirá que examine detenidamente a las personas de la rueda o fila, se le prevendrá que designe la que tiene por delincuente y que manifieste las diferencias y semejanzas que observe en el estado actual de la persona señalada y el que tenía en la época a que su declaración o imputación se refiere.

Art. 225. En la diligencia que se extienda se harán constar todas las circunstancias del acto, así como los nombres de todos los que hubiesen formado la rueda o fila.

Art. 226. Cuando fuesen varios los que hubiesen de reconocer a una persona, la diligencia deberá practicarse separadamente con cada uno de ellos, sin que puedan comunicarse entre sí hasta que se haya efectuado el último reconocimiento.

Cuando fueren varios los que hubiesen de ser reconocidos por una misma persona, podrá hacerse el reconocimiento de todos en un solo acto.

Art. 227. El que detuviere o prendiere algún presunto cul-

pable que no fuera conocido, tomará las precauciones necesarias para que el detenido o preso no haga en su persona o traje alteración alguna que pueda dificultar su reconocimiento por quien corresponda.

Art. 228. Si el presunto reo, al recibirse su declaración, negare su nombre y apellido, su nacionalidad o domicilio, o lo fingiere, se procederá a identificar su persona por medio de testigos de conocimiento, y en su defecto por los medios que parezcan oportunos.

Art. 229. A fin de que puedan servir como prueba de identidad, se harán constar con la minuciosidad posible las señas personales del procesado.

## TITULO IX

### De los testigos

#### CAPITULO I

##### Reglas generales

Art. 230. El Juez sumariante procederá a recibir declaración de todas las personas que hubieren sido o fueren indicadas por los que intervinieren en el proceso o que creyera que tienen conocimiento del delito que se trata de averiguar.

Si algún testigo de los expresamente indicados no fuese examinado, se pondrá constancia de la causa que haya obstado al examen.

Art. 231. Todo habitante de la Provincia que no esté impedido, tendrá obligación de concurrir al llamamiento para declarar en causa criminal cuando supiere lo que le fuere preguntado.

Art. 232. El número de los testigos, tanto de cargo como de descargo, es ilimitado, mientras que el Juez los considere pertinentes a la formación del sumario.

Art. 233. No podrán ser admitidos como testigos:

- 1º Los eclesiásticos, sobre los hechos que les hayan sido revelados en la confesión.
- 2º Los militares o funcionarios públicos, cuando no pudieran deponer sin violar el secreto que hayan conocido por razón de su estado o cargo, a menos que fuesen desligados de su obligación por sus superiores.
- 3º Los defensores del inculcado, respecto de lo que les haya sido confiado en esta calidad.
- 4º Los abogados y procuradores, cuando se trate de hechos o circunstancias de que hayan tenido conocimiento por las revelaciones hechas por sus clientes en el ejercicio de su respectivo ministerio.
- 5º Los médicos, farmacéuticos, parteras, y toda otra persona, sobre los hechos que por razón de su profesión les hayan sido revelados.
- 6º Las personas que al tiempo de declarar no se encuentren, por razón de su estado físico, moral o mental, en estado de decir la verdad.

Art. 234. No pueden ser testigos sino para simples indicaciones y al solo objeto de la indagación sumaria:

- 1º Los menores de diez y ocho años.

Habiendo llegado a esta edad, será válido su dicho aún en lo que se refiere a cualquier suceso pasado en los cuatro años anteriores.

- 2º Los procesados o perseguidos por razón de algún delito, y los condenados a una pena corporal durante el tiempo de la condena, salvo el caso de delito perpetrado en el Establecimiento donde el testigo se hallase preso.
- 3º Los que hayan sido condenados por falso testimonio o incurrido en falsedad en sus declaraciones y juramentos.
- 4º Los que no tengan industria o profesión conocida.
- 5º Los que se encontrasen en estado de completa ebriedad en

el momento de verificarse el hecho sobre que deponen.

- 6º Los que tengan enemistad con el inculpado, si esa enemistad fuera por su naturaleza bastante para abrigar dudas fundadas sobre la imparcialidad de sus declaraciones.
- 7º Los amigos íntimos del querellante y del procesado, sus socios, sus dependientes y sirvientes y los cómplices en el delito.
- 8º Los que tuvieren interés en el resultado de la causa.
- 9º Los que tuvieren pleito pendiente con el procesado o con su mujer o persona de su familia dentro del tercer grado civil, o lo hubiera tenido con la misma persona con un resultado contrario a sus intereses, distando la sentencia que le hubiere definido de una época menor de cuatro años.

Existirá la misma inhabilidad cuando la litis hubiere ocurrido entre los parientes del testigo dentro del cuarto grado civil y el procesado.

10. Los denunciantes, cuando tal hecho les afecte directamente, salvo a petición del procesado y en interés de su defensa.
11. Los acusadores o deudores de la parte que los presenta.
12. Los que hubiesen recibido del querellante o procesado beneficios de importancia, o después de iniciada la causa, dádovas aunque sean de poco valor.
13. Los que hubiesen practicado diligencias o dado recomendaciones en contra del procesado.
14. Los que declaren de ciencia propia sobre hechos que no pueden apreciar por la carencia de facultades o de aptitudes o por imposibilidad material que resultare comprobada.
15. Los que tengan impedimento para exponer sus ideas de palabra o por escrito.

Art. 235. Las inhabilidades declaradas de parentesco, amistad, enemistad, vínculo social o dependencia, solo tienen lugar en cuanto puedan los testigos ser inspirados por su interés, afecto u odio.

La misma regla deberá observarse en todas las demás inhabilidades que se funden en la presunción de parcialidad del testigo por su situación personal respecto del procesado o de sus acusadores.

Art. 236. No podrán ser llamados como testigos:

- 1º El cónyuge del acusado, aún cuando esté legalmente separado.
- 2º Sus ascendientes o descendientes, legítimos o naturales, legalmente reconocidos.
- 3º Sus hermanos legítimos o naturales igualmente reconocidos.
- 4º Sus afines hasta el segundo grado.
- 5º Los tutores y pupilos, recíprocamente.

Art. 237. Las personas indicadas en el artículo precedente solo podrán ser oídas en los casos previstos en el artículo 122.

Art. 238. En el caso de que se presentase a declarar alguna de las personas comprendidas en el artículo 228, se le hará saber que no puede hacerlo en contra del procesado sino en los casos previstos en el artículo 123, o para dar las explicaciones que considere convenientes en favor del procesado a efecto de practicar las indagaciones que corresponda.

## CAPITULO II

### Citación de los testigos

Art. 239. La citación de los testigos se hará en la forma determinada en el Título Cuarto libro 1º de este Código.

Art. 240. En los casos urgentes, puede citarse verbalmente a los testigos que se hallen en el lugar del juicio y obligarlos a comparecer en el momento, haciéndose constar en los autos el motivo de la urgencia.

Art. 241. En el caso del artículo anterior y mediando causas graves, podrán ser detenidas las personas que deben declarar, cuando fundadamente se tema que no podrán ser habidas

son el mismo objeto, ya por tratarse de sujetos desconocidos, ya de personas próximas a emprender viaje.

En todo caso, esta detención no podrá exceder del término que sea absolutamente indispensable para la diligencia que sea su objeto, bajo la responsabilidad del Juez.

Art. 242. El exhorto u oficio que se libre a las autoridades del lugar en que el testigo resida, tendrá por objeto o la simple citación para que el testigo comparezca a declarar, o para que se tome la declaración por la autoridad a quien se dirija.

Art. 243. Para que el testigo sea llamado a declarar en el lugar donde se encuentra el Juez sumariante, será necesario:

- 1º Que la distancia sea reducida o los medios de transporte fáciles.
- 2º Que la importancia de la causa lo haga necesario.

Art. 244. Las causas a que se refiere el artículo precedente deberán ser apreciadas prudencialmente por el Juez, así como la indemnización que deba darse al testigo por el tiempo de trabajo perdido o gastos de traslación al lugar del juicio, en caso que éste lo reclamare.

Art. 245. Cuando la declaración deba ser tomada por la autoridad competente en el lugar en que se halle el testigo, con el exhorto u oficio deberá acompañarse el interrogatorio, a cuyo tenor se practicará el examen.

Los exhortos a tribunales extranjeros se dirigirán en la forma que establezcan los tratados, o a falta de éstos, los usos internacionales.

Art. 246. Practicada la citación o hecho constar la causa que la hubiera impedido, se unirá a los autos la cédula original, el diario, exhorto u oficio expedido.

### CAPITULO III

#### Del examen de los testigos

Art. 247. Toda persona debidamente citada está obligada a concurrir a prestar declaración ante el Juez de la causa.

Art. 248. Exceptúase de lo dispuesto en el artículo anterior:

- 1º Las personas que no pueden comparecer al Juzgado por enfermedad, edad avanzada o decoro del sexo, en cuyo caso el Juez de Instrucción con el Secretario se trasladará a su domicilio, donde les recibirá las declaraciones.
- 2º El Gobernador de la Provincia y sus Ministros, y los miembros de la Legislatura y del Congreso y los del clero.
- 3º Los miembros de los Tribunales Militares.
- 4º Los Cónsules extranjeros y ministros diplomáticos.
- 5º Los militares del ejército de línea de tierra y mar desde coronel inclusive para arriba.

Estos funcionarios serán examinados por medio de informe.

Art. 249. Cuando un testigo no compareciere en el día señalado o se negare a declarar sin causa justificada, será penado:

- 1º Cuando no compareciere, con multa de veinte a cuarenta pesos, debiendo duplicarse esta pena en caso de reincidencia, sin perjuicio de hacerlo comparecer por medio de la fuerza pública.
- 2º Cuando se negare a declarar, se le tendrá arrestado hasta que preste declaración, sin perjuicio de la pena de desacato a la autoridad, establecida en el Código Penal.

Art. 250. Cada testigo debe ser examinado separadamente en presencia del Secretario del Juzgado, bajo pena de nulidad.

Art. 251. Nadie, salvo el Agente Fiscal, podrá asistir a



la declaración de los testigos durante el sumario, salvo los casos siguientes:

- 1º Cuando el testigo sea ciego, o no sepa leer ni escribir.
- 2º Cuando la testigo sea mujer soltera.
- 3º Cuando sea mujer casada y ella o su marido quieran que esté acompañada.
- 4º Cuando el testigo ignore el idioma nacional o sea sordo-mudo, o sordo o mudo simplemente.

Art. 252. En el primer caso del artículo anterior, el Juez nombrará para que acompañe al testigo otra persona que firmará la declaración después que aquel la hubiere ratificado.

En el segundo y tercer caso, la mujer o su marido si fuere casada, podrá elegir persona que la acompañe y el Juez aprobará la elección, si no hallare inconveniente.

Ni para éste ni para otros actos judiciales podrá servir de testigo el que sea dependiente de la Secretaría.

En el cuarto caso, se procederá con arreglo a lo establecido respecto a la declaración indagatoria.

Art. 253. Antes de que los testigos comiencen a declarar, se les instruirá de las penas que el Código Penal impone a los que se producen con falsedad. Esto podrá hacerse hallándose reunidos los testigos.

Art. 254. Una vez prestado el juramento, según la forma autorizada por sus creencias religiosas, de decir verdad en cuanto le fuere preguntado el testigo manifestará:

- 1º Su nombre, apellido, edad, estado, profesión y domicilio.
- 2º Si conoce o no al procesado o a las demás partes.
- 3º Si le afecta alguno de los impedimentos o inhabilidades legales que lo incapaciten para declarar, las que le serán previamente explicadas.

Art. 255. Hecha la manifestación anterior, el testigo será preguntado:

- 1º Por todas las circunstancias del delito, tiempo, lugar y modo como fué cometido, dando razón de su dicho.
- 2º Cuando declarase como testigo de vista, por el tiempo y lugar en que lo vieron, si estaban otras personas que también lo vieron y cuáles son.
- 3º Cuando declarase de oídas, por la persona a quien oyeren, en qué tiempo y lugar y si estaban presentes otras personas que también lo hubieren oído y cuáles son.

Art. 256. Si con motivo de la declaración el testigo presentase algún objeto que pueda servir para hacer cargo al reo o para su defensa, se hará mención de su presentación y se agregará al proceso, siendo posible, o se guardará en la Secretaría del Juzgado.

Si el objeto presentado fuere algún escrito, será rubricado por el Juez y por el testigo que lo ofreciere, o por el Secretario en caso que éste no supiere o no pudiese hacerlo.

Art. 257. En las declaraciones que se prestaren evacuando alguna cita, no se leerá al testigo la diligencia en que aquella se hubiere hecho.

Art. 258. Los testigos declararán de viva voz, sin que les sea permitido leer respuestas que lleven escritas. Sin embargo, podrán ver algunas notas y documentos que llevasen, según la naturaleza de la causa.

Art. 259. No se consignará en los autos las declaraciones de testigos que, según el Juez sumariante, fueren manifiestamente inconducentes para la comprobación de los hechos, objeto del sumario. Tampoco se consignará en cada declaración las manifestaciones que se hallasen en el mismo caso.

Pero se consignará siempre todo lo que pueda servir de cargo como de descargo al procesado.

Art. 260. El Juzgado, siempre que lo creyere necesario o cuando le sea reclamado por el Agente Fiscal, procederá a preguntar a cualquier testigo, a hacerle nuevas interrogaciones u

otras diligencias y exámenes, que aunque ya practicados, se reputen convenientes para el esclarecimiento de la verdad.

Art. 261. Se aplicarán a las declaraciones de los testigos, las disposiciones relativas a la declaración indagatoria del procesado, en cuanto fueren pertinentes.

Art. 262. Si de la instrucción aparece que algún testigo se ha producido con falsedad, se mandará compulsar las piezas conducentes para la averiguación de este delito, y se formará separadamente el debido proceso.

## TITULO X

### Del mérito de la prueba de los testigos

Art. 263. Los Jueces apreciará al resolver según las reglas de la sana crítica, la fuerza probatoria de las declaraciones.

Art. 264. La declaración de dos testigos hábiles, contestes en el hecho, lugar y tiempo y de buena reputación y fama, podrá ser invocada por el Juez como plena prueba de lo que afirmaren.

Art. 265. Para que merezca entera fé el dicho de los testigos han de mediar las condiciones y circunstancias siguientes:

- 1º Que hayan prestado juramento según sus creencias religiosas.
- 2º Que los hechos sobre que declaren hayan podido caer directamente bajo la acción de sus sentidos.
- 3º Que den la razón de sus dichos, expresando por qué y de qué manera saben lo que han declarado.
- 4º Que no se encuentren afectados por tachas e inhabilidades legales, justificadas en forma.

Art. 266. La inhabilidad de los testigos será apreciada: Por el Juez de Instrucción, a la época de pronunciarse res-

pecto del sogreseimiento o de la elevación de la causa a plenario.  
Por el Juez de sentencia, al tiempo de dictarla.

## TITULO XI

### De los careos

Art. 267. Toda vez que los testigos discordasen acerca de algún hecho o circunstancia que interese en el sumario, el Juez procederá a carearlos.

Art. 268. Se careará un solo testigo con otro testigo, y no concurrirán a esta diligencia más personas que las que deben carearse y los intérpretes, si fuesen necesarios.

Art. 269. Los testigos prestarán juramento en la forma establecida.

Cumplida esta diligencia, se dará lectura, en lo pertinente, a las declaraciones que se reputen contradictorias, llamando la atención de los careados sobre las contradicciones, a fin de que *entre sí se reconvenzan para obtener la aclaración de la verdad.*

Art. 270. Se escribirán las preguntas y contestaciones que mutuamente se hicieren, sin permitir que los careados se insulten o amenacen; y se harán constar, además, las particularidades que sean pertinentes, y firmarán todos la diligencia que se extienda, previa lectura y ratificación.

Art. 271. Si se hallase ausente algún testigo que deba carearse con otro que estuviese presente, se leerá a éste su declaración, y las particularidades de la del ausente en que se desacuerde; y las explicaciones que dé u observaciones que haga para confirmar, variar o modificar sus anteriores asertos, se consignarán en las diligencias.

Subsistiendo la disconformidad, se libraré exhorto u oficio a la autoridad que corresponda, insertando a la letra la declaración del testigo ausente, la del presente solo en la parte que sea necesaria, y el medio careo, a fin de que se complete esta di-

ligencia con el testigo ausente, en la misma forma establecida para el presente.

Art. 272. El careo entre los procesados se verificará en la misma forma que el de los testigos, pero sin recibirles juramento ni promesa de decir verdad.

Esta diligencia podrá decretarse en los casos en que los procesados se hiciesen cargos recíprocos o estuviesen en desacuerdo sobre un mismo hecho.

Art. 273. Los careos de procesados con testigos, podrán tener lugar de oficio o a petición de los primeros o de alguno de ellos.

## TITULO XII

### De la confesión

Art. 274. Toda manifestación del procesado, por la cual él se reconozca como autor, cómplice o encubridor de un delito, o de una tentativa punible, surtirá los efectos legales de la confesión, siempre que reúna conjuntamente las condiciones siguientes:

- 1º Que sea hecha ante el Juez competente.
- 2º Que el que la hace, goce del perfecto uso de sus facultades mentales.
- 3º Que no medie violencia, intimidación, dádivas o promesas.
- 4º Que no se preste por error evidente.
- 5º Que el hecho confesado sea posible y verosímil atendiendo las circunstancias y condiciones personales del procesado.
- 6º Que recaiga sobre hechos que el inculpado conozca por la evidencia de los sentidos y no por simples inducciones.
- 7º Que la existencia del delito esté legalmente comprobada y la confesión concuerde con sus circunstancias y accidentes.

Art. 275. La confesión es simple y calificada.

Es simple, cuando el que la hace se manifiesta lisa y lla-

namente autor, cómplice o encubridor del delito que se le imputa, expresando o no sus circunstancias o detalles.

La confesión es calificada, cuando reconociéndose el que la hace como autor o partícipe del hecho, manifiesta a la vez motivos que atenúan o excusan su responsabilidad.

Art. 276. La confesión no puede dividirse en perjuicio del confesante.

Los distintos hechos y circunstancias que ella contenga, no importan excepciones cuya prueba incumba al acusado, salvo cuando por la calidad de las personas, sus antecedentes u otras circunstancias del hecho resulten presunciones graves en contra del confesante.

Art. 277. Cuando la acusación tenga por base la confesión, puede ésta retractarse en cualquier estado del juicio antes de la sentencia que causa ejecutoria.

Para que la retractación sea admisible, es indispensable que el inculpado ofrezca pruebas sobre hechos decisivos que justifiquen haberse producido la confesión oprimido por medios violentos, por amenazas, dádivas o promesas, que tiene por causa un error evidente, o que el delito confesado es físicamente imposible.

Art. 278. El incidente que se promueva sobre retractación de la confesión, se sustanciará en pieza separada, sin que pueda suspender los procedimientos en la causa principal hasta el estado de sentencia.

El término de prueba en los incidentes sobre retractación de la confesión, será la mitad del ordinario.

Art. 279. La confesión que revista las circunstancias expresadas en el artículo 265, prueba acabadamente el delito. Pero en el caso de que este merezca pena de muerte, solo podrá condenarse al reo a la pena inmediata inferior cuando no haya otra prueba que la corrobore.

## TITULO XIII

### Del examen pericial

Art. 280. El Juez ordenará el examen pericial, siempre que para conocer o apreciar algún hecho o circunstancia pertinente a la causa, fueren necesarios o convenientes conocimientos especiales en alguna ciencia, arte o industria.

Art. 281. Por regla general, los peritos deberán ser dos o más, pero bastará uno:

- 1º Cuando solo éste pueda ser habido.
- 2º Cuando haya peligro en el retardo.
- 3º Cuando el caso sea de poca importancia.

Art. 282. Los peritos deberán tener título de tales en la ciencia, arte o industria a que pertenezca el punto sobre qué ha de oírse su juicio, si la profesión o arte estuviere reglamentada.

Art. 283. Si la profesión o arte no estuviere reglamentada, o si estándolo, no hubiese peritos titulares en el lugar del juicio, podrán ser nombradas cualesquiera personas entendidas, aunque no tengan título.

Art. 284. Los peritos aceptarán el cargo bajo juramento, y para ello deberán ser citados en la misma forma que los testigos.

Art. 285. Nadie podrá negarse a acudir al llamamiento del Juez, para desempeñar un servicio pericial, si no estuviere legítimamente impedido.

En este caso, deberá ponerlo en conocimiento del Juez, en el acto de hacérsele saber el nombramiento.

Art. 286. El perito que, sin alegar excusa fundada, dejare de acudir al llamamiento del Juez, o se negare a prestar el informe, incurrirá en las responsabilidades señaladas para los testigos.

Art. 287. No podrán prestar informe pericial acerca del

delito, los que no están obligados a declarar como testigos, ni los que se encuentren afectados por alguna de las inhabilidades para ser testigos.

Art. 288. Hecho el nombramiento de peritos, se notificará inmediatamente a las partes.

Art. 289. Si el reconocimiento o informe pericial pudiera tener lugar en el plenario, los mismos peritos no podrán ser recusados por las partes, a menos que hubiese causa sobreviniente.

Art. 290. Si el nombramiento no pudiere reproducirse por cualquier causa en el plenario, los nuevos peritos podrán ser recusados por las partes.

Art. 291. Los peritos podrán ser recusados por las mismas causas que los Jueces, bajo las reglas siguientes:

1º Deducida la recusación durante el sumario, si la diligencia pericial fuera urgente, se practicará no obstante dicha recusación nombrándose, siempre que fuere posible, otro perito acompañante que deberá expedirse por separado.

La recusación se resolverá en pieza separada, y si fuese admitida, se considerará sin valor alguno el informe del recusado.

2º En el plenario, el incidente de recusación suspenderá, mientras no sea resuelta, la diligencia o informe pericial.

Art. 292. La parte que intentase recusar al perito o peritos nombrados, deberá hacerlo por escrito antes de empezar la diligencia pericial, expresando la causa de la recusación y la prueba testifical o documental que tuviera.

Art. 293. El Juez examinará los documentos que produjere el recusante, oírán inmediatamente a los testigos que se le presentasen y resolverá lo que corresponda sobre la recusación. Si hubiese lugar a ella, suspenderá el acto pericial por el tiempo estrictamente necesario para nombrar el perito que hubiese de



substituir al recusado, y constituirse el nombrado en el lugar correspondiente.

Si no la admitiese, se procederá como si no se hubiere usado de la facultad de recusar.

De la resolución que se dicte no habrá recurso, pero esta circunstancia puede considerarse por el superior al resolver sobre lo principal.

Art. 294. Decretado el reconocimiento pericial durante el sumario, podrán las partes nombrar peritos a su costa, que acompañarán a los que el Juez haya designado, siempre que dicha diligencia no pueda reproducirse en el plenario.

Durante el plenario, las partes podrán usar libremente del mismo derecho, y aún solicitar cualquier prueba pericial en los casos en que ella fuera procedente.

Art. 295. El Juez fijará a los peritos todos aquellos puntos que crea oportunos, y les dará por escrito o de palabra todos los datos que tuviere, haciendo mención de ellos en la diligencia y cuidando muy particularmente de no darlos de una manera sugestiva.

Después de esto, los peritos practicarán todas las operaciones o experimentos que su ciencia o arte les sugiera, expresando los hechos o circunstancias que sirvan de fundamento a su opinión.

Art. 296. Cuando lo juzgue conveniente, el Juez asistirá al reconocimiento que los peritos hagan de las personas o de los objetos.

Art. 297. Los peritos practicarán unidos la diligencia, y las partes podrán asistir a ella y hacerles cuantas observaciones quieran, debiendo retirarse cuando aquellos pasen a discutir y a deliberar.

Art. 298. Los peritos emitirán su opinión por medio de declaración que se asentará en acta, exceptuándose de estas disposiciones los casos en que por la naturaleza y gravedad del he-

cho, requiriese la forma escrita y los informes facultativos de los profesores de alguna ciencia, los cuales deberán emitir su opinión por escrito, y pedir el tiempo que necesiten para formularlos.

Art. 299. La diligencia del examen podrá suspenderse, si la operación se prolongase demasiado; pero deberán tomarse en tal caso las precauciones convenientes para evitar alteraciones en las personas, lugares u objetos sujetos al examen.

Art. 300. El informe pericial comprenderá si fuese posible:

- 1º Una descripción de la persona o cosa que debe ser objeto del mismo, en el estado o modo en que se hallare.
- 2º Una relación detallada de todas las operaciones practicadas por los peritos y sus resultados.
- 3º Las conclusiones que en vista de tales actos formulen los peritos, conforme a los principios de su ciencia o arte.

Art. 301. Cuando entre los peritos hubiera disidencia de opiniones, de suerte que ninguna haya tenido mayoría, el Juez llamará uno o más peritos ante los cuales se renovarán las operaciones y experimentos, si fuere posible; y en caso contrario, los primeros peritos les comunicarán el resultado que se haya obtenido, y con estos datos los nuevamente llamados emitirán su opinión.

Art. 302. Cuando el juicio pericial recaiga sobre objetos que se consuman al ser analizados, los Jueces no permitirán que se verifique el primer análisis, sino cuando más sobre la mitad de las sustancias, a no ser que su cantidad sea tan escasa que los peritos no puedan emitir su opinión sin consumirlas todas, cuya circunstancia se hará constar en el acta de la diligencia, y se procederá de conformidad al Art. anterior.

Art. 303. Siempre que se tratara de exámenes médico-legales, será lícito a los peritos revisar las actuaciones producidas para tomar por sí mismos los antecedentes del caso, si creyeren no ser bastantes los datos suministrados para sus procedi-

mientos. La divulgación de lo que de ellos resultare, hará incurrir en la responsabilidad de los que violan los secretos profesionales.

Art. 304. La fuerza probatoria del examen pericial será estimada por el Juez, teniendo en consideración la competencia de los peritos, la uniformidad o disconformidad de sus opiniones, los principios científicos en que se fundan, las concordancias de su aplicación con las leyes de la sana lógica y las demás pruebas y elementos de convicción que el proceso ofrezca.

Art. 305. Los que presentaren informes como peritos en virtud de orden judicial, tendrán derecho a cobrar honorarios si no tuviesen retribución o sueldo del Estado, sin que esto paralice la prosecución de la causa.

## TITULO XIV

### De la prueba instrumental

Art. 306. Los documentos que se presenten durante la instrucción o que de cualquier manera deban obrar en el proceso, se agregarán a éste previa notificación de las partes.

Art. 307. Los instrumentos públicos constituyen plena prueba a menos que sean enervados por otras pruebas.

Art. 308. Los escritos privados, reconocidos en su firma y en su contenido, constituyen contra el que hace el reconocimiento, la misma prueba que los instrumentos públicos.

Art. 309. El procesado no podrá ser obligado al reconocimiento de instrumentos privados que obran en su contra.

Art. 310. Los medios de prueba establecidos en materia civil, para la comprobación de los documentos privados, rigen también en lo criminal, en cuanto no estén limitados o en oposición con lo que se determina en este Código.

Art. 311. Siempre que se pidiere copia o testimonio de parte de un documento que obre en los archivos públicos, el otro

interesado tendrá derecho a que se adicionen con lo que crea conducente del mismo documento.

Art. 312. Los documentos existentes fuera del distrito jurisdiccional donde funcione el Juez, se compulsarán a virtud de exhorto dirigido a la autoridad judicial del lugar en que aquellos se encuentren.

Art. 313. Las cartas de particulares substraídas del Correo o de cualquier portador particular, no serán admitidas en juicio.

Art. 314. Las que no fueran substraídas, solo podrán ser presentadas en juicio, por terceros, con el consentimiento de sus dueños o en virtud de mandato judicial.

Las que no fueran substraídas, solo podrán ser presentadas en juicio, por terceros, con el consentimiento de sus dueños o en virtud de mandato judicial.

## TITULO XV

### De las presunciones o indicios

Art. 315. Las presunciones o indicios en el juicio criminal, son las circunstancias y antecedentes, que teniendo relación con el delito, pueden razonablemente fundar una opinión sobre la existencia de hechos determinados.

Art. 316. Para que haya plena prueba por presunciones o indicios, es preciso que éstos reúnan las condiciones siguientes:

- 1º Que el cuerpo del delito conste por medio de pruebas directas o inmediatas.
- 2º Que los indicios o presunciones sean varios, reuniendo, cuando menos, el carácter de anteriores al hecho o concomitantes con el mismo.
- 3º Que se relacionen con el hecho primordial que debe servir de punto de partida para la conclusión que se busca.

- 4º Que no sean equívocos, es decir, que todos reunidos no puedan conducir a conclusiones diversas.
- 5º Que sean directos, de modo que conduzcan lógicamente al hecho de que se trata.
- 6º Que sean concordantes los unos con los otros, de manera que tengan íntima conexión entre sí y se relacionen sin esfuerzos, desde el punto de partida hasta el fin buscado.
- 7º Que se funden en hechos reales y probados y nunca en otras presunciones o indicios.

## TITULO XVI

### De la interceptación de la correspondencia escrita y telegráfica

Art. 317. Siempre que el Juez de Inst ucción estimare que la interceptación de la correspondencia postal o telegráfica que el procesado remitiere o que le fuera dirigida pueda suministrar medios para comprobar los hechos, acordará su detención, apertura o examen.

Art. 318. La retención y remisión de la correspondencia se ordenará a la oficina de Correos y Telégrafos respectiva.

Art. 319. Recibida la correspondencia postal o telegráfica, el Juez procederá a su apertura en presencia del Secretario, dejando constancia de esta diligencia.

El Juez leerá para sí su contenido, y si no tuviera relación con el proceso, la devolverá al interesado, sus representantes, a miembros inmediatos de su familia, bajo la debida constancia.

Art. 320. Si por el contrario existiese esa relación, tomará las notas que considere necesarias, y, rubricadas las cartas y telegramas por el Juez, se conservarán de este modo y bajo su responsabilidad durante el sumario.

## TITULO XVII

### De la detención y de la prisión preventiva

Art. 321. Fuera del caso de pena impuesta por sentencia, la libertad de las personas solo puede restringirse con el carácter de **detención** o con el de **prisión preventiva**.

Art. 322. Además de los casos anteriormente determinados en este Código, la detención podrá decretarse:

- 1º Cuando ocurrido un hecho que presente los caracteres de delito, o que lo haga presumir, no fuere posible en el primer momento individualizar cuando menos por sospechas o indicios directos, la persona de su autor y hubiere dos o más sobre quienes pueda recaer la responsabilidad penal.
- 2º Cuando en el lugar de la ejecución de un delito se encontrasen reunidas varias personas, y la autoridad encargada de la instrucción o de la prevención del sumario juzgue necesario o conveniente que ninguna de ellas se separe del lugar expresado hasta practicar las diligencias indagatorias que corresponda.
- 3º Cuando la averiguación del delito exija la concurrencia de alguna persona para prestar informes o declaraciones y se negase a hacerlo.
- 4º Cuando hubiere temor fundado de que el testigo se oculte, fugue o ausente, y su declaración se considere necesaria a los objetos del esclarecimiento del delito y averiguación de los culpables.

Art. 323. En los casos del inciso 1º del Art. precedente, la restricción a la libertad de una persona, solo podrá durar mientras se practiquen las primeras investigaciones del sumario o de las diligencias de prevención.

En ningún caso la simple detención por la causa expresada, podrá prolongarse por más de cuarenta y ocho horas bajo la responsabilidad del funcionario que la autorice.

Cuando ocurra el caso previsto en el inciso 2º, la detención terminará en el acto de recibirse las declaraciones o informes de las personas expresadas, siempre que no resulten complicadas en el hecho que las ha motivado.

En los casos de los incisos 3º y 4º, la detención se limitará al tiempo necesario para tomar declaración al testigo o para que se preste el informe.

El Juez deberá recibir esa declaración o informe inmediatamente después de encontrarse el testigo o perito a su disposición.

Art. 324. La detención se convertirá en prisión preventiva, cuando medien conjuntamente estos requisitos:

- 1º Que esté justificada, cuando menos, por una prueba semi-plena, la existencia de un delito.
- 2º Que al detenido se le haya tomado declaración indagatoria o se haya negado a prestarla, habiéndosele además impuesto de la causa de su prisión.
- 3º Que haya indicios suficientes a juicio del Juez para creerlo responsable del hecho.

Art. 325. La prisión preventiva se hará constar en los autos por resolución especial del Juez de Instrucción, estableciendo las causas que la motivan.

Art. 326. Ninguno podrá ser aprehendido, sino por los agentes a quienes la ley dá la facultad de hacerlo, y en conformidad a las disposiciones de este Código. Sin embargo, cualquiera persona puede aprehender:

- 1º Al que intentare cometer un delito en el momento de empezar a cometerlo.
- 2º Al delincuente **infraganti**.
- 3º Al que se fugare del establecimiento penal en que se hallare extinguiendo su condena.
- 4º Al que se fugare del lugar en que se hallare esperando su traslación al establecimiento penal o lugar en que debiere

cumplir la condena que se le hubiere impuesto por sentencia irrevocable.

5º Al que se fugare al ser conducido al establecimiento o lugar mencionado en el número anterior.

6º Al que se fugare estando preso por causa pendiente.

7º Al procesado y condenado que estuviere en rebeldía.

Art. 327. La autoridad judicial o sus agentes tendrán obligación de detener a cualquiera que se hallare en alguno de los casos del artículo anterior.

Art. 328. La autoridad o agente de Policía que detuviere a una persona, deberá entregarla, bajo su responsabilidad, al Juez más próximo al lugar en que se hubiere hecho la detención, en las primeras horas hábiles de su despacho.

Cuando un particular detiene a otro, está obligado a conducirlo inmediatamente al Juez o agente más próximo de la autoridad.

Art. 329. Si el Juez a quien se hiciere la entrega, fuere el propio de la causa, procederá según corresponda a su situación o estado.

Art. 330. Si no fuere el competente, extenderá una diligencia expresiva de la persona que hubiere hecho la detención, de su domicilio y demás circunstancias bastantes para buscarla e identificarla, de los motivos que ésta manifestase haber tenido para la detención, y del nombre, apellido y circunstancias del detenido.

Esta diligencia será firmada por el Juez, el Secretario y la persona que hubiere ejecutado la detención, y si ésta no supiere o no pudiere firmar, se hará constar en el acta.

Inmediatamente después, serán remitidas estas diligencias y la persona detenida, a disposición del Juez que conociere de la causa, o a quien correspondiere conocer en ella, o a quien hubiere condenado al detenido, según los casos.

Art. 331. La órden de prisión contendrá:



- 1º El nombre del Juez que la ordena.
- 2º La persona o autoridad a quien se comete la prisión.
- 3º El delito por que se procede.
- 4º El nombre, apellido o sobrenombre del presunto reo, su empleo, profesión o clase, nacionalidad, domicilio y demás señas generales o particulares que consten o se hubieren adquirido para designarlo clara y distintamente.

Art.; 332. Cuando la aprehensión de una persona deba practicarse en distinta jurisdicción, se llevará a efecto librando oficio o exhorto a la autoridad judicial del lugar donde aquella resida, con transcripción del auto en que se ordena la detención o prisión.

En los casos de suma urgencia, podrá usarse de la vía telegráfica.

Art. 333. Si el procesado se encontrase en país extranjero, deberá procederse a su extradición con arreglo a los tratados, o en su defecto a los usos internacionales.

## TITULO XVIII

### De la libertad bajo fianza

Art. 334. Cuando el hecho que motive la prisión del procesado tenga solo pena pecuniaria o corporal, cuyo máximo no excede de un año de prisión, o una y otra conjuntamente, podrá decretarse su libertad provisoria, siempre que preste alguna de las cauciones determinadas en el presente título.

Art. 335. No podrá, sin embargo, decretarse la libertad bajo caución:

- 1º Cuando el procesado fuese reincidente.
- 2º Cuando mediase reiteración o concurrencia de varios delitos.

Art. 336. Para determinar la calidad y cantidad de la caución, se tomarán en cuenta la naturaleza del delito, el estado social y antecedentes del procesado, y todas las demás circuns-

tancias que pudieran influir en el mayor o menor interés de éste para ponerse fuera del alcance de la autoridad, como así mismo la importancia aproximativa de su responsabilidad civil.

Art. 337. La caución tendrá por objeto garantizar la comparecencia del procesado, cuando fuere llamado o citado por el Juez que conociere de la causa. Garante además el cumplimiento de la pena pecuniaria, las costas del juicio y las responsabilidades civiles que nacen del delito, en caso de que el procesado no compareciere.

Art. 338. La caución puede ser personal, real o juratoria.

Art. 339. Puede ser fiador toda persona que teniendo capacidad legal para contratar, sea de responsabilidad y arraigo.

Una misma persona no podrá otorgar más de dos fianzas en cada distrito o sección judicial, mientras no sean canceladas.

Art. 340. A los efectos de lo dispuesto en el segundo párrafo del artículo anterior, las fianzas deberán anotarse en un registro especial llevado por los funcionarios en la forma que determine el Superior Tribunal.

Art. 341. La caución real podrá constituirse:

- 1º Gravando con hipoteca bienes inmuebles.
- 2º Depositando la suma de dinero que el Juez determine.
- 3º Depositando efectos públicos u otros papeles de crédito cotizables.

En este último caso, la cantidad señalada para la garantía deberá ser aumentada en una cuarta parte más de la determinada.

Art. 342. Los dineros, los efectos públicos u otros papeles de crédito, depositados de conformidad a lo dispuesto en el artículo anterior, quedan sometidos a un privilegio especial para el cumplimiento de las obligaciones procedentes de la caución.

Art. 343. La caución puede ser prestada por el procesado o por un tercero.

Art. 344. La caución juratoria se admitirá cuando concurren conjuntamente las circunstancias siguientes:

- 1º Que el procesado sea notoriamente pobre o desvalido.
- 2º Que la pena del delito no exceda de cuatro meses de arresto o quinientos pesos de multa.
- 3º Que los antecedentes del procesado no den lugar a presumir que burlará la acción de la justicia.

Art. 345. Para ser puesto en libertad bajo caución juratoria el procesado prometerá lo siguiente:

- 1º Presentarse siempre que sea llamado por el Juez de la causa.
- 2º Fijar domicilio, del que no podrá ausentarse sin conocimiento y autorización del Juez que conozca de la causa, bastando su contravención para ordenar nuevamente su prisión.

Art. 346. La caución aceptada se extenderá por diligencia en el proceso, previniéndose en este acto al encausado, la pena en que incurrió por su trasgresión.

Art. 347. El Ministerio fiscal, el acusador particular y el Juez, deberán expedirse sucesivamente cada uno de ellos en las peticiones de libertad provisoria bajo caución, dentro de veinte y cuatro horas.

Art. 348. Las cauciones para decretarse la libertad provisoria, podrán otorgarse *apud acta*. En el caso de gravamen hipotecario, se ordenará también la inscripción en el registro correspondiente.

Art. 349. El inculpado y el fiador, deberán en el mismo acto de prestar la caución, elegir domicilio en el lugar donde tenga su asiento el Juzgado, para las citaciones y notificaciones que ocurrieren en adelante.

Las citaciones y notificaciones que se hagan al inculpado o defensor, deben ser hechas también al fiador, cuando aquellas se relacionen con la obligación de éste.

Art. 350. Si el procesado no compareciese al llamado del Juez durante el proceso, el Juez decretará inmediatamente

órden de prisión contra él, y fijará un término al fiador para que lo presente bajo apercibimiento de hacerse efectiva la garantía.

Si el fiador o dueño de los bienes dados en la garantía, no presentare al procesado en el término que fije el Juez, se procederá a hacerse efectiva la garantía. El fiador podrá ofrecer a embargo bienes del procesado.

Art. 351. Si el procesado compareciese o fuese presentado por el fiador antes de hacerse efectiva la garantía, quedará revocado el auto que ordenó su efectividad, siendo los costos y costas a cargo del fiador.

Art. 352. Para hacer efectiva la obligación personal del fiador, se procederá ejecutivamente. Cuando la caución consista en inmuebles hipotecados, éstos se venderán en público remate con los requisitos establecidos en el Código de Procedimientos Cíviles.

Los efectos públicos se enagenarán por corredores de bolsa o en su defecto por agentes comerciales.

Art. 353. El auto que decrete o deniegue la libertad bajo caución, será reformable de oficio o a instancia de parte, durante todo el curso de la causa.

El término para apelar de resoluciones sobre excarcelación es de tres días, y el recurso solo se otorgará en relación.

Art. 354. Se cancelará la fianza:

- 1º Cuando el fiador lo pidiere presentando a la vez al procesado.
- 2º Cuando fuese constituido en prisión, revocándose el auto de libertad provisoria.
- 3º Cuando se dictare auto irrevocable de sobreseimiento o sentencia irrevocable absolutoria, o cuando siendo condenatoria, se presentase el reo llamado para cumplir la condena.
- 4º Por muerte del procesado, estando pendiente la causa.

Art. 355. Una vez hecha efectiva la fianza, solo quedan

al fiador contra el procesado las acciones que acuerda el derecho común para su indemnización.

Art. 356. Todas las diligencias de libertad provisional bajo caución se sustanciarán por cuerda separada.

## TITULO XIX

### De las visitas domiciliarias y pesquisas en lugares cerrados

Art. 357. Los Jueces encargados de la instrucción, a instancia del Ministerio Fiscal o de oficio, pueden practicar pesquisas o investigaciones, sea en la habitación o domicilio del procesado, o en cualquier otro lugar, cuando existan indicios suficientes para presumir que allí se encuentra el presunto delincuente o que pueden hallarse objetos útiles para el descubrimiento y comprobación de la verdad.

Art. 358. No podrán hacerse pesquisas domiciliarias sino desde que sale hasta que se pone el sol.

Se exceptúa de esta disposición:

- 1º Las pesquisas que deban practicarse en edificios o lugares públicos.
- 2º Las que no admitan demora en su ejecución sin gran peligro.
- 5º En los casos determinados en el Art. 149 y otros de análoga naturaleza.
- 4º En los casos en que el interesado o su representante preste su consentimiento expresa o tácitamente.

Art. 359. Se reputan edificios o lugares públicos, para la observancia de lo dispuesto en este título:

- 1º Los que estuvieren destinados a cualquier servicio oficial, militar o civil, de la Nación, de la Provincia o del Municipio.
- 2º Los que estuvieren destinados a cualquier establecimiento de reunión o recreo, fueren o no lícitos.
- 3º Cualquier otro edificio o lugar cerrado que no esté destinado a la habitación o residencia particular.

Art. 360. Para practicar pesquisas en los templos o lugares religiosos, y en los edificios públicos de la Nación, de la Provincia o del Municipio, deberá darse aviso de atención a las personas a cuyo cargo estuvieren.

Art. 361. La resolución en que el Juez ordene la entrada y registro en el domicilio de un particular, será siempre fundada.

Art. 362. El Juez expresará determinadamente en todo auto de entrada o registro, el edificio o lugar cerrado que haya de ser su objeto, si ha de tener lugar solamente de día y la autoridad o funcionario que lo hubiere de practicar.

Art. 363. Si la pesquisa hubiere de hacerse en el domicilio de un particular, se notificará a éste la orden de allanamiento, o a su encargado, si aquel no fuere habido a la primera diligencia de su busca.

Si no fuere tampoco habido el encargado, se hará la notificación a cualquier otra persona, mayor de edad, que se hallare en el domicilio, prefiriendo para esto a los individuos de la familia del interesado.

Si no se hallare a nadie, se hará esto constar por diligencia, que se extenderá con asistencia de dos vecinos.

Art. 364. Desde el momento en que el Juez acordare la pesquisa en cualquier lugar, adoptará las medidas de vigilancia convenientes para evitar la fuga del procesado o la substracción de los instrumentos, efectos del delito, libros, papeles o cualquier otra cosa que hubiere de ser objeto del registro.

Art. 365. El registro se hará a presencia del interesado o de la persona a quien encomendare sus veces.

Si aquel no fuere habido o no quisiere concurrir ni nombrar representante, se practicará a presencia de un individuo de su familia, mayor de edad.

Si no lo hubiere, se hará a presencia de dos testigos vecinos.

Art. 366. Practicada la visita o pesquisa, el Juez hará extender acta en la cual se consignará el resultado de la pesquisa, haciendo constar todas las circunstancias que puedan tener alguna importancia en la causa.

La diligencia será firmada por los concurrentes, y si alguien no lo hiciere se expondrá la razón.

Art. 367. El Juez o funcionario que practique el registro, recogerá los instrumentos, efectos del delito, libros papeles y cualquier otra cosa que hubiere encontrado, si esto fuere necesario para el resultado del sumario.

Los libros y papeles que se recogiesen, serán foliados, sellados y rubricados en todas sus fojas útiles, por el Juez, Secretario y el interesado o sus representantes.

Los objetos mencionados serán inventariados y colocados en lugar seguro a disposición del Juzgado.

Art. 368. Si para apreciar la necesidad de recoger las cosas que se hubiesen encontrado en la pesquisa, fuere necesario algún reconocimiento pericial, se acordará en el acto por el Juez en la forma establecida en el Título "Del examen pericial".

## TITULO XX

### De los embargos

Art. 369. Junto con la orden de prisión preventiva, el Juez decretará el embargo de bienes suficientes del procesado para garantizar la pena pecuniaria y la efectividad de sus responsabilidades civiles.

El procesado podrá substituir este embargo por una caución personal o real.

Art. 370. La fijación de la cantidad por la cual deberá trabarse el embargo, será hecha por el Juez en el mismo auto en que lo decreta.

Art. 371. El embargo deberá hacerse sobre bienes seña-

lados por el procesado, o en su defecto por su mujer, hijos u otras personas que se encuentren en su domicilio en el acto de practicarse la diligencia.

No señalando bienes el procesado o las personas indicadas por no encontrarse o negarse a hacerlo, se procederá a trabar embargo sobre bienes que se reputen de propiedad del primero y cuyo valor alcance a cubrir la cantidad determinada por el Juez.

El embargo se hará en el orden y forma establecida en el Código de Procedimientos Civiles respecto de las ejecuciones.

Art. 372. Cuando el Alguacil o funcionario encargado de trabar el embargo, creyere que los bienes señalados no son suficientes, embargará además los que considere necesarios, sujetándose a lo prescripto en el artículo anterior.

Art. 373. Si los bienes embargados fueren muebles, se entregarán en depósito, bajo inventario, por el encargado de hacer el embargo, al vecino que designare al efecto.

El depositario firmará la diligencia de recibo, obligándose a conservar los bienes a disposición del Juez que conozca de la causa, y en caso contrario a pagar la cantidad que corresponda, sin perjuicio de la responsabilidad criminal en que pudiera incurrir.

El depositario podrá recoger y conservar en su poder los bienes embargados, o dejarlos, bajo su responsabilidad, en el domicilio del procesado.

Art. 374. Verificado el embargo, se requerirá al procesado para que manifieste si opta por que se enagenen los bienes embargados, o por que se conserven en depósito y administración.

Si optare por la enagenación, se procederá a la venta en remate público, hasta cubrir la cantidad señalada, que se depositará en el Banco de la Provincia.

Si optare por el depósito y administración, cuando se tra-



te de bienes muebles se nombrará por el Juez un depositario administrador de responsabilidad, que recibirá los bienes bajo inventario y se obligará a rendir al Juzgado cuenta justificada de sus gastos y productos cuando se le mande.

Art. 375. Los bienes embargados se enagenarán aun contra la voluntad del procesado y la opinión del depositario administrador, siempre que los gastos de administración y conservación, excedan de los productos que dieren, a menos que el pago de dichos gastos se asegure por el procesado u otra persona a su nombre.

Art. 376. El embargo de bienes inmuebles no comprende el de sus frutos o rentas, salvo el caso que el Juez lo determine expresamente.

Este embargo deberá anotarse en los registros respectivos.

Art. 377. Cuando se trabé embargo sobre sementeras o plantaciones, el Juez determinará la forma de su administración.

En todos los casos el procesado tendrá derecho a designar una persona de su confianza, como interventor.

Art. 378. El Juez ordenará que el administrador dé fianza del buen cumplimiento del cargo, cuando no fuere de notoria responsabilidad.

Art. 379. El administrador tendrá derecho a una retribución.

Para determinar esta retribución, se atenderá a la importancia de los bienes, a los cuidados y responsabilidades que la administración imponga y a la manera como haya sido desempeñado el cargo por el administrador.

Nunca podrá exceder, sin embargo, de un diez por ciento sobre el producto líquido de los bienes administrados.

Art. 380. Si el embargo consistiere en pensiones o sueldos, se librárá oficio a quien hubiere de satisfacerlos, para que retenga a disposición del Juzgado la cuarta parte de lo que corresponde percibir.

Art. 381. Todas las diligencias sobre fianzas y embargos se instruirán en pieza separada, no admitiéndose las apelaciones que se interpongan, sino en el efecto devolutivo.

Art. 382. Las tercerías que se deduzcan, serán sustanciadas en la forma que establece el Código de Procedimientos Civiles.

## TITULO XXI

### De la responsabilidad de terceras personas

Art. 383. Los Jueces decretarán el embargo de bienes pertenecientes a personas extrañas a la ejecución del delito, siempre que concurran las circunstancias siguientes:

- 1º Que esas personas se encuentren sometidas a la responsabilidad civil del delito, con arreglo a disposiciones legales.
- 2º Que la parte damnificada lo haya solicitado.

Art. 384. Regirán, respecto de esta clase de embargos, las disposiciones del título anterior.

Art. 385. Las personas a quienes pertenecieren los bienes embargados o que para libertarse del embargo hubieren prestado caución, serán oídas, aún durante el sumario, sobre las excepciones o defensas que alegaren para demostrar su irresponsabilidad.

Art. 386. Este incidente, como todos los que se refieren a bienes afectados o comprometidos por el embargo, correrá por cuerda separada y los autos que en él se dictasen serán solo apelables en el efecto devolutivo.

## TITULO XXII

### De la conclusión del sumario y del sobreseimiento

#### CAPITULO I

##### De la conclusión del sumario

Art. 387. Practicadas las diligencias que el Juez sumariante haya creído necesarias para la averiguación del hecho pu-

nible y de sus autores, cómplices o encubridores, dictará un auto declarando cerrado el sumario, y lo elevará bajo recibo al Juez de sentencia, cuando no fuere el mismo, con todas las piezas de convicción.

## CAPITULO II

### Del sobreseimiento

Art. 388. En cualquier estado del sumario, el Juez podrá decretar el sobreseimiento.

Art. 389. El sobreseimiento será definitivo o provisional, total o parcial.

Art. 390. Será definitivo:

- 1º Cuando resulte con evidencia que el delito no ha sido perpetrado.
- 2º Cuando el hecho probado no constituyere delito.
- 3º Cuando aparecieren de un modo indudable exentos de responsabilidad criminal los procesados.

Art. 391. Será provisional:

- 1º Cuando los medios de justificación acumulados en el proceso, no sean suficientes para demostrar la imputabilidad en la perpetración del delito.
- 2º Cuando comprobado el hecho criminal, no aparezcan indicaciones o indicios bastantes para determinar a sus autores, cómplices o encubridores.

Art. 392. El sobreseimiento definitivo es irrevocable dejando cerrado el juicio definitivamente, en los dos primeros casos del Art. 390, de una manera absoluta, y en el tercer caso, respecto de los procesados o procesado a cuyo favor se decretare.

El sobreseimiento provisional, deja el juicio abierto hasta

la aparición de nuevos datos o comprobantes, salvo el caso de prescripción.

Art. 393. En los casos de sobreseimiento definitivo, deberá hacerse la declaración de que la formación del sumario, no perjudica el buen nombre y honor de los procesados.

Art. 394. El sobreseimiento es total cuando se decreta para todos los procesados.

Es parcial, cuando se limita a alguno o algunos de los procesados.

Art. 395. Si procediere el sobreseimiento parcial en la causa, resultando completa inculpabilidad de un procesado, se sobreseerá definitivamente respecto de éste.

Art. 396. Decretado el sobreseimiento total, se mandará que se archiven los autos y las piezas de convicción que no tuvieren dueño conocido, después de haberse practicado las diligencias necesarias para la ejecución de lo mandado.

Art. 397. Antes de decretarse el sobreseimiento serán oídos el acusador particular y el Ministerio Fiscal, quienes deberán expedirse dentro del tercer día.

El auto que ordene el sobreseimiento será apelable en relación.

El término para apelar será el de tres días.

Art. 398. El sumario no deberá durar más de treinta días en la capital y sesenta en las demás secciones judiciales, no computándose en dicho término las demoras por articulaciones maliciosas del procesado o por diligenciamiento de oficio o exhortos, cuando el retardo fuese independiente de la voluntad del Juzgado.

Transcurridos dichos términos, el Juez sobreseerá o elevará la causa a plenario, conforme a las disposiciones de este Código.

## TITULO XXIII

### De los artículos de previo y especial pronunciamiento

Art. 399. Las únicas excepciones que podrán oponerse en forma de artículo de previo y especial pronunciamiento, serán las siguientes:

- 1º Falta de jurisdicción.
- 2º Falta de personería en el acusador o su representante.
- 3º Falta de acción en el mismo.
- 4º Cosa juzgada sobre los mismos hechos que dan origen al procedimiento.
- 5º Amnistía o indulto.
- 6º Litis pendentia.
- 7º Condenación o perdón del ofendido en los delitos que no dan lugar a la acción pública.
- 8º Prescripción de la acción o de la pena.

Art. 400. Las excepciones expresadas en el Art. anterior, podrán oponerse en cualquier estado del sumario.

Art. 401. Si concurrieren dos o más de las excepciones mencionadas, deberán proponerse conjuntamente.

Las que no se hubiesen deducido como previas, solo podrán alegarse al contestar la acusación.

Art. 402. El escrito de oposición de excepciones, deberá acompañarse con los documentos justificativos de los hechos que las fundaren. Si no estuvieren a disposición del procesado, habrá de designarse, clara y determinadamente, el archivo, oficina o lugar donde se encuentran, salvo que manifieste ignorar por el momento estos antecedentes y ofrezcan producirlas durante el término de prueba.

Art. 403. Opuestas las excepciones sin presentarse los documentos justificativos, o sin hacerse la designación o manifestación anteriormente expresada, no podrá más tarde admitirse documento alguno.

Sin embargo, podrán admitirse si fueran de fecha posterior, o de fecha anterior, bajo juramento de haber llegado recién a su noticia.

Art. 404. Del escrito en que se propongan excepciones previas, se correrá vista al Ministerio Fiscal y acusador particular, quienes deberán expedirse dentro del término de tres días.

Art. 405. Si las excepciones opuestas dieran solo lugar a una cuestión de derecho, el Juez, sin otra tramitación, resolverá lo que legalmente corresponda.

Art. 406. En el caso en que esas excepciones se funden en hechos que no estén justificados en el proceso, se recibirá el incidente a prueba por un término que no podrá exceder de la mitad del señalado en este Código como máximun en el juicio plenario.

Art. 407. Vencido el término de prueba, el Juez mandará agregar al proceso las que se hubieren producido previo certificado del Secretario, y convocará a las partes a una audiencia verbal.

Art. 408. Realizada esta con las que concurrieren, aun cuando fuere solo una de ellas, se hará constar sus exposiciones o alegatos en acta levantada por el Secretario y firmada por los concurrentes.

En seguida se pondrá la causa a despacho, y el Juez deberá resolver el incidente dentro de los tres días siguientes al de la vista.

Art. 409. Cuando una de las excepciones propuestas fuere la declinatoria de jurisdicción, el Juez la resolverá antes que las demás.

En caso de declararse competente, resolverá al mismo tiempo sobre las demás excepciones dilatorias.

Art. 410. Cuando se declare haber lugar a cualquiera de las excepciones perentorias enumeradas en el Art. 399 se sobreseerá definitivamente, mandando que se ponga en libertad al

procesado o procesados que no estuviesen presos por otras causas.

Art. 411. El auto resolviendo el artículo será apelable en relación dentro del tercer día.

Art. 412. El incidente a que dé lugar la oposición de excepciones se sustanciará y fallará en juicio separado, sin perjuicio de continuarse las diligencias del sumario.

En el caso en que las excepciones se opusiesen después de concluido el sumario, se suspenderá la sustanciación de la causa principal. Exceptúase el caso de que fueren varios los procesados y solo alguno o algunos dedujesen excepciones, en cuyo caso se formará pieza separada en que se discutirán y resolverán, continuando la causa principal con los demás procesados.

## LIBRO TERCERO

### Del plenario

#### TITULO I

##### De la elevación de la causa a plenario, discusión y prueba

#### CAPITULO I

##### De la elevación de la causa a plenario y su discusión

Art. 413. Recibido el proceso, el Juez de sentencia correrá vista de lo actuado por seis días sucesivos al Ministerio fiscal y al acusador particular, para que se expidan sobre el mérito del sumario.

Art. 414. El Juez a petición del Ministerio fiscal o del querellante particular ordenará que se ponga a su disposición en el modo y lugar que estimare conveniente, la correspondencia, libros, papeles y demás piezas de convicción a efecto de que sean examinados.

Art. 415. El proceso original, no pasará al acusador particular. Este deberá examinarlo en la Secretaría del Juzgado. Sin embargo, el Juez podrá, según la gravedad de la causa y el volumen de los autos, permitir que estos se entreguen al abogado del acusador, bajo su responsabilidad, por el término correspondiente.

Art. 416. Cuando el Ministerio fiscal y el acusador particular opinaren que la causa no debe pasar al estado de plenario, el Juez, si estuviese de acuerdo con sus conclusiones, decretará el sobreseimiento en la forma que corresponda.

Si el Juez, por el contrario, creyere que hay mérito bastante para llevar adelante los procedimientos, mandará pasar la causa a un Fiscal especial que nombrará al efecto.

Art. 417. Cuando el Fiscal especial se manifestase de acuerdo con la opinión del funcionario del Ministerio fiscal que emitió primero su juicio, el sobreseimiento será obligatorio para el Juez.

En el caso contrario, el Juez ordenará que se formule la acusación en término de seis días.

Art. 418. En el caso previsto en el Art. 415 deberá hacerse reemplazar al Agente fiscal o Fiscal especial que hubiere pedido el sobreseimiento, en la forma establecida para los casos de inhabilidad o impedimento del Ministerio fiscal.

Art. 419. Presentada la acusación por el acusador particular, si lo hubiere, y por el Ministerio fiscal, se conferirá traslado al procesado o procesados o sus defensores y a las personas responsables civilmente, para que presenten sucesivamente sus defensas dentro del mismo término concedido a cada uno de los acusadores, si aquellos no tuviesen un mismo defensor.

Art. 420. El proceso será examinado en la Secretaría por el procesado o su defensor, en su caso, y por las demás personas responsables. El defensor del procesado y los abogados de estos últimos, podrán, sin embargo, solicitar la entrega de los autos en la forma determinada en el artículo 414.



Art. 421. Si cualquier de los interesados o el Ministerio fiscal, no devolviera el proceso dentro de los términos indicados, el Secretario, luego de vencido, dará cuenta al Juzgado y este ordenará su entrega inmediata.

Esa entrega podrá exigirse por apremio personal, en el caso de que no se cumpliera la orden del Juzgado.

Art. 422. Vencido el término para la presentación de la defensa, el Secretario pondrá el proceso a despacho para proveer lo que corresponda.

## CAPITULO II

### De la prueba

Art. 423. El Juez ordenará en todos los casos la recepción de la causa a prueba, a menos que las partes la renuncien expresamente, lo que podrán hacer al expedirse en la acusación y la defensa.

Art. 424. En todos los casos, incumbe a la acusación la prueba de los hechos para justificar la criminalidad del procesado.

Art. 425. Rigen respecto de los medios de prueba en el plenario, las disposiciones de los títulos respectivos del sumario.

Art. 426. El acusador no podrá dirigir posiciones al acusado para obtener su confesión; pero éste podrá hacerlo respecto al acusador particular, desde que la causa sea recibida a prueba hasta la citación para sentencia.

Art. 427. El término ordinario de prueba no excederá de treinta días, si ella hubiera de producirse en el distrito de la capital o en el pueblo donde tenga su asiento el Juzgado, aumentándose un día por cada siete leguas si hubiese de darse fuera de él, pero en el territorio de la República.

Art. 428. Cuando la prueba haya de rendirse fuera de la República, se dará el término extraordinario que el Juez considere conveniente, atendidas las distancias y la facilidad de la comu-

nicación.

Art. 429. Para obtener el término extraordinario se deberá:

- 1º Designar el lugar donde residen los testigos y nombrarlos, o los documentos, cuyas fechas y contenidos, registro o archivo deberán indicarse, siendo posible.
- 2º Pedir ese término dentro de diez días contados desde la recepción de la causa a prueba.

Art. 430. Del escrito en que se pida el término extraordinario, se dará traslado a la otra parte por tres días improrrogables, transcurridos los cuales se resolverá el artículo.

Esta resolución será solo apelable en relación cuando se deniegue el término extraordinario.

Art. 431. El término extraordinario correrá conjuntamente con el ordinario, y ni uno ni otro podrán suspenderse, sino mediante alguna causa que haga imposible la ejecución de la prueba propuesta.

Art. 432. La parte que dejare de producir la prueba indicada fuera del territorio nacional, deberá abonar todas las costas que por su causa se devengaren, incluso los gastos en que incurriere la otra parte, para hacerse representar donde hubiere de practicarse las diligencias.

Art. 433. Toda diligencia de prueba debe ser pedida, ordenada y practicada dentro del término concedido. A los interesados incumbe urgir para que tales diligencias sean practicadas oportunamente; pero si no lo fueren por omisión de las autoridades encargadas de recibirlas, o por caso fortuito o fuerza mayor, podrán los interesados exigir que se practiquen hasta antes del llamamiento de autos.

Art. 434. El decreto en que se ordenen diligencias de prueba, será notificado dentro de veinte y cuatro horas.

Art. 435. Las actuaciones de prueba se practicarán en audiencia pública, salvo cuando la publicidad sea incompatible

con las buenas costumbres, en cuyo caso el Juez deberá declararlo así por medio de un auto y ordenar la reserva conveniente.

Art. 436. El Juez asistirá a las diligencias que deban practicarse fuera del Juzgado, pero dentro de la ciudad o del pueblo donde tenga su asiento. En los Tribunales colegiados la diligencia será practicada por uno de sus miembros.

Art. 437. Cuando la prueba haya de practicarse fuera del lugar del asiento del Juzgado, las órdenes o exhortos serán librados dentro de veinte y cuatro horas a más tardar.

Art. 438. Para toda diligencia de prueba se señalará el día en que deba tener lugar, citándose al efecto a todos los interesados en el juicio, con un día a lo menos de anticipación.

Art. 439. La prueba testimonial será ofrecida necesariamente dentro de los primeros diez días del término de prueba, a cuyo efecto la parte a quien interese, presentará una lista de los testigos, con expresión de sus nombres, profesión o domicilio, y el interrogatorio a cuyo tenor hayan de ser aquellos examinados.

La recepción de la prueba de testigos tendrá lugar después del término señalado para su ofrecimiento en el día y hora que el Juez determine.

## TITULO II

### De la ratificación de las declaraciones de los testigos del sumario

Art. 440. Durante el término de prueba, el Juez ordenará la ratificación de los testigos del sumario, cuyas declaraciones fueran observadas por algunas de las partes, o cuando lo considere necesario para el mejor esclarecimiento de los hechos.

Los acusadores particulares o sus representantes, los procesados o sus defensores y el Ministerio fiscal, pueden concurrir a la ratificación de los testigos y hacerles por intermedio del Juez las preguntas que estimaren pertinentes.

Art. 441. En el caso de que alguno de los testigos exa-

minados en el sumario haya muerto, o esté ausente en término que sea difícil su ratificación y alguna de las partes no se hubiere conformado con su declaración, deberá practicarse de oficio la información de abono, la que consiste en la justificación de dos o más personas de probidad, las cuales depondrán sobre el concepto de veracidad que les merecía el testigo ausente o muerto.

### TITULO III

#### **D e l a s t a c h a s**

Art. 442. Los testigos podrán ser tachados cuando concurra cualquiera de las circunstancias mencionadas en el Título IX del Libro II.

Art. 443. Las tachas serán alegadas y probadas dentro del término de prueba señalado para lo principal.

Si se dedujesen contra testigos que hubieren de examinarse fuera del lugar del juicio, ofreciendo probarlas donde la diligencia tenga lugar, podrán insertarse en las órdenes o exhortos los interrogatorios correspondientes.

Art. 444. La prueba testimonial de tachas será ofrecida en un solo acto, designando el nombre y calidad de los testigos.

Art. 445. Las pruebas de las tachas serán consideradas en la sentencia juntamente con lo principal, apreciándose con arreglo a lo dispuesto en el Art. 263.

### TITULO IV

#### **D e l a c o n c l u s i ó n d e l a c a u s a p a r a d e f i n i t i v a**

Art. 446. Vencido el término de prueba, el Secretario pondrá la nota correspondiente. Desde este momento el proceso se conservará en la Secretaría por seis días, notificándose a las partes para que tanto el acusador o acusadores, como el procesado o su defensor puedan instruirse de las pruebas producidas, que se agregarán a los autos y foliarán.

Art. 447. Al día siguiente de vencidos los seis días de que habla el artículo precedente, el Secretario pondrá el proceso al despacho con la correspondiente nota.

Art. 448. El Juez dictará la providencia de autos y señalará un día, con intervalo de cinco a lo menos, para que informen ante él *in voce*, el acusador particular, el Fiscal y el defensor del procesado, los que podrán hacer entrega al Juez en el mismo acto, de los escritos o apuntes que juzgasen convenientes.

Art. 449. Desde entonces quedará cerrada toda discusión en la misma instancia y no podrán presentarse más escritos, ni producirse más pruebas, salvo la que el Juez creyese oportuna para mejor proveer.

Art. 450. Terminada esta audiencia, el Juez examinará el proceso, y pronunciará su sentencia dentro de veinte días.

## TITULO V

### De la sentencia

Art. 451. Los Jueces dictarán sus sentencias con sujeción a las siguientes reglas:

**Primera** — Se principiará expresando el lugar y la fecha en que se dictare el fallo, los hechos que hubieren dado lugar a la formación de la causa, los nombres y apellidos de los actores particulares, si los hubiere; y de los procesados, consignando los sobrenombres y apodos con que estos sean conocidos, su estado, nacionalidad, domicilio, oficio o profesión, y todas las demás circunstancias con que hubiesen figurado en la causa.

**Segunda** — Se consignarán los hechos que se consideren probados y que estuvieren relacionados con el punto o puntos que debe abrazar el fallo.

**Tercera** — Se expresarán las conclusiones definitivas de la acusación y de la defensa.

**Cuarta** — Se consignarán en párrafos, también numerados, los puntos siguientes:

- 1º La calificación legal de los hechos que se hubieren estimado probados.
- 2º La calificación legal de la participación que en los hechos referidos hubiese tenido cada uno de los procesados.
- 3º La calificación legal de las circunstancias atenuantes y agravantes.
- 4º La calificación legal de los hechos probados con relación a la responsabilidad civil en que hubiesen incurrido los procesados, o las personas sujetas a ellas, a quienes se hubiere oído en causa, y la que corresponda a las resoluciones que hubiesen de dictarse sobre costas y a la declaración de querrela calumniosa.
- 5º En seguida se citarán las disposiciones legales que se consideren aplicables y se pronunciará el fallo condenando o absolviendo al procesado o procesados por el delito o delitos que hayan sido materia del proceso, imponiendo la pena que corresponda.

Art. 452. La sentencia resolverá igualmente:

- 1º Todas las cuestiones referentes a la responsabilidad civil, que hubiesen sido objeto del juicio.
- 2º El pago de las costas procesales.
- 3º La calificación del carácter de la acusación, declarándola calumniosa, si lo hubiese pedido el acusado.

Art. 453. La absolución se entenderá libre en todos los casos.

Queda absolutamente prohibida la simple absolución de la instancia.

## TITULO VI

### De los recursos en general

#### CAPITULO I

##### Del recurso de reposición

Art. 454. El recurso de reposición tiene lugar contra los autos interlocutorios, a efecto que el mismo Juez que los haya dictado, los revoque por contrario imperio.

Art. 455. Debe interponerse este recurso dentro del tercer día, resolviéndolo el Juez sin sustanciación alguna.

Art. 456. La resolución que recaiga hará ejecutoria para el recurrente a menos que el recurso de reposición fuese acompañado del de apelación en subsidio, y la providencia reclamada reuniese las condiciones establecidas en el artículo siguiente, para que la interlocutoria sea apelable.

#### CAPITULO II

##### Del recurso de apelación

Art. 457. El recurso de apelación solo se otorgará de las sentencias definitivas y de las interlocutorias que decidan algún artículo o causen gravamen irreparable.

Art. 458. El término para apelar, no habiendo disposición expresa en contrario para casos especiales, será el de cinco días.

Art. 459. El escrito en que se interponga el recurso de apelación deberá limitarse a la mera interposición del recurso, salvo que fuese conjuntamente deducido con el de reposición o de nulidad, y si esta regla fuese infringida, se mandará devolver el escrito, previa anotación que el Secretario pondrá en autos, determinando el recurso y la fecha de su interposición.

El Juez proveerá lo que corresponda sin más trámite.

Art. 460. La apelación de sentencia definitiva se otorgará libremente y en ambos efectos, a no ser que el interesado pida que se le conceda solo en relación. Si la sentencia fuese absolutoria, el Juez, sin perjuicio del recurso, concederá la libertad bajo caución con audiencia fiscal.

Art. 461. La de autos interlocutorios se concederá en un solo efecto, a excepción de los casos en que, por disposición de este Código, deba otorgarse en ambos.

Art. 462. Cuando se otorgue el recurso en ambos efectos, por la misma diligencias se mandará remitir los autos al Superior.

La remisión se hará de oficio, por el primer correo o a lo menos por el segundo siguiente a la apelación, bajo la responsabilidad del Juez, tratándose de sentencias expedidas por los Jueces que funcionan fuera de la capital.

Tratándose de las sentencias de los Jueces de la capital, la remisión se efectuará dentro de las veinte y cuatro horas siguientes a la última notificación, pasando el actuario el expediente al Secretario del Tribunal que haya de conocer del recurso. En ningún caso la falta de reposición de sellos será causa para demorar la remisión de los autos.

Art. 463. Si solo se concediere la apelación en el efecto devolutivo, se mandará sacar testimonio de lo que el apelante señalare de los autos, con las adiciones que el colitigante hiciere y las que el Juez estimare necesarias, y ese testimonio será remitido al superior dentro del tercer día.

Art. 464. Transcurridos los términos expresados sin interponerse la apelación, quedarán consentidas las sentencias, salvo que fuese el caso de consulta, en que el Juez remitirá de oficio los autos al Superior en los términos señalados en el Art. 462.

### CAPITULO III

#### Del recurso de nulidad

Art. 465. El recurso de nulidad solo tiene lugar contra las



resoluciones pronunciadas con violación de las formas sustanciales prescriptas a su respecto por este Código, o por omisión de formas esenciales del procedimiento, o por contener este defectos de los que, por expresa disposición del derecho, anulan las actuaciones.

Art. 466. Solo podrá deducirse el recurso de nulidad contra las resoluciones de que pueda interponerse apelación, deduciéndola conjuntamente con ésta y en el término para ella concedido.

Art. 467. Si el procedimiento estuviese arreglado a derecho y la nulidad consistiese en la forma de la sentencia, el Tribunal así lo declarará, y mandará pasar la causa a otro Juez de primera instancia para que sentencie.

Art. 468. Cuando la nulidad provenga de vicio en el procedimiento, se declarará por nulo todo lo obrado que se relacione con la actuación nula, y se devolverán los autos al Juez para que volviendo a sustanciar el proceso, desde aquella misma actuación en adelante, pronuncie sentencia con arreglo a derecho.

Art. 469. La nulidad por defectos de procedimientos quedará subsanada, sin embargo, siempre que no se reclame la reparación de aquellos en la misma instancia en que se hayan cometido.

## CAPITULO IV

### Del recurso de queja

Art. 470. El recurso de queja podrá interponerse:

- 1º Cuando el Juez deniegue los recursos de apelación y nulidad, o solo el primero debiendo acordarlos.
- 2º Cuando deje transcurrir los términos legales sin pronunciar la resolución que corresponda.

Art. 471. En los casos del inciso 1º del Art. anterior, la parte que se sintiere agraviada, podrá ocurrir en queja di-

rectamente al Superior, pidiendo que se otorgue el recurso denegado y se ordene la remisión de los autos.

Art. 472. Esta queja deberá interponerse dentro de tres días después de notificada la denegación, aumentándose un día más por cada siete leguas, si se ocurriese de providencias de los Jueces de fuera de la Capital.

Art. 473. La queja por retardo de justicia no podrá deducirse ante el Superior, sin que previamente los interesados hayan requerido al Juez de la causa el despacho, y éste dejare pasar cinco días sin expedir resolución.

## TITULO VII

### CAPITULO I

#### Del modo de proceder en segunda instancia

Art. 474. Cuando el recurso se hubiese concedido libremente, el mismo día en que los autos lleguen al Tribunal Superior, el Secretario dará cuenta poniendo la correspondiente anotación.

Art. 475. El Tribunal Superior mandará inmediatamente poner el proceso en la Secretaría para que las partes hagan uso de su derecho, debiendo el apelante o apelantes expresar agravios dentro de nueve días a contarse desde el siguiente al de la notificación de esa providencia, y en la que se designará los días de la semana en que los interesados deban comparecer a la oficina del Uger para ser notificados.

Art. 476. En la misma providencia nombrará el Tribunal defensor al procesado que no lo tuviere. Si este fuere el apelante, el término para expresar agravios correrá desde la aceptación del defensor.

Art. 477. El término para expresar agravios será comun a menos que el Ministerio fiscal hubiese sacado los autos con tal objeto.

Art. 478. Del escrito de expresión de agravios se dará traslado al apelado o su representante, por el mismo término de nueve días. En este escrito el apelado podrá adherirse al recurso, en cuyo caso se dará traslado de la adhesión al apelante, por seis días.

Art. 479. Si el apelante no expresare agravios en el término competente, acusada la rebeldía, se despachará ésta en el término de veinte y cuatro horas, y pasadas éstas, se declarará decaído su derecho para expresar agravios, siguiendo su curso la instancia.

Art. 480. Si el apelado no contestase el escrito de expresión de agravios dentro del término señalado, no podrá hacerlo en adelante, y previa anotación del Secretario, la instancia seguirá su curso.

Art. 481. No rige respecto de los funcionarios del Ministerio fiscal, la prohibición de sacar el proceso de la oficina, para expedirse en la expresión de agravios o su contestación.

Art. 482. El orden en que deberá oírse el Ministerio fiscal en las discusiones de la causa en segunda instancia, será el siguiente:

En primer término, cuando la apelación se haya interpuesta por el funcionario que representase el Ministerio en primera instancia.

En segundo término, cuando el recurso fuese promovido por el acusador particular.

En último término, cuando el apelante fuese el defensor del procesado.

Art. 483. Con los escritos de expresión de agravios y contestación, quedará concluida la causa para prueba o definitiva, según corresponda.

Art. 484. Los interesados podrán presentar, bajo juramento, antes de notificarse la providencia de autos para la definitiva, los documentos de que no hubiesen tenido conocimiento hasta

entonces, o que no hubiesen podido proporcionárselos en tiempo oportuno.

De los que cada parte presente, se correrá traslado a la contraria, la cual deberá evacuarlo dentro del tercer día.

Art. 485. Podrá también el procesado o su defensor dirigir posiciones al acusador particular antes de la citación para sentencia, siempre que no versen sobre los mismos hechos que hayan dado lugar a la presentación de otras en primera instancia.

Art. 486. Podrán igualmente los interesados pedir que la causa se reciba a prueba:

- 1º Cuando se alegare algún hecho nuevo que pueda tener importancia para la resolución del recurso, ignorado antes o posterior al término de prueba de la primera instancia.
- 2º Cuando no se hubiese practicado la prueba ofrecido por el solicitante por causas enteramente ajenas a su voluntad.

Art. 487. En cuanto al término de prueba, medios probatorios de que pueda usarse, formalidades con que se han de hacer las probanzas, discusiones y conclusión de la causa, regirán las mismas disposiciones establecidas para la primera instancia.

Art. 488. En todos los actos de prueba que hubieran de practicarse ante el Tribunal, llevará la palabra el Presidente; pero los demás vocales, con su venia, podrán hacer las preguntas que estimen oportunas.

Art. 489. Cuando alguna diligencia de prueba hubiese de practicarse fuera de la sala del Tribunal, si este no considerase necesario asistir a ella en cuerpo, podrá comisionar al efecto a uno de sus miembros. Si fuese fuera del distrito de la capital, la comisión será conferida a la autoridad judicial de la localidad.

Art. 490. Luego que la discusión de la causa esté concluída con el pronunciamiento de la providencia de autos, pasará a Secretaría.

Art. 491. Dentro del tercer día, contados desde la notificación de la providencia de autos, al practicarse esta notificación, y

en la misma diligencia, manifestarán las partes si van a informar *in voce*. Si no lo verifican se resolverá sin dichos informes.

Art. 492. Los miembros del Tribunal se instruirán cada uno privadamente del proceso, antes de celebrar acuerdo para pronunciar sentencia, y solo podrán tener aquél en su poder, durante el término que el Presidente debe señalar a cada uno, dentro del fijado por este Código para pronunciar sentencia.

Art. 493. El Tribunal que conozca del recurso dictará sentencia dentro de treinta días, desde que la causa se halle en estado, salvo los casos en que está fijado expresamente un término más corto en este Código.

Art. 494. Cuando el recurso se conceda en relación, se llamará autos inmediatamente, pasando el expediente a Secretaría.

Las partes manifestarán en el término y en la forma del Art. 499 si van a informar *in voce*, siendo entendido que si no lo verifican, se resolverá sin dicho informe.

Art. 495. Si el apelante pretendiese que el recurso ha debido otorgársele libremente, podrá solicitar dentro del tercer día de notificada la providencia de autos, que así se declare y se le dé término para expresar agravios.

El Tribunal resolverá sobre esta petición sin tramitación alguna, accediendo o negando. En el primer caso se sustanciará el recurso según queda prevenido para el de apelación libremente concedida.

Art. 496. Cuando se interpusiese el recurso de queja, por recurso denegado, el Tribunal ordenará al Juez que informe en un breve término, que al efecto le señalará.

Art. 497. Recibido dicho informe, el Tribunal, si lo considerase necesario, podrá ordenar para mejor proveer, la remisión del proceso.

Art. 498. El Tribunal pronunciará resolución dentro de cinco días, contados desde que se recibiere el informe o se pusiere el proceso a su disposición.

Art. 499. La resolución del Tribunal deberá desechar la queja o proveer lo que corresponda, según que el recurso haya debido concederse libremente o en relación o en uno o en ambos efectos.

Cuando el recurso haya debido acordarse solo en efecto devolutivo, el Tribunal ordenará la remisión de los autos al Juez de primera instancia, si los hubiera pedido para mejor proveer, dejando las compulsas necesarias.

Art. 500. El recurso de queja por retardo de justicia, se instruirá acompañando copia certificada del escrito en que se hubiese requerido el despacho, cuya copia deberá darse por el Secretario sin mandato judicial.

Art. 501. Si el recurso fuera procedente, el Superior señalará al Juez un término prudencial para que se administre justicia, el que se comunicará por oficio y bajo apercibimiento de daños y perjuicios.

Art. 502. Si al recurso de apelación se hubiese unido el de nulidad, el Tribunal conocerá de ambos al mismo tiempo y por los mismos trámites.

Art. 503. Siendo la sentencia confirmatoria en todas sus partes de la de primera instancia, las costas del recurso serán a cargo del apelante, a menos que fuese el Fiscal, si éste no hubiera procedido con notorio desconocimiento de las leyes.

## CAPITULO II

### Recursos contra las providencias y fallos del Superior Tribunal

Art. 504. Las providencias interlocutorias dictadas por el Superior Tribunal, son suceptibles del recurso de reposición.

Art. 505. El recurso a que se refiere el artículo precedente, deberá interponerse dentro del término y en la forma establecida en el Art. 455.

Art. 506. Habrá lugar al recurso de revisión contra las

sentencias pasadas en autoridad de cosa juzgada, aún cuando hayan sido pronunciadas por el Superior Tribunal de Justicia, en los casos siguientes:

- 1º Cuando conste de un modo indudable que el delito ha sido cometido por una sola persona, y habiendo sido juzgado por dos o más jueces, aparecen como reos, en las respectivas sentencias ejecutoriadas, diversas personas.
- 2º Cuando se haya condenado a alguno como autor, cómplice o encubridor del homicidio de otro cuya existencia se acredite después de la sentencia.
- 3º Cuando se haya condenado a alguno por resolución cuyo fundamento haya sido un documento, que después se ha declarado falso por sentencia ejecutoriada en causa criminal; o cuando el condenado hallase o cobrase documentos decisivos ignorados, extraviados o detenidos por fuerza mayor o por obra de la parte acusadora.
- 4º Cuando una ley posterior haya declarado que no es punible el acto que antes se consideraba como tal o haya disminuído su penalidad.

Art. 507. El recurso de revisión podrá promoverse por el condenado o por su cónyuge, descendientes, ascendientes o hermanos o por el Ministerio fiscal.

La muerte del condenado no impide que se deduzca para rehabilitar su memoria, o procurar el castigo del verdadero culpable.

Art. 508. El Superior Tribunal conocerá de este recurso, oyendo al Ministerio fiscal y procediendo en lo demás como queda establecido para los casos de apelación libre.

Art. 509. En el caso del inciso 1º del Art. 506 anulará las sentencias, si existiese efectivamente contradicción en la designación de las personas que hayan sido declaradas delincuentes y dispondrá que se instruya de nuevo la causa por el Juez a quien corresponda el conocimiento del delito.

En el caso del inciso 2º, anulará la sentencia y ordenará que se ponga inmediatamente en libertad al condenado, si resultase acreditada la identidad de la persona por cuya muerte se le hizo cargo.

En los casos del inciso 3º, anulará también la sentencia, y resolverá que se instruya de nuevo la causa por el Juez competente.

Y en el caso del inciso 4º, decidirá que se ponga en libertad al condenado o que se le disminuya la pena según corresponda.

Art. 510. El Tribunal podrá, para mejor proveer, decretar las diligencias que juzgue necesarias.

Art. 511. Para que sea admisible el recurso, deberá acompañarse al deducir los testimonios de la sentencia, los documentos y pruebas correspondientes. En caso contrario será rechazado de plano.

## TITULO VIII

### De la ejecución de la sentencia

Art. 512. La ejecución de las sentencias corresponde al Juez que haya conocido en el juicio en primera instancia.

Art. 513. Cuando el Juez a quien corresponda la ejecución de las sentencias no pudiera practicar por sí mismo todas las diligencias necesarias, comisionará en la forma que compete al Juez del distrito en que deban tener efecto, para que las practique.

Art. 514. Cuando se trate de la ejecución de la pena capital, se facilitará al reo lo necesario para que pueda otorgar testamento, y se le prestará los demás auxilios que pidiere.

Se le permitirá también recibir las visitas de su familia y amigos, procediéndose en lo demás, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 56 a 59 del Código penal.



Art. 515. Todo condenado a muerte será fusilado.

Art. 516. Las penas de presidio, penitenciaría, prisión o arresto, se harán saber a las autoridades encargadas de la dirección de los establecimientos en que deban cumplirse esas condenas, con inclusión de un testimonio literal de la sentencia, a los efectos determinados sobre cada una de ellas en el Código Penal.

Art. 517. La pena de destierro se hará saber al Ministerio de Justicia para que, por intermedio de las autoridades que corresponda, haga salir al condenado del territorio nacional.

Art. 518. Si la pena fuere la inhabilitación general, deberá publicarse la sentencia en dos periódicos del lugar en que tenga su asiento el Juzgado que haya resuelto el caso en primera instancia, si los hubiere, y en la capital de la Provincia.

Si el procesado estuviese ejerciendo algún empleo o cargo público, aunque proceda de elección popular, se comunicará al cuerpo, autoridad o jefe respectivo.

Art. 519. Si la inhabilitación fuere especial, se hará solo la comunicación de que habla el artículo anterior, haciéndose presente que el condenado ha quedado privado del empleo que desempeñaba, e incapacitado para obtener otros empleos del mismo género dentro del tiempo de la condena.

Art. 520. Las penas de destitución o suspensión se comunicarán a las autoridades superiores del condenado, a los efectos legales.

Art. 521. La pena de sujeción a la vigilancia de la autoridad, se pondrá en conocimiento del Jefe del Departamento General de Policía, o de las autoridades del lugar en que residiere el penado, para que velen por el estricto cumplimiento de la sentencia durante el tiempo de la condena.

Art. 522. La condenación al pago de multas o cantidades pecuniarias, reparación de daños, indemnización de perjuicios y satisfacción de costas, se hará efectiva según las reglas

establecidas por las leyes de procedimientos civiles para la ejecución de las sentencias.

Art. 523. Si el condenado a la pena de multa no pudiere o rehusase pagarla, se dictarán las órdenes necesarias para la aplicación de la pena equivalente, según el Código Penal.

## LIBRO CUARTO

### De los juicios correccionales y sobre faltas, y de algunos procedimientos especiales

#### SECCION PRIMERA

#### De los juicios correccionales y sobre faltas

#### TITULO I

#### De los juicios correccionales

#### CAPITULO I

Art. 524. Se consideran juicios correccionales los que versen sobre delitos leves cuya pena sea superior a un mes de arresto o treinta pesos de multa, y no exceda de un año de arresto o mil pesos de multa, con excepción del abigeato.

Art. 525. El conocimiento y resolución de los juicios correccionales corresponde, en la Capital al Juez del Crimen.

De las resoluciones y sentencias que dicte el Juez del Crimen en las causas correccionales podrá apelarse para ante el Superior Tribunal de Justicia.

Art. 526. Los Jueces de Paz Departamentales de la Campaña, conocerán de los delitos correccionales, cuya pena no exceda de tres meses de arresto o noventa pesos de multa, sus resoluciones y sentencias serán apelables para ante el Juez del Crimen de la Capital.

Art. 527. En las causas correccionales de competencia del Juez del Crimen, instruirá los sumarios el Juez de Instrucción.

Los Jueces de Paz Departamentales instruirán ellos mismos los sumarios en los de su competencia.

## CAPITULO II

### Procedimiento en materia correccional

Art. 528. El procedimiento en los juicios correccionales será verbal y actuado, con excepción de los por delito de abigeato.

Art. 529. Luego que el Juez tuviere noticia por denuncia, querrela, aviso de la Policía, u otro medio, de haberse cometido alguno de los delitos que merezcan pena correccional y que den lugar al ejercicio de la acción pública, mandará convocar a juicio verbal al Agente fiscal, al querellante, si lo hubiere, al procesado o defensor y a los testigos que pudieren dar razón de los hechos, señalando día y hora para la celebración del juicio, y haciéndose saber a los interesados que deben concurrir al acto con las pruebas que tuvieren.

También se dispondrá la celebración del juicio verbal, pero sin convocar al Agente fiscal, cuando el delito solo pudiere perseguirse a instancia de parte legítima y ésta solicitara su castigo.

El juicio verbal a que se refiere el Art. 528, se celebrará dentro del término de tres días, pudiendo solo prorrogarse por causa bastante, que se hará constar en el expediente.

Art. 530. Los testigos que hubieren declarado en el sumario de prevención formado en la Policía, deberán asistir al mismo juicio, siempre que el Juzgado considere necesaria su ratificación. Los interesados podrán solicitarla así mismo en el acto del comparendo, y en tal caso la diligencia se practicará en una nueva audiencia.

Art. 531. Dentro de veinte y cuatro horas contadas desde que el procesado se encuentre a disposición del Juez, se le to-

mará la declaración indagatoria, a la que podrá asistir el defensor.

Art. 532. Cuando por justo motivo no pudiere celebrarse el juicio verbal en el día señalado, o no pudiere concluirse en un solo acto, el Juez señalará el día más inmediato posible para su celebración o continuación, haciéndolo saber a los interesados.

Art. 533. El juicio será público, dando principio por la lectura de la querrela, si la hubiere, siguiendo a esto el examen bajo juramento de los testigos convocados y la agregación de la prueba instrumental producida. En seguida se examinarán los testigos que presentare el acusado en su descargo.

Art. 534. Terminado este acto, el Juez señalará una nueva audiencia para oír la acusación y la defensa.

Art. 535. Si se pidiere prueba por alguna de las partes, el Juez señalará con ese objeto una nueva audiencia dentro de un término que no excederá de diez días, salvo que fuese prueba que debiese producirse fuera de su jurisdicción, debiendo entonces observarse lo prescripto para este acto.

Art. 536. Si no hubiere acusador particular y el Ministerio fiscal no hallare causa bastante para acusar, se decretará el sobreseimiento en la forma que corresponda.

Art. 537. Si se opusieren tachas a algunos de los testigos, deberán justificarse éstas en una audiencia, pidiendo los interesados hacer las peticiones que convengan a sus propósitos.

Art. 538. Producida la prueba y puesto el proceso por tres días a disposición de los detenidos en la Secretaría del Juzgado para el examen y estudio de sus constancias, el Juez señalará otra audiencia para que las partes alegen sobre la prueba.

Art. 539. Dentro de diez días de celebrada la anterior audiencia, el Juez dictará sentencia fundada y por escrito.

Art. 540. Si la sentencia absolutoria fuese apelada por el acusador o fiscal, se pondrá al procesado en libertad, sometiéndolo a la vigilancia de la autoridad.

Art. 541. De la resolución definitiva del Juez, podrá apelarse solo en relación dentro de tres días.

El recurso de nulidad se interpondrá conjuntamente y se resolverá en la misma forma que el recurso de apelación.

Art. 542. Cuando vista la causa por el Superior entendiera que deben practicarse diligencias y recibirse pruebas, que no se hayan recibido o practicado, las mandará practicar para formular su juicio, dentro de un término que no exceda de quince días.

Art. 543. El Juez cuidará de que todas las diligencias del sumario se practiquen a la mayor brevedad, dictando las órdenes y requerimientos necesarios para la efectividad inmediata de las diligencias que ordenare en la instrucción de la causa.

## TITULO II

### **Del procedimiento en los juicios sobre faltas**

Art. 544. El procedimiento ante el Jefe de Policía y las autoridades municipales, será verbal y actuado. Su carácter es breve y sumario.

Art. 545. Concluida la investigación, el Jefe, o la autoridad municipal, en su caso, dictará la resolución que corresponda dentro del término de veinte y cuatro horas.

Art. 546. El recurso de apelación de las resoluciones sobre faltas, dictadas por la Policía o Municipalidad, se interpondrá dentro del término de veinte y cuatro horas para ante el Juez de lo Correccional.

Art. 547. El Juez resolverá el recurso previa audiencia del apelante a la que podrá asistir el Asesor de la Policía o Municipalidad, y en presencia de las actuaciones producidas, sin perjuicio de tomar otros antecedentes que creyere indispensables.

Art. 548. La resolución del Juez debe dictarse dentro

del tercer día después de practicadas las diligencias de que habla el artículo anterior.

Art. 549. El tiempo que dure el procedimiento se descontará siempre de la pena.

## SECCION SEGUNDA

### De los juicios especiales

#### TITULO I

##### Procedimiento en los delitos de calumnia e injuria

Art. 550. No se dará curso a querrela alguna por calumnia e injuria sin convocar previamente al acusado y acusador a un comparendo de conciliación.

Art. 551. En caso de que el acusado no concurriere a la citación, seguirá la causa por los trámites legales. Si no compareciese el querellante sin justa causa, se le tendrá por desistido con costas.

Art. 552. Cuando la querrela se dedujere por injuria o calumnia, inferida en juicio, deberá acompañarse un testimonio del escrito o acta en que se hubiera vertido, expedido por orden del Juez que conociere de la causa.

Art. 553. La querrela por injuria o calumnia escrita o impresa, es improcedente si no se acompaña el instrumento que las contenga.

Art. 554. En cualquier estado del juicio en que el acusado ofreciere retractación de una manera pública de la calumnia o injuria que ha dado lugar a la acusación, se sobreseerá en la causa, debiendo satisfacerse por el mismo todas las costas originadas.

El sobreseimiento en este caso no extingue la acción civil.

Art. 555. En las causas de calumnia o injuria no se decretará nunca la detención o prisión preventiva del procesado,

salvo el caso en que hubiere motivos fundados para presumir que trata de ausentarse de la Provincia.

## TITULO II

### De la falsificación de documentos públicos o privados

Art. 556. Las querellas y denuncias por falsificación de documentos públicos o privados, deberán recibirse aun cuando esos documentos hayan servido de base a actos judiciales o jurídicos y aún cuando existan sentencias a su respecto, pronunciadas en las jurisdicciones Civil y Comercial.

Art. 557. El documento argüido de falso será rubricado en el acto de su presentación, en cada una de sus páginas por el Juez o funcionario encargado de la instrucción, por el Secretario y por la persona que lo haya presentado, si supiere escribir.

Art. 558. El Juez hará levantar inmediatamente una acta en la que se hará referencia al estado material del documento, de las raspaduras, interlineaciones, adiciones o cualesquiera otras circunstancias que puedan indicar la falsedad o alteración.

Esta acta será depositada en la Secretaría del Juzgado.

Art. 559. Si la escritura argüida de falsa o de haber sido alterada, se encuentra en un estado que permitiere la suscripción de que habla el Art. 557, se observará lo que se establece en el artículo anterior.

Art. 560. Cualquiera que, como depositario público o privado, tenga en su poder las escrituras argüidas de falsas, está en la obligación de presentarlas siempre que el Juez se lo ordene, bajo la pena de apremio personal en caso de no hacerlo, oído el Ministerio fiscal.

La orden judicial y el recibo que se le dará por la entrega de los documentos, le servirá de descargo respecto de los interesados en el mismo documento.

Art. 561. Corresponde al Juez que practica la instruc-

ción procurarse las escrituras que deben servir para el cotejo. Si estas escrituras se hallasen en poder de escribanos u otros depositarios públicos, se observará lo dispuesto en el artículo precedente.

Art. 562. Las escrituras que deban servir de tipo de comparación, serán rubricadas conforme a lo dispuesto en el Art. 558.

Art. 563. Cuando sea necesario extraer del lugar en que se encuentra un instrumento auténtico, el Secretario del Juzgado dejará al depositario una copia exacta, que será concertada y firmada por ambos, dándole el recibo correspondiente para la constancia del hecho. En el proceso se consignará la anotación respectiva, que deberá ser firmada por el Juez, por el Secretario y por la persona que hace la entrega. Si ésta se hallase fuera del lugar de la residencia del Juzgado, el documento se pedirá por medio de exhorto u oficio al Juez territorial, quien concertará o hará concertar por medio de un Escribano subalterno suyo, la copia que debe dejarse en poder del depositario. La anotación que en este caso se haga en el proceso, se firmará únicamente por el Juez y el Secretario de la causa.

Sin embargo, si la escritura forma parte de un registro de que no puede separarse ni por poco tiempo, el Juez ordenará la presentación del mismo registro, a efecto de verificar o establecer el hecho denunciado.

Practicada esta diligencia, el Juzgado devolverá el registro, pudiendo pedirlo cuantas veces le fuera necesario para la investigación criminal.

Podrá también dejarse testimonio exacto de las observaciones que haya sugerido el examen del documento.

Art. 564. Los instrumentos privados pueden también presentarse como tipo de comparación, si las partes interesadas los reconocieran.

Estos documentos no podrán, sin embargo, admitirse pa-



ra el cotejo, sino cuando sea imposible o difícil al Juez procurarse instrumentos o escrituras públicas. Se preferirá siempre los instrumentos de fecha más inmediata a la del instrumento argüido de falso.

Los particulares que tuvieren en su poder los instrumentos mencionados, no podrán ser compelidos inmediatamente para que los presenten; pero si después de habérseles citado al lugar de la instrucción a fin de que verifiquen la entrega o expongan los motivos en que fundan su negativa, fuesen éstos desestimados, el Juez podrá compelerlos con apremio personal.

Art. 565. Los reconocimientos periciales en los casos de falsedad, serán practicados por calígrafos u otras personas competentes de acuerdo con lo establecido en este Código.

Art. 566. El instrumento argüido de falso se le presentará al inculpado en el acto de la indagatoria para que declare si lo reconoce y será requerido para que lo rubrique en todas sus páginas. Si no puede o no quiere rubricarlo, se hará mención de ello en el proceso.

La misma mención se hará en caso de negarse a practicar el reconocimiento.

Art. 567. Podrá igualmente el procesado ser requerido para que presente un escrito cualquiera de su mano y también para que forme un cuerpo de escritura bajo el dictado del Juez de instrucción.

En caso de rehusarse a hacerlo, se hará constar por diligencia.

Art. 568. Cuando los instrumentos públicos sean declarados falsos en todo o en parte, el Juez que hubiere conocido del delito ordenará que estos actos sean reconstituídos, suprimidos o reformados.

Art. 569. Si el instrumento ha sido extraído de un archivo, será restituído a él, agregándose la copia de la sentencia que haya establecido la falsedad total o parcial.

Si estuviere protocolizado, se agregará la declaración hecha en la misma sentencia al margen de su matriz, en los testimonios que se hubiesen presentado y en los registros respectivos.

Art. 570. Si la falsedad o alteración de los instrumentos no ha sido establecida, el Juez ordenará su restitución.

El querellante y cualquiera que haya tomado parte en el juicio para sostener acusación en su interés civil, será condenado en las costas del juicio, sin perjuicio de la acción del acusado para formar querrela o acusación calumniosa en los casos que competan.

Art. 571. Los instrumentos que hayan servido para el cotejo, serán devueltos a quien corresponda dentro de los tres días siguientes a la fecha de la sentencia ejecutoriada.

### TITULO III

#### Del procedimiento en los casos de fuga de presos

Art. 572. En el caso de evasión de algún procesado o condenado, los directores del Establecimiento en que se hallare detenido o estuviere cumpliendo su condena, o cualquier otro encargado de su custodia o traslación, deberán dar cuenta de la evasión sin demora al Juez de la causa, si ésta se hallare pendiente, o al Juez de instrucción que corresponda, cuando la misma hubiese terminado.

El Juez de la causa pasará en el primer caso, inmediatamente, todos los antecedentes al Juez de instrucción, para la confirmación del hecho y proceder en forma legal contra los responsables de la fuga.

Art. 573. Si el fugitivo es detenido, será trasladado a la prisión donde se encontraba cuando verificó su fuga u otra que ofreciere mayor seguridad, debiendo ser puesto al mismo tiempo a disposición del Juez competente.

Art. 574. El Juez procederá con toda brevedad a su in-

terrogatorio, a fin de verificar la identidad de la persona y descubrir los cómplices de su evasión.

Art. 575. Si de la investigación resultare que a la evasión del preso han concurrido otras personas, o que de cualquier manera han favorecido su fuga, se procederá para la investigación de su culpabilidad y aplicación de la pena en su caso, en la forma ordinaria.

#### TITULO IV

##### Del modo de proceder en los casos de detención, arresto o prisión ilegal de personas

Art. 576. Toda persona que se halle detenida, con restringida en su libertad por cualquier causa, no siendo de las exceptuadas en este título, puede ocurrir al Superior Tribunal de Justicia, a cualquiera de sus miembros o a los Jueces Letrados de 1ª Instancia en la Capital, o a los Jueces de Paz en la Campaña, solicitando la expedición a su favor de un auto de **habeas corpus**.

Art. 577. El auto de **habeas corpus** es una orden escrita dada en nombre de la Provincia por un Juez o Tribunal de jurisdicción competente, dirigida a un funcionario cualquiera que tiene a una persona bajo su guarda o poder, para que la presente en el tiempo y lugar que se le señale, y manifieste las causas por las cuales la tiene detenida o restringida en el ejercicio de su libertad.

Art. 578. El auto de **habeas corpus** será firmado por el Juez que lo dicte y cuando sea por el Superior Tribunal firmará el Presidente. En ambos casos autorizará la firma el Secretario respectivo.

Si por cualquier impedimento no firma el Secretario, autorizará un Eseribano de la localidad.

Los Jueces de Paz en la campaña actuarán con dos testigos.

Art. 579. El auto de **habeas corpus** debe ser obedecido

inmediatamente, siempre que de sus términos conste claramente cual es el funcionario autor de la orden de detención y la persona objeto de dicha orden.

Art. 580. La desobediencia del autor de la orden de detención al auto de habeas corpus, podrá ser castigada, según los casos, con prisión que no pasará de un mes o multa que no excederá de doscientos pesos nacionales, aplicables al tesoro de las escuelas del departamento en que resida el multado.

Art. 581. La persona o autoridad a quien sea dirigido un auto de habeas corpus, no podrá en ningún caso excusar su cumplimiento, alegando haber recibido o tener que recibir orden de superior, ni tener que darle cuenta del auto expedido.

Art. 582. No hay derecho para pedir auto de habeas corpus, ni los Tribunales o Jueces tienen el deber de expedirlo:

- 1º Cuando la privación de la libertad fuese impuesta como pena por autoridad competente.
- 2º En los casos de detención, arresto o prisión ordenada por Juez o Tribunal competente; comprendiéndose los casos de arresto o prisión correccional impuesta por las Cámaras Legislativas según sus Reglamentos internos a los que cometan desacato contra ellas, o perturben el orden de sus trabajos, los de arresto o prisión que impongan los Jueces o Tribunales correccionalmente por desacato cometido contra ellos, y los que en iguales condiciones impongan los miembros del Poder Ejecutivo.
- 3º Cuando la persona se halle detenida o presa en virtud de procedimientos regidos exclusivamente por la Constitución o Leyes Nacionales, o por actos ejecutados o dejados de hacer, sometidos exclusivamente a la jurisdicción de las autoridades nacionales.

Art. 583. La petición de habeas corpus, ya sea deducida por la misma persona detenida o por otra a su nombre, expresará substancialmente.

- 1º Que la persona que hace la petición o en favor de quien se hace, se halla bajo orden de detención o detenida, presa o restringida en su libertad; el funcionario, empleado u oficial público autor de la orden de detención; el individuo que pide o en cuya favor se hace la demanda; mencionando los nombres de dichos funcionarios, empleados u oficial público, si dichos nombres fuesen conocidos.
- 2º La causa o pretexto de la detención o prisión, según el mejor conocimiento o creencia de ella, que tenga la parte demandante.
- 3º La petición debe expresar en que consiste la ilegalidad de la detención, prisión o restricción de la libertad y en caso de que se hubiere ejecutado en virtud de algún mandamiento o providencia, deberá agregarse una copia, si la tuviere.
- 4º El que haga demanda del auto de **habeas corpus** debe afirmar bajo juramento lo que expresa en ella.

Art. 534. Cuando el Superior Tribunal o Juez de jurisdicción competente tenga conocimiento por prueba satisfactoria, de que alguna persona es mantenida en custodia, detención o confinamiento por funcionario de su dependencia, o inferior administrativo o político y que es de temerse sea transportada fuera del territorio de su jurisdicción o que se le hará sufrir un perjuicio irreparable antes de que pueda ser socorrida por un auto de **habeas corpus**, pueden expedirlo de oficio, ordenando a quien la detiene o a cualquier comisario, agente de policía u otro empleado, que tome la persona detenida o amenazada y la traiga a su presencia para resolver lo que corresponda según derecho.

Art. 535. Cuando la prueba a que se refiere el artículo precedente sea también suficiente para justificar el arresto del funcionario mencionado, que ha privado ilegalmente de su libertad a una persona, el auto que se expida deberá también contener

el orden para el arresto del funcionario que haya cometido tal delito.

Art. 586. El empleado o la persona encargada de la orden mencionada en los dos artículos precedentes, la ejecutará trayendo ante el Tribunal o ante el Juez, la persona detenida y también la que la detiene, si así se le ordena en el auto, devolviéndolo en seguida con informe.

Art. 587. Si el funcionario que detuviere a una persona es traído ante el Tribunal o Juez como sindicado de un delito, será examinado, constituido en prisión si procede, o admitido, a dar fianza en los casos que la ley lo permite.

Art. 588. El auto de **habeas corpus** se notificará al funcionario a quien se dirige, o aquel bajo la guarda o autoridad de quien se encuentre el individuo en cuyo favor haya sido expedido dejándole copia legalizada.

Art. 589. Si el detentador rehusa recibirla, se le informará verbalmente su contenido; si se oculta o impide la entrada a la persona encargada de la ejecución, la orden será fijada exteriormente en un lugar aparente de su morada o de aquella en que la persona detenida se encuentre, por ante dos testigos.

Art. 590. Si el funcionario o corporación autor de la orden de detención fuese de aquellos que tienen por razón de su cargo facultad para expedir tales órdenes, el Juez competente para conocer del recurso se limitará a pedir inmediatamente el informe del caso y en su vista procederá a resolver el recurso.

Art. 591. En los demás casos el funcionario autor de la detención reclamada devolverá la orden de **habeas corpus** presentando la persona en ella designada, si se encuentre bajo su guarda y autoridad, y escribiendo al dorso o agregando por separado un informe en que clara e inequívocamente se exprese:

- 1º Si tiene o no en custodia, detenido o restringido bajo su poder, el individuo que se le ordena presentar.
- 2º Si tiene a dicho individuo bajo su poder o restringido bajo

custodia, cuál es la autoridad con que le impone tal detención, prisión o restricción y la verdadera causa de ella, explicándola claramente.

- 3º Si la persona está detenida en virtud de auto, orden o mandamiento escrito, debe agregarse original o en copia al informe.
- 4º Si el funcionario a quien se ha dirigido y notificado el auto ha tenido en su poder o custodia al individuo requerido, en cualquier tiempo, y si ha transferido dicha custodia a otro, el informe debe expresar con particularidad a quién, por qué causa, en qué tiempo y por qué autoridad tuvo lugar dicha transferencia.

Art. 592. Si el funcionario a quien ha sido dirigido y notificado debidamente un auto de **habeas corpus**, rehusare o descuidare cumplirlo, presentando la persona nombrada en él, e informando plena y explícitamente al devolverlo, sobre todos los puntos a que tal informe debe contraerse, según lo dispuesto en este título, dentro del tiempo requerido, y no algase excusa suficiente para dicha desobediencia o descuido, el Tribunal o Juez a quien debiere devolverse desde que se justifique que el auto fué dirigido y notificado debidamente, tiene el deber de dar orden dirigida a cualquier comisario o agente de policía u oficial de justicia, para que aprehenda inmediatamente al funcionario culpable de la desobediencia o descuido y sea detenido hasta que devuelva el auto con el informe debido y obedezca las órdenes que se le hayan dado con respecto a la persona para cuyo socorro se expidió el auto.

En caso de depender el funcionario desobediente de una autoridad superior, que no sea directamente responsable de su mala conducta ante los Jueces, se solicitará de ésta el concurso necesario para que la orden mencionada se cumpla sin perjuicio de la responsabilidad en que el funcionario hubiese incurrido por su desobediencia.

En caso de ineficacia de tal requisición, el Juez procederá como lo prescribe el Art. 591.

Art. 593. Siempre que por enfermedad o impedimento de la persona que se ordene presentar, no pueda ser traída sin peligro ante la autoridad competente a quien ha de volverse el auto, el funcionario que la tiene en custodia debe expresarlo así en el informe con que lo devuelva acompañando certificado médico donde fuera posible; y si se quedare satisfecho de la verdad de tal afirmación y por otra parte el informe fuera suficiente, procederá a resolver el caso sin necesidad de que el interesado se halle presente.

El Tribunal o Juez podrá además en este caso si lo cree necesario, transportarse al lugar en que se encuentra el detenido, para adoptar la resolución que corresponda.

Art. 594. Para la ejecución de la orden de arresto, y para traer o custodiar la persona para cuyo alivio se expidió el auto de *habeas corpus*, el empleado o persona que haya sido encargada de tal ejecución puede llamar en su auxilio la fuerza pública del lugar como en los demás casos semejantes.

Art. 595. Traída a presencia del Juez la persona detenida y producido el informe del detentador, o solamente esto, según el caso, el Juez procederá a examinar los hechos contenidos en él y la causa de la detención, prisión o restricción de la libertad.

Si no se manifestare causa legal para la detención o restricción de la libertad, o para la continuación de ella, se decretará la libertad inmediata de la persona presa o detenida.

En los casos del Art. 586 el Juez requerirá en términos respetuosos al funcionario respectivo para que ponga en libertad en el acto al detenido, y si fuere desobedecido, dará cuenta inmediatamente al poder público ante el cual por la Constitución o por la Ley, dicho funcionario sea justiciable por actos de incon-



ducta o falta en el cumplimiento de sus deberes, para que proceda según corresponda.

Art. 596. El preso o detenido será devuelto a su estado de detención si del examen del caso resultare alguna de las circunstancias siguientes:

- 1º Que se hallaba detenido en virtud de orden, auto o decreto de autoridad competente.
- 2º Que la detención o prisión sea el resultado de una sentencia definitiva.
- 3º Que se halle preso o detenido por desacato contra Tribunal, Juez, autoridad o corporación con derecho para castigarlo, siempre que dicha facultad resulte de la orden o mandamiento.

Art. 597. Mientras se dicte la resolución, se encomendará al preso a la custodia del empleado del lugar que pueda tener este encargo y con los cuidados que su edad u otras circunstancias aconsejen.

Art. 598. En la Capital no se podrá dictar resolución alguna, tratándose de una acción criminal, sin la intervención del Ministerio fiscal.

Art. 599. La persona presentada en virtud de un auto de *habeas corpus*, puede negar los hechos afirmados en el informe o alegar otros para probar que su prisión o detención es ilegal, o que es acreedora a que se le ponga en libertad.

En este caso el Juez acordará un término breve para la prueba.

Art. 600. La sentencia pronunciada en el recurso de *habeas corpus* será apelable, y solo se concederá en efecto devolutivo cuando sea absolutoria, debiendo interponerse el recurso dentro del perentorio término de veinticuatro horas.

Art. 601. El procedimiento a que dé lugar el recurso de *habeas corpus* será verbal y sumario, y tramitado separadamente de la cuestión de fondo con que pudiera tener relación.

Art. 602. Es pasible de una multa de quinientos a mil pesos o de arresto por cuatro a ocho meses, o de una y otra, todo el que teniendo en custodia a algún individuo que con arreglo a las disposiciones de este Código sea acreedor a un auto de **habeas corpus** para averiguar la causa de su detención, transfiera el preso a la custodia de otra persona, o lo ponga bajo el poder o autoridad de otro, o lo oculte, o cambie el lugar de su detención, con el designio o propósito de eludir la expedición, notificación o efectos del auto.

Art. 603. El cumplimiento de todo auto de **habeas corpus** debe siempre tener lugar en el acto mismo de ser notificado.

Art. 604. Las costas del recurso, en caso de ser negado, serán a cargo del peticionante, y siendo otorgado, a cargo del funcionario autor de la detención ilegal.

Art. 605. La falta de sellos o reposiciones necesarias, no obstará en caso alguno a la tramitación y resolución del recurso.

## TITULO V

### De la extradición de los reos condenados o procesados por los Tribunales de la Provincia asilados en país extranjero o en otras Provincias

Art. 606. El Juez que estuviere procesando o hubiese condenado a un reo que se asilare en territorio extranjero o en otra Provincia, deberá pedir su extradición: en el primer caso, con arreglo a los tratados existentes, o en su defecto a los usos internacionales; y en el segundo, por medio de exhorto, pudiendo usar de la vía telegráfica en casos de suma urgencia.

Art. 607. En ambos casos la solicitud de extradición deberá ir acompañada:

1º De la copia legalizada del auto de prisión, si se tratase de un procesado.

2º De la copia legalizada de la sentencia, si se tratare de un condenado.

## TITULO VI

### De las prisiones y de las visitas a los presos

Art. 608. Ningún director o jefe de presidio, penitenciaria u otro establecimiento de condenados, ni ningún empleado o alcaide de las cárceles de detención y seguridad, podrá bajo las represiones establecidas en el Código Penal, recibir ni detener a persona alguna, sino en virtud de orden de detención, arresto o prisión, o de sentencia condenatoria.

Art. 609. Los directores o alcaides de las cárceles de detención o seguridad, cuidarán que la incomunicación de los procesados, en el caso de ser ordenada por el Juez o funcionario que practica las diligencias de instrucción, sea puntualmente observada.

Art. 610. Los defensores de los procesados, luego de cesar la incomunicación, podrán conferenciar libremente con sus defendidos, sin que puedan obstar las disposiciones reglamentarias del establecimiento sobre las visitas a los detenidos.

Art. 611. Los detenidos enfermos permanecerán en el lugar o establecimiento en que se encontraren, si allí fuera posible prestarles toda la asistencia que la enfermedad requiera. De otro modo, deberán ser trasladados a un hospital u hospicio en virtud de orden del Juez de Instrucción o del que conociere de la causa, quienes deberán ordenar las medidas precaucionales necesarias para impedir la evasión.

Art. 612. Los directores o alcaides de cárceles o establecimientos análogos, deberán informar sobre el estado de enfermedad, muerte o evasión de presos al Juez de Instrucción, si el sumario no hubiere terminado, y al Juez que conociere de la causa si esta hubiere pasado al estado de plenario.

En el caso de haber mediado condenación, la comunicación deberá hacerse al Juez que dictó la sentencia.

Sin perjuicio de esa comunicación los directores de las prisiones harán practicar todas las medidas necesarias para la asistencia de los enfermos y dar sepultura a los muertos.

Art. 613. Las autoridades judiciales y administrativas cuidarán de una manera especial en lo que respectivamente les concierne:

- 1º De que los establecimientos destinados a la detención o prisión de los individuos sospechados de delincuencia, y condenados como tales, sean no solo seguros sino adecuados e higiénicos.
- 2º De que la salud de los presos sea debidamente atendida.
- 3º De que su alimentación sea suficiente y sana.
- 4º De que sean privados del rigor de las estaciones.
- 5º De que su tratamiento corresponda a los reglamentos dictados para los mismos establecimientos por la autoridad competente.
- 6º De que no se usen con los presos rigores no permitidos por esos reglamentos.
- 7º De que bajo consideración o pretexto alguno, se les cause mortificaciones más allá de las que entrañe la pena a que *hayan sido condenados y exija estrictamente su seguridad.*
- 8º De que se someta inmediatamente a juicio para su debida represión al empleado público que imponga a los presos que guarde severidades, vejámenes o apremios arbitrarios, o los coloque en los lugares del establecimiento no destinados al efecto.

Art. 614. Los Jueces de Instrucción y del Crimen visitarán por lo menos cada tres meses las cárceles de los detenidos o condenados existentes en el distrito en que tenga su asiento el Juzgado. La visita tendrá por objeto conocer el estado de los presos y oír las reclamaciones que éstos hagan, sobre el tratamiento

que reciban en el establecimiento y las peticiones que directamente formulen sobre el estado de la causa.

Los Jueces darán cuenta al Superior toda vez que encontrando atendibles las reclamaciones o pedidos de los presos, no estuvieren en la órbita de sus atribuciones resolverlas por sí mismos.

Art. 615. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior, cada tres meses el Superior Tribunal hará una visita de cárceles a la que concurrirán los Jueces de Instrucción y del Crimen y el Ministerio Fiscal.

Los abogados y representantes de los procesados, tendrán también derecho a concurrir a la visita.

Art. 616. El Superior Tribunal tomará las medidas necesarias para el pronto despacho de las causas, haciendo uso de sus facultades legales.

## TITULO FINAL

### Disposiciones complementarias

Art. 617. Es obligatorio para los defensores de los procesados, interponer los recursos de apelación o nulidad de las sentencias en que se imponga la pena capital, presidio o penitenciaria.

No se considerarán ejecutoriadas esas sentencias, aunque los defensores no deduzcan dentro del término los recursos correspondientes.

Art. 618. En los casos del artículo anterior, transcurrido el término legal, el Secretario de la causa la pondrá al despacho, y el Juez sin más trámite la elevará con oficio al Superior.

Este dará a la causa la tramitación establecida para los casos en que la apelación se interpone libremente.

Art. 619. En los casos comprendidos en el Art. 614, háyase o no interpuesto en tiempo y forma los recursos, el Tribu-

nal dictará el fallo que corresponda, aun cuando no se presentase por el abogado el escrito de expresión de agravios.

Art. 620. Cuando el defensor no hubiere interpuesto el recurso en primera instancia, o habiéndolo interpuesto no expresase agravios, tratándose de penas de presidio o penitenciaría, la sentencia del Superior no podrá modificar la del Inferior en un sentido desfavorable al procesado.

Esta disposición no se aplicará, cuando el Ministerio Fiscal o acusador particular hubiese recurrido de la misma sentencia.

Art. 621. Cuando no estuviere determinado un término, regirá el establecido para casos análogos, debiéndolo el Juez fijar previamente.

Art. 622. Cuando los Jueces obligados a pronunciar sentencia interlocutoria o definitiva, hubieran dejado vencer otro tanto del término que la Ley o el Superior en su caso señalasen con tal objeto, a pesar del reclamo de parte interesada, incurrirán en una multa de doscientos a seiscientos pesos nacionales a favor del reclamante.

La acción para perseguir esta multa será personal y ejecutiva ante el Juez Civil contra la persona del autor o autores de la demora, sin que contra ella puedan admitirse otras excepciones que la de imposibilidad física o recargo excesivo de trabajo, acreditado por los libros del Juzgado o Tribunal a que perteneciese el demandado.

Art. 623. En materia de procedimiento penal no habrá más nulidades que las establecidas en este Código, o las que resultasen de la violación de sus disposiciones expresas, ni serán apelables otros autos que aquellos expresamente declarados tales.

Art. 624. Cuando no se observaran los términos y no hubiere multa especialmente determinada para la inobservancia, se aplicará la de cincuenta a cien pesos nacionales.

Art. 625. Las multas establecidas por demoras en la sustanciación de las causas, deberán ser solicitadas por los representantes del Ministerio Fiscal y aplicarse de oficio a falta de otra gestión por los Jueces o Tribunales, incurriendo en ella todos los funcionarios que no las hubiesen solicitado o aplicado.

Art. 626. Toda causa deberá terminarse completamente en el término de dos años, no computándose las demoras a que se refiere el Art. 398.

Art. 627. Comuníquese, etc.

Dada en la Sala de Sesiones de la Legislatura de Salta, a los diez y nueve días del mes de Diciembre del año mil ochocientos noventa y nueve.

**MOISES OLIVA**

**FELIX USANDIVARAS**

**Emilio Soliveres**  
Secretario del Senado

**Marcelino López**  
Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Gobierno y de Hacienda**

Salta, Diciembre 23 de 1899.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese y dése al R. Oficial.

**URIBURU**

**Andrés de Ugarriza**

**Gaspar J. Solá**

# INDICE

---

	Pág.
TITULO PRIMERO	
Capítulo I — Disposiciones generales .. . . . .	2686
Capítulo II — De las acciones que nacen de los delitos .. . . . .	2688
Título Segundo — De la jurisdicción .. . . . .	2689
Título Tercero — De las cuestiones de competencia .. . . . .	2690

## TITULO CUARTO

### De las recusaciones

Capítulo I — Disposiciones generales .. . . . .	2694
Capítulo II — De la recusación de los miembros del Superior Tribunal .. . . . .	2696
Capítulo III — De la recusación de los Jueces del Crimen, Correccionales y de Instrucción .. . . . .	2697
Capítulo IV — De la recusación de los funcionarios del Ministerio Fiscal .. . . . .	2699
Capítulo V — De la recusación de los Secretarios y Ugieres .. . . . .	2699
Título Quinto — De las notificaciones, citaciones y emplazamientos .. . . . .	2700
Título Sexto — De las costas procesales .. . . . .	2703
Título Séptimo — De la rebeldía o contumacia del procesado .. . . . .	2704

## DEL SUMARIO

### TITULO I

#### De la denuncia y la querrela

Capítulo I — De la denuncia .. . . . .	2705
--	------



	<b>Pág.</b>
o II — De la querrela . . . . .	2708
II — Objeto y carácter del sumario, autoridades que puedan construirlo o prevenir su instrucción . . . . .	2710
III — De la instrucción . . . . .	2715
IV — Del cuerpo del delito . . . . .	2717
V — De la declaración indagatoria . . . . .	2723
VI — De la incomunicación de los procesados . . . . .	2727
VII — De las circunstancias personales del procesado . . . .	2727
VIII — De la identidad del delincuente . . . . .	2728

#### TITULO IX

##### De los testigos

lo I — Reglas generales . . . . .	2730
lo II — Citación de los testigos . . . . .	2733
lo III — Del examen de los testigos . . . . .	2735
X — Del mérito de la prueba de los testigos . . . . .	2738
XI — De los careos . . . . .	2739
XII — De la confesión . . . . .	2740
XIII — Del examen pericial . . . . .	2742
XIV — De la prueba instrumental . . . . .	2746
XV — De las presunciones o indicios . . . . .	2747
XVI — De la interceptación de la correspondencia escrita y legráfica . . . . .	2748
XVII — De la detención y de la prisión preventiva . . . . .	2749
XVIII — De la libertad bajo fianza . . . . .	2752
XIX — De las visitas domiciliarias y pesquisas en lugares ce- ados . . . . .	2756
XX — De los embargos . . . . .	2758
XXI — De la responsabilidad de terceras personas . . . . .	2761

#### TITULO XXII

##### De la conclusión del sumario y del sobrezeimiento

	f'ág.
Capítulo II — Del sobreseimiento . . . . .	2762
Título XXIII — De los artículos de previo y especial pronuncia- miento . . . . .	2764

## D E L P L E N A R I O

### TITULO I

#### De la elevación de la causa a plenario, discusión y prueba

Capítulo I — De la elevación de la causa a plenario y su discusión	2766
Capítulo II — De la prueba . . . . .	2768
Título II — De la ratificación de las declaraciones de los testigos del sumario . . . . .	2770
Título III — De las tachas . . . . .	2771
Título IV — De la conclusión de la causa para definitiva . . . . .	2771
Título V — De la sentencia . . . . .	2772

### TITULO VI

#### De los recursos en general

Capítulo I — Del recurso de reposición . . . . .	2774
Capítulo II — Del recurso de apelación . . . . .	2774
Capítulo III — Del recurso de nulidad . . . . .	2775
Capítulo IV — Del recurso de queja . . . . .	2776

### TITULO VII

Capítulo I — Del modo de proceder en segunda instancia . . . . .	2777
Capítulo II — Recursos contra las providencias y fallos del Superior Tribunal . . . . .	2781
Título VIII — De la ejecución de la sentencia . . . . .	2783

De los juicios correccionales y sobre faltas, de algunos procedimientos especiales

SECCION PRIMERA

De los juicios correccionales y sobre faltas

TITULO I

De los juicios correccionales

Capítulo I . . . . .	2785
Capítulo II — Procedimiento en materia correccional . . . . .	2786
Título II — Del procedimiento en los juicios sobre faltas . . . . .	2788

SECCION SEGUNDA

De los juicios especiales

Título I — Procedimientos en los delitos de calumnia e injuria . . . .	2789
Título II — De la falsificación de documentos públicos o privados . .	2790
Título III — Del procedimiento en los casos de fuga de presos . .	2793
Título IV — Del modo de proceder en los casos de detención, arresto o prisión ilegal de personas . . . . .	2794
Título V — De la extradición de los reos condenados o procesados por los Tribunales de la Provincia, asilados en país extranjero o en otras Provincias . . . . .	2801
Título VI — De las prisiones y de las visitas a los presos . . . . .	2802
Título final — Disposiciones complementarias . . . . .	2804

LEY N° 586

(NUMERO ORIGINAL 247)

Presupuesto del Consejo General de Educación para el año 1900

El Senado y Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, sancionan con fuerza de

L E Y :

Art. 1º El Presupuesto General de Gastos del Consejo General de Educación para el año económico de 1900, queda fijado en la cantidad de Doscientos treinta y cuatro mil quinientos pesos moneda nacional.

Art. 2º Esta cantidad se invertirá en la forma establecida en los incisos que a continuación se expresan:

INCISO 1º

Dirección General

	Mensual
Un Presidente	\$ 300.—
Un Escribiente de Secretaría	„ 50.—
Un Tesorero encargado del depósito	„ 145.—
Un Contador	„ 145.—
Un ayudante de la Contaduría	„ 70.—
Un Jefe de la mesa de entradas y archivo	„ 80.—
Un Ugier	„ 45.—
Para gastos de escritorio y franqueo	„ 30.—

INCISO 2º

Inspección General

Un Inspector General y Secretario	„ 200.—
Dos Inspectores Técnicos a \$ 125 c u.	„ 250.—
Un Escribiente encargado de la estadística	„ 70.—
Un médico escolar	„ 100.—

	<b>Mensual</b>
Para viático de Inspección a las Escuelas de la campaña	1.000.—
<b>INCISO 3º</b>	
<b>Becas</b>	
Para 30 becas en las Escuelas Normales a \$ 25 cada una	750.—
<b>INCISO 4º</b>	
<b>Escuelas de la Capital</b>	
Dos Directores de 1ª categoría a \$ 200 c u.	400.—
Un Director 2ª categoría	125.—
Cinco Directores 3ª categoría a \$ 90 c u.	450.—
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 60 c u.	240.—
Un Vice-Director 1ª categoría	125.—
Dos Vice-Directores 2ª categoría a \$ 90 c u.	180.—
Diez y siete preceptores 1ª categoría a \$ 90 c u.	1.530.—
Cuatro Preceptores 2ª categoría a \$ 70 c u.	280.—
Diez y seis Preceptores 3ª categoría a \$ 60 c u.	960.—
Dos Preceptores 4ª categoría a \$ 40 c u.	80.—
Dos Directores de Escuelas nocturnas a \$ 50 c u.	100.—
Seis Sub-Preceptores de Escuelas nocturnas a \$ 30 c u.	180.—
Tres ordenanzas para las escuelas Zorrilla, Sarmiento y aquellas en que no viva maestro a \$ 25 c u.	75.—
Un Profesor de música	50.—
Un profesor de trabajo manual	125.—
<b>INCISO 5º</b>	
<b>Escuelas de la Campaña</b>	
<b>Anta</b>	
Un Director de 3ª categoría	75.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	100.—
Un Sub-Preceptor de 4ª categoría	40.—

**Mensual**

**Cachi**

Un Director de 2ª categoría	100.—
Tres Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	150.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	120.—

**Cafayate**

Un Director de 2ª categoría	100.—
Un Director de 3ª categoría	75.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	100.—
Un Vice-Director de 2ª categoría	75.—
Cuatro-Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 cada uno	200.—
Cuatro Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 cada uno	160.—

**Caldera**

Un Director de 3ª categoría	75.—
Un Director de 4ª categoría	50.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	80.—

**Campo Santo**

Un Director de 2ª categoría	100.—
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	150.—
Un Director de 4ª categoría	50.—
Un Vice-Director de 2ª categoría	75.—
Un Sub-Preceptor de 3ª categoría	50.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	80.—

**Candelaria**

Un Director de 3ª categoría	75.—
Un Director de 4ª categoría	50.—
Un Sub-Preceptor de 4ª categoría	40.—

**Cerrillos**

Un Director de 2ª categoría	100.—
Un Director de 3ª categoría	75.—

	<b>Mensual</b>
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	200.—
Seis Sub-Preceptores de 3ª categoría	300.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	120.—
<b>Chicoana</b>	
Un Director de 2ª categoría	100.—
Un Director de 3ª categoría	75.—
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	200.—
Un Vice-Director de 2ª categoría	75.—
Un Sub-Preceptor de 3ª categoría	50.—
Cuatro Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	160.—
<b>Guachipas</b>	
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	150.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	80.—
<b>Iruya</b>	
Un Director de 3ª categoría	75.—
Tres Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	150.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	120.—
<b>Metán</b>	
Un Director de 2ª categoría	100.—
Un Director de 3ª categoría	75.—
Tres Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	150.—
Dos Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	100.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	80.—
<b>Molinos</b>	
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	150.—
Tres Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	150.—
Cuatro Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	160.—
<b>Orán</b>	
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	150.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	100.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	80.—

**Monthly**

**Rivadavia**

Un Director de 3ª categoría	„	75.—
Un Sub-Preceptor de 4ª categoría	„	40.—

**Rosario de la Frontera**

Un Director de 2ª categoría	„	100.—
Cuatro Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	200.—
Un Vice-Director de 2ª categoría	„	75.—
Tres Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„	150.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	80.—

**Rosario de Lerma**

Dos Directores de 2ª categoría a \$ 100 c u.	„	200.—
Un Director de 3ª categoría	„	75.—
Un Director de 4ª categoría	„	50.—
Cuatro Sub-Preceptores 3ª categoría a \$ 50 c u.	„	200.—
Cinco Sub-Preceptores 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	200.—

**San Carlos**

Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	150.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	120.—

**Santa Victoria**

Un Director de 2ª categoría	„	75.—
Dos Directores de 4ª categoría a \$ 50 c u.	„	100.—
Dos Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	80.—

**Viña**

Un Director de 2ª categoría	„	100.—
Dos Directores de 3ª categoría a \$ 75 c u.	„	150.—
Tres Sub-Preceptores de 3ª categoría a \$ 50 c u.	„	150.—
Tres Sub-Preceptores de 4ª categoría a \$ 40 c u.	„	120.—

**INCISO 6º**

**Alquileres**

**Annual**

Para alquileres de casas para escuelas	„	18.000.—
--	---	----------



	<b>Mensual</b>
<b>INCISO 7º</b>	
<b>Bibliotecas Populares</b>	
Un Bibliotecario	50.—
Un portero	20.—
Para adquisición de libros	400.—
<b>INCISO 8º</b>	
<b>Mobiliario y útiles</b>	
	<b>Anual</b>
Para adquisición de útiles escolares	6.000.—
Para compostura de muebles escolares	700.—
<b>INCISO 9º</b>	
<b>Creación de Escuelas</b>	
Para creación de nuevas escuelas en la Provincia	15.000.—
<b>INCISO 10.</b>	
<b>Refacciones</b>	
Para refacciones de edificios escolares	1.500.—
<b>INCISO 11.</b>	
<b>Pensiones y Jubilaciones</b>	
Para dar cumplimiento a las leyes que las acuerdan	2.640.—
<b>INCISO 12.</b>	
<b>Exámenes</b>	
Para gastos de exámenes	1.500.—
<b>INCISO XIII</b>	
<b>Impresiones</b>	
Para impresiones y publicaciones	1.500.—
<b>INCISO 14.</b>	
<b>Transportes</b>	
Para transporte de muebles y útiles escolares	500.—

	Anual
<b>INCISO 15.</b>	
<b>Gastos generales</b>	
Para gastos generales en las escuelas	„ 700.—
<b>INCISO 16.</b>	
<b>Eventuales</b>	
Para gastos imprevistos	„ 600.—
<b>Total</b>	<b>\$ 234.500.—</b>

Art. 3º Para cubrir los gastos a que se refiere el artículo anterior se destina el producido de los siguientes ramos:

1º El 20 % adicional de todos los impuestos fiscales el dos por ciento de las entradas y rentas fiscales por subvención y la tercera parte del valor de la renta del papel de multas policiales	\$ 77.168.—
2º El 20 % adicional y la 5ª parte de las entradas municipales de la Capital	„ 18.280.—
3º El 20 % adicional y la 5ª parte de la renta y entradas municipales de la campaña	„ 20.912.—

**Herencias vacantes**

El 20 % de los bienes que por falta de herederos corresponda al fisco	„ 100.—
---	---------

**Subvención nacional**

Las dos terceras partes de \$ 157.800 que se invertirán en sueldos de maestros	„ 105.200.—
Las dos terceras partes de \$ 6.000 que se invertirán en mobiliarios y útiles	„ 4.000.—
Las dos terceras partes de \$ 15.000 que se invertirán en la creación de nuevas escuelas	„ 10.000.—
<b>Total</b>	<b>\$ 235.660.—</b>

## RESUMEN

INGRESOS	\$ 235.660.—
EGRESOS	„ 234.500.—
	<hr/>
SUPERAVIT	\$' 1.160.—

Art. 3º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones, Salta, Diciembre 29 de 1899.

**ANGEL ZERDA**

**Emilio Soliveres**

Secretario del Senado

**FELIX USANDIVARAS**

**Marcelino López**

Secretario de la C. de Diputados

**Departamentos de Gobierno y de Hacienda**

Salta, Diciembre 30 de 1899.

Cúmplase la antecedente H. sanción, téngase por Ley de la Provincia, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

**URIBURU**

**Andrés de Ugarriza**

---